##  CேபாயL இடகளி

\＆．மாஞ்லロロー

# あாதத்து க்ாா๓ இษぁள் 

## LTதIறL

மீரா ムதீப்பகம்
கொழும்ப

| நாலீஜ் பெиா வகை | தூரதது கோடை இடிகள் சிறுகதை |
| :---: | :---: |
| ஆல゙「やu！ | மாதுமை |
| บதీப்புரீைை | ஆசிரியைக்கே |
| ஆனீரீறை முகளก | 15，வித்தியாலயம் ஒழுங்கை， திருகோணமலை |
| ழுதலா｜் பதிப்｜ | 09．01．2005 |
| பகிபิபு | மீரா பதிப்பகம் <br> 191／23 ஹஹலெவல் வீதி， <br> கிருலப்பனை，கொழும்பு 06 <br> T．P． 2513336 |
| வ่லை | －15UT 150／－ |
| Title | ＂Thoorathu Kodai Iddikal＂ |
| Subject | Short story |
| Author | Mathumai |
| Address | 15，Vidyalayam Lane Trincomalee |
| First Edition | 09．01．2005 |
| Published by | Meera Pathippakam 191／23，High Level Road Kirulapone，Colombo－06 T．P． 2513336 |
| Price | Rs．150／－ |

ஏடு தொடக்கி
எழுத்தறிவித்த ஆசா ண்
＇சின்ணையா＇என அன்புடன்
அழைக்கும் என் பேரனார்．．．．．
பண்ં டிதர்
சைவப்புலவர்
ஞானசிரோன் ம๗
கலாபூ ஷணம்
ஆர்．வடிவேல்＇அப்பப்பா＇அவர்களுக்கு எண் ஆக்க இலக்கியம்
சமர் ப்பணம்

இச்சந்தர்ப்பத்தில்．．．．．
என் இளம் பராயத்தில் ஓடி ஆடி விணையாடி எம் இதயங்்களில் நீங்கா இடம்பிடித்த

மறைந்த என் அன்புத் தங்கை
 நினைவு கூருகின்றேன்．


| இக்கதைகள் என்ன கூறுகின்றற | V | 1D【துமை சிவ夭ுப்பிரமணியம் திருகோணமலையைப் |
| :---: | :---: | :---: |
| அணிந்துரை | viii | புகலிடமாகக் கொண்டவர். பள்ளி மாணவிuாக இருந்த |
| என்னுரை | xi | பொழுதே சிறுகதைகள் எழுதி பலரின் கவஞத்தை ஈர்த்தவா். திருகோணமலையில் வாழ்ந்தாலும் யாழ்ப்பாணத்தை |
| பயணம் | 1 | மறக்காமல், அங்குள்ள மக்கள் பேசும் மொழியிலே, அங்கு |
| விடிவு | 7 | வாழ்ந்து வரும் மக்களின் இன்ப துன்பங்களைக் கதைகளாக |
| அசை | 20 | வரைந்துள்ளார். 1990களில் இவா் நிறையவே எழுதினார். இவர் எழுதிய 15 சிறுகதைகள் இத்தொகுப்பிலே இடம் |
| காணல் | 26 | பெற்றுள்ள. |
| தூரத்து கோடை இடிகள் | 36 | - கடந்த தசாப்த காலத்தில், தமிழ் மக்கள் எதிர் |
| வாழ்க்கை என்றால் ஆயிரம் இருக்குமா? | 44 | நோக்கிய தனிமனித, சமூக வாழ்நிலைகளை விவரண |
| வார்த்தை தவறி விட்டாய் கண்ணம்மா..... | 49 | ரீதியில், தனது இளமைக் காலக் கனவுகளுடன், கதையாக |
| இழப்பு | 57 | இவர் எழுதி வந்துள்ளார். அக்காலப் பகுதியிலும், அதற்கு |
| விழிப்பு | 61 | எவ்வாறு அமைய வேண்டும், அண்மைக்கால வளர்ச்சிக்கேற்ற |
| நிதர்சணமான விடியல் ஒன்று 2.தயமாகின்றது | 67 | கலை வடிவம் கொண்டுள்ளனவா என்ற அக்கறை நமது |
| கலைந்து. போன கோலங்கள் | 71 | எழுத்தாளர்களிடம் அனேகமாக இருக்கவில்லை. எனவே |
| தியாகச் சுடர் | 76 | கதையாக்கம் என்ற கலைப்பண்பு குன்றி, வெறுமனே |
| குரு பிரம்மா | 81 | கதையை ஓா ஒழுங்கின பிரகாரம் - குறிபபபட ஒரு சம்பவம் அல்லது ழா் அனுபவம் - கதையை வாசகர் மஜதில் பதிய |
| அஸ்தமனம் என்பது முடிவுகளல்ல | 89 | வைக்கும் முயற்சி அரிதாகவே காணப்பட்டது. இருந்த |
| அம்மா நான் படிக்கோணும். | 93 | போதிலும் ஓாிரு சிறுகதை எழுத்தாளர்கள் கலைத்துவமாகச் சமூகப் பிரச்சினைகளையும், தனிமனித அனுபவங்களையும் எழுதிவந்தனர் . |
|  |  | மாதுமை சிவசுப்பிரமணியம், அக்காலப் போக்குக்கு ஏற்பவே கதைகளைச் சொல்லி வந்தார். கதையைச் |


10 துமை சிவசப்பிரமணியம் திருகோணமலையைப் புகலிடமாகக் கொண்டவா். பள்ளி மாணவியாக இருந்த பொழுதே சிறுகதைகள் எழுதி பலரின் கவனத்தை ஈர்த்தவா். திருகோணமலையில் வாழ்ந் தாலும் யாழ்ப்பாணத்தை மறக்காமல், அங்குள்ள மக்கள் பேசும் மொழியிலே, அங்கு வாழ்ந்து வரும் மக்களின் இன்ப துன்பங்களைக் கதைகளாக வரைந்துள்ளார். 1990களில் இவா் நிறையவே எழுதினார். இவர் எழுதிய 15 சிறுகதைகள் . இத்தொகுப்பிலே இடம் பெற்றுள்ள๓.

கடந்த தசாப்த காலத்தில், தமிழ் மக்கள் எதிர் நோக்கிய தனிமனித, சமூக வாழ்நிலைகளை விவரண ரீதியில், தனது இளமைக் காலக் கனவுகளுடன், கதையாக இவா் எழுதி வந்துள்ளார். அக்காலப் பகுதியிலும், அதற்கு முற்பட்ட காலப்பகுதிகளிலும் 'சிறுகதை’ என்ற கலைவடிவம் எவ்வாறு அமைய வேண்டும், அண்மைக்கால வளர்ச்சிக்கேற்ற கலை வடிவம் கொண்டுள்ளனவா என்ற அக்கறை நமது எழுத்தாளா்களிடம் அனேகமாக இருக்கவில்லை. எனவே கதையாக்கம் என்ற கலைப்பண்பு குன்றி, வெறுமனே கதையை ஓர் ஒழுங்கின் பிரகாரம் - குறிப்பிட்ட ஒரு சம்பவம் அல்லது ஓர் அனுபவம் - கதையை வாசகா் மனதில் பதிய வைக்கும் முயற்சி அரிதாகவே காணப்பட்டது. இருந்த போதிலும் ஓரிரு சிறுகதை எழுத்தாளர்கள் கலைத்துவமாகச் சமூகப் பிரச்சினைகளையும், தனிமனித அனுபவங்களையும் எழுதிவந்தனர்.

மாதுமை சிவசுப்பிரமணியம், அக்காலப் போக்குக்கு ஏற்பவே கதைகளைச் சொல்லி வந்தார். கதையைச்

சொல்வது வேறு, கதையைச் சிறுகததயாகப் புணைவது வேறு எண்பதை அவர் அறிந்திராததில் வாய்ப்பில்லை. ஏனெனில் அவா் வளர்ந்துவரும் ஓர் எழுத்தாளராகவே 1990களில் இருந்து வந்துள்ளார்.

இவ்வாறான எல்லைக்கட்டுக்குள் இருந்த போதிலும், மாதுமை விடாமுயற்சியாகத் தமது அனுபவங்களையும், கனவுகளையும், இலட்சியங்களையும் கதைகளாக எழுத முயன்றுள்ளார். சில கதைகள் உண்மையிலேயே வரவேற்கத் தக்கவையாய் அமைந்துள்ளன.

இவருடைய கதைகளிண் அடிநாதமாக ஒலிப்பவற்றை இவ்வாறு இனங்காணலா்ம்.

முதுமை, தனிமை, அனாதரவு, சூழல் இணக்கமாக அமையாமை, மத்திய - மத்திய தர மக்கள் வாழ்க்கைப் பிரச்சினைகள், இனவேறுபாடுகளூக்குமப்பால் மனித உறவுகளின் அந்நியோன்யம், வெளிநாடுகளில் இலங்கைத் தமிழர் சில்ரின் கேவலமா நநடத்தைகள், ஏமாற்றுச் செயல்கள், திருகோணமலையில் குடியேறிய அகதிகளின் அந் தரங்கம், மாற்று இனப்பெண் வயோதிபருக்கும், அளாதைப் பிள் ளைகளுக்கும் உதவ முன்்வருதல், கணநேரக் காதலை வெளிப்படுத்த முடியாத அங்கலாய்ப்பு, பெற்றோரை அவமாியாதைக்குரியவா்களாக ஆக்கும் மகனின் உதாசீஜம், குருவை உதாசீஞஞ் செய்து கலையை விலை யாக்கும் இளம் பாடகி, மணவாழ்வில் ஏமாற்றம், கணவன் துரோகம் கண்டு தற்கொலை செய்யும் மனைவி, தோல்வி களுக்கும் மத்தியில் நம்பிக்கையுடன் வளரும் இளைஞன் - இப்படிப் பலவிதமான நிகழ்ச்சிகளை அவர் வாசகர் கவனத்திற்குக் கொண்டுவருகிறார். இது உண்மையிலேயே பாராட்டத்தக்க அம்சம்.

மாதுமை சிவசுப்பிரமணியத்தின் அண்மைக்காலக் கதைகளைப் படிக்க வேண்டும் போலிருக்கிறது. நிச்சயமாக, அவருடைய புதிய கதைகள் உள்ளடக்கத்தில் மேலும் பலதரப்பட்ட பொருள்களைக் கையாள்வதாகவும், சிறுகதைக் குரிய கட்டமைப்மைக் கொண்டதாகவும் அமைந்திருக்கும் என்பதில் ஐயமில்லை.

மாதுமையிிட் இலக்கிய நடையும், யாழ்ப்பாணத்துப் பேச்சு நடையை லாவகமாகக் கொண்டெழுதும் பாங்கும் நிறையவே காணப்படுவது அவர் திறமைக்குச் சான்று. நல்வாழ்த்துக்கள்.

கே.எஸ்.சிவகுாாரரன்
21, முருகன் பிளேஸ், கொழும்பு - 06.

## 

10T துமை சிறுமியாக இகுக்கும் போதே எணக்கு அறிழுகம்．தமிழ்த் தின விழாக்களின் போது அவரது
 துளிர்விட்டு கொண்டிருக்கும் ஒரு சிறந்த இளம் எழுத்தாளர்．

பதினான்காம் வயது தொடக்கம் பத்தொன்பதாம் வயது வ๓ை அவ்் எழுதிய பிிசலபற்ற சிறுகணதகளின் உள்ளடக்கம் தான் இன்று ‘தூரத்து கோணை இடேளள்’ எண்ற சிறுகதைத் தொகுதியாக உலாவருகிறது．சிறுவயதிலிடுந்கே அவாிடம் எழுத்தார் வம் பொதிந்திருந்ததால் அவர் சிறுகぁைத் துறையில் படிக்கும் போதே பிரவேசித்தார்．அவரது ழுதற் சிறுகぁையே அவருக்கு பிிஜைத் தட்டிக் கொடுத்ததால் இளம் எழுத்தாளராக அவர் அங்க்காரம் பெற்றார்． மகிழ்ச்சிக்குக் கேட்க வேண்டுமா？தன் கல்வியுடன் எழுத்துத் துறையையும் இணைத்துக் கொண்டார்．தமிழ்த்தினப் போட்டிகள்，இலக்கியப் போட்டிகள் சாகித்தியப் போட்டிகள் போற்ற இன்ஞோரன்் போட்டிகளில் எல்லாம் அவர் கலலந்து கொள்ளத் தவறவில்லை．இதøால் ஏற்பட்ட உந்துதல் அவருக்கு எழுத்துலகப் பிரவேசத்றை அளித்தது．அவரது पெற்றோர்களினதும்，தாய்வழிப்பாட்டனார் அமரர் கலா பூஷணம் ஞூானசிரோன்மமணி இ．வடிவேல் அவர்களின் வழிநடத்தலில் அவரது பேனா 『ய் வின்றி நகர்ந் து கொண்டேயிருந்தது．எழுத்துக்கு அவர் கல்வி தணட்யாக இருக்கவில்ணல．அதுபோல் எழுத்தும் அவா் கல்லிக்குத் தணையாக இருக்கவில்லை．இரண்டும் இரு வேறு நேர் பாதையில் சென்றன．

கொழும்பு பல்கலலக்கழக B．A（Hons．）பொருளியல் ழுதலாம் தரப் பட்டதாரியான இவi் தற்போது பீ．எஸ்．ப் நிறிவஞத்தில் திட்டமிடல் உதலியாளராகப் பணிபிிகிறார்． அத்துட் கொழும்புப் பல்கலைக்கழகத்தில் M．A．மேற்படிப்பு மாணவியாகவும் உள்ளார்．சூடவே कிறந்த பல்கலைக் கழகத்தில் சட்டத்துறை（L．L．B）மாணவியாகவும் உள்ளா்்． இத்தணைக்கும் இவருக்கு இப்பதான் வயது இருபத்தாறு．

இவரது சிறுகணத ஆக்கங்களில் திருகோணமலை， யாழ்ப்பாணம் ஆகியவற்றின் மண்வாச๓ை வீசுவேை அவதானிக்கலாம்．தான் அனுபவரீதியாகக் கண்டு கேட்டு ரசித்த தரிசனங்களளக் கருவாகக் கொண்டட இவரது ஆக்கங்கள் அமைந்துள்ளன．

இவருக்குக் காலம் இன்றும் ப்நந்து • கிடக்கிறது． எழுத்துலகிஞ் சிகரத்துக்கு இவர் வரவேண்டும் எள வாழ்த்துவதோடு பிராா்த்திக்கிறேன்．சிகரம் ஏறும் போது கற்கள் முட்கள் போன்ற தாை தாண்டும் பீீட்கைகளையும் சந்திக்க வேண்டிவரும்．அது எண் அணுபவம்．இதற்கு அசாத்தியத் துணிவும் வேண்டும்．மாதுமையிபட் அது நிறறய 2．ண்டு．
＇மடியில் பணம் இருந்தால் வழியில் பயய்் என்பார்கள்’． ஆக கடும் விம்்சனத்துக்குள்ளாகும் கதைகளில் ஏதோ கனதியிருக்கலாம்．இவற்றையெல்லாம் பற்றிக் கவணல்ப் பட்டால் முன்சேற முடியாது．＇பல மாதங்கள் மூறையை உடைத்து நாய் எழுதும் கதைகளள ஒரு விமர்சகன் ஒரு மணி நேரத்தில் விமர்சனம் செய்து விடுகிறான்’ என்றார் அறிஞ்ர் பேர்ாட் ஷி．ஆகவே நாம் மக்களுக்காக எழுதுவோம்．அவர்களே சிறந்த விமர்சகர்கள்．

மாதுமை தன் இருபத்தாறாம் வயதிலேயே தனது முதலாவது சிறுகதைத் தொகுதியை வெளியிடுவது ஒரு சாதனை. அவா் புகழ்பெற்ற பெண் எழுத்தாளராகத் திகழ என் ஆசிகள். இச்சிறுகதைத் தொகுப்பில் இடம்பெற்றிருக்கும் சிறுகதைகள் அத்தனையும் முத்துப் போன்றவை. இவர் தனது விளையாட்டுப் பருவத்திலேயே பயன் தரும் விதைகளை விதைத்தபடியாற்தான் இன்று 'தூரத்து கோடை இடிகள்' என்ற சிறுகதைத் தொகுதி அறுவடையாகின்றது. வாழ்க்கையில் நல் ல தடம் பதித்து விட்டார். அது தொடரட்டும். நன்றி வணக்கம்!

$$
\begin{aligned}
& \text { சீறுகறைச் சீறీபீ }
\end{aligned}
$$

157, டைக் வீதி
திருக்கோணமலை

## 65 カ่ றy

நன்னால்் எழுதப்பட்ட சிறு கதைகளின் தொகுப்பிற்கு இந்த 'என்னுரை'யை எழுதுவது மிக வித்தியாசமான ஓா் அனுபவத்தைத் தருகின்றது. இக்கதைகள் எனது பதினான்கு வயது தொடக்கம் பத்தொன்பது வயதிற்கு உட்பட்ட காலத்தில் எழுதப்பட்டவை. இக் கதைகளை இப்பொழுது படிக்கும் போது எனக்கே என்னில் பிரமிப்புத் தோன்றுகின்றது. மிகச் சிறு சிறு உணர்வுகளையும் நான் நோக்கிய விதம் இன்று என்ணை வெகுவாகச் சிந்திக்க வைக்கின்றது. இக் காலகட்டத்தின் பின் சிறு இடைவெளி விழுந்திருக்கின்றது.

ஆனால், "தூரத்து கோடை இடிகள்" அதணைக் கலைக்கும் என்ற உன்னிப்பான நம்பிக்கை மீண்டும் பிறந்திருக்கின்றது.

நான் நாளாக வாழ்ந்த காலத்தில் எஆக்கும், என்ணைச் சுற்றியபருந்தவர்களுக்கும் ஏற்பட்ட வாழ்க்கை அனுபவங்களின் 2 ணர்வுகளின் தொகுப்பே இந்த "தூரத்து கோடை இடககள்". கடந்த காலங்களில் நமது மண்ணில் இடம்பெற்ற கசப்பான சம்பவங்களின் காரணமாக, இக்கதைகளில் படைக்கப்பட்ட பாத்திரங்கள், அவற்றின் உணர்வுகள், மற்றும் சம்பவங்கள் என்பன யதார்த்தமானவை. என் கதைகளில் நானும், நீங்களும் தான் இருக்கின்றோம்.
' இலக்கியம்' என்பது மக்களுக்காகவே என் $\mathfrak{D}$ யதார்த்தக் கோட்பாட்டின் வரைவிலக்கணத்தில் நின்று கொண்டு, எண் சிறுகதைகளை எழுதி வந்தமையால் எண் படைப்புகளின் அஞேகமானவை பரிசில்கள் பெற்றுள்ளன.
＂தான் தாிசித்த தாிசனங்களை，அனுப்வ்்களை தன் மぁக்கண் ழுன் கொண்டு வந்து நிறுத்தி，அணைப் பட்டை தீட்டி மக்களுக்கு வழங்குகின்றவனே உண்மையாா பாடப்பாளி＂என்று ஒரு முதுிபரும் எழுத்தாளா் கூறிய கூற்றுக்கள் என் மனぁை வெகுவாகத் தொட்டதனால்．．．．．． அக் காலகட்டத்தில் எண் மøळைக் காயப்படுத்திய，பாதித்த சில அனுபவங்களை இயல்பாக எழுதியதால் அவற்றுக்குச் ‘சிறுகததகள்’ என்று பெயர் சூட்டி விட முடியாது．இவற்கை எழுதும் டோது சிறுகணத ஒன்றை உருுவாக்குகின்றேற் என்ற உணா்வை விட，எண் உணர்ச்சிகளுக்கு வடிகாலாய் உணர்ந்ததுதான் சூடுதலாகக் காணப்பட்டது．எøவே தாண் எø் சிறுகறதகளை யதா்்த்தங்களிண் பிம்ப்்காா நநான் பார்க்கின்றேன்．

என் கதைகளைத் ததாகுத்து வெளியிட இதுவゥை சந்தர்ப்பங்கள் சாதகமாக அமையலில்லை．ஆனால் எேது இருபத்தாறு வயதில் இக் கதைகளை வெளியிடும் போது அவை சிறுபிள்யைத்தனமான கிறுக்கல்களाக இல்லாமல் காத்திரமான படைப்புகளாக இருப்பதே எஈக்கு மனது நிறறந்த திருப்தியயத் தருகின்றது．

யாகரபும் புண்படுத்த வேண்டும் என்ற எண்ணத்திலோ அல்லது எøது ஆரம்ப காலக் கதைகளூக்கே பரிசில்கள் கிळடத்த இறுமாப்பிலோ என் கळைகள் எழுத்்படவில்லல． உள்ளதை உள்ளபடி யதார்த்தமாக வாசகனுக்கு வழங்கு வநையே என் திடமான பலமாகக் கொண்டு எழுதிமேன்． உயிரோட்டமாகக் கதைகள் அமைய வேண்டும் என்பதனால் சழுதாயத்தின் கண் நான் தாிிித்த தாிசனங்களள，அனுபவங் களை எண் கதாபாத்திரங்கள் முலம் வெளிக்கொணர்ந் துள்ளேன்．

பெண்களின் அவலங்கள்，இணக்கலவரம்，போர்， லெளிநாட்டு மோகம் போன்ற சமுதாயத்தின் சீTழிவுகளை என் சிறுகணதகள் அக்காலப் பகுதியின் சூழலில் நின்று மண்வாசணையுடன் எடுத்துக் கூறியுள்ளள．

எøது படைப்பிலக்கிய வள்்ச்சி்்கு உந்துகோலாக இருந்த யாண் பயின்ற கல்லூரிக்கும்，அதண் அதிபர் அருட்சகோதாி திர்ஸ்ராணிக்கும்，ஆசிியா்்ளள்，நண்பர்கள்， 2．றவிஞர்கள்，என் பபற்றோர்கள் யாவருக்கும் என் நந்்றிகள்． கட்டாயத்திற்கூரியவை．இவற்றோடு டெயர் குறிப்பிட ழுடியாத ஆஆால் எணக்கு உளரீதியாக பக்கபலமாக இருந்த இவ்வொரு உள்ளங்களையும் இவ்விடத்தில் நிளனவு あ几ருகின்்றேன்．

எத்தகைய வిமர்சனங்களையும் ஏற்பதற்கு，என்யைத் தயாராக்கிய நிலையில்＇தூரத்து கோமை இடிகாள’＇ 2．ங்கள் கரங்களில் தந்துள்ளேன்．விமர்சளைங்களைப் பெரிதும் எதிா்பார்க்கின்றேன்．இறுதியாக ஒன்று சொல்ல வேண்டும்．இவை ‘கததகளல்ல நிஜங்கள்’．நிஜங்கள் சுுு்் எø்பதால் நம்மை நாம் வாழ்விப்பதற்கும் ஜீரணிப்ப தற்கும் தயாா் படுத்துவோம்．

இத் தொகுதிக்கு முகவுணை வழங்கிய முதுபெரும் விமர்சகரும்，எழுத்தாளருமாகிய திரு．கே．எஸ்．சிவகுமாரன் அவர்கள்க்கும்，அணிந்துரை எழுதிய மூத்த பெண் எழுத்தாளர் தமிழ்மணி பாலேஸ்வுி நல்லரெட்ணசிங்கன் அவர்களுக்கும்，இச்சிறுகளைத் தொகுதி நூறிருப்பெற எல்லா வணையிலும் ஒத்துழைப்பு நல்கிய என் மதிப்ப்க்குரிய ஈழத்து முதுயெரும் முற்போக்கு எழுத்தாளா திரு．நீர்வை பொன்ணையன் அவர்களுக்கும்，

அட்டைப் படத்தை அழகுற அமைத்துத்தந்த ‘ட்றீட் ஸ்ரேஷன்’ திரு.கே.திருமயூரன் அவர்களுக்கும்,

இச்சிறுகணத் தொகுதியை சிறந்த முறையில் பதிப்பித்து வழங்கிய மீரா பதிப்பகத்தாருக்கும் நன்றிகளைத் தொிவித்துக் கொண்டு, வாசக நெஞ்சங்களை என் சிறுகதைகளைப் படித்துச் சுவைக்குமாறு அன்பால் வேண்டுகின்றேன்.

என்றும் உங்கள் เாதுணை சீவசுப்பீரமணீயமம்

15, வித்தியாலயம் ஒழுங்கை, திருக்கோணமலை,
இலங்கை.

## 

லதா லைபேசியில் வந்த செய்தியைக் கேட்ட. அருட்சகோதரி நிர்மலாவிற்கு என் ன செய்வதென்றே தெரியவில்லை. கவலைப் பட்டு ஒன்றும் பிரயோசனம் இல்லை எ ஏ்பத விளஙंகிக் கொண்டு தォது தலைமை அருட்சகோதரியிடம் சென்று விஷயத்தை சொல்கின்றார். .
"ஓம் சிஸ்டர் நிர்மலா. இப்ப நீா் யாழ்ப்பாணம் போறது தான் நல்லது. ஒருவரும் பக்கத்தில் இல்லாத நேரம் நீராவது రோய் பார்த்துவிட்டு வாரும். இறை ஆசி உம்மோடு இருக்கட்டும்..... நான் திருகோணமலைக்கு போன் பண்ணி சொல்றன். அங்கத்தே சிஸ்டர்ஸ் கப்பலுக்கு பு்் பண்ணும் ஒழுங்கைச் செய்யட்டும்" எனக் கூறி முடிக்கவும், சிஸ்டர் நிர்மலாவின் கண்ணில் இருந்து கண்ணீi்த் துளிகள் வீழ்ந்து சிதறின.

பெற்ற பிள்ளைகளை விட இங்குள்ளவர்கள் எவ்வளவு உணா்்புப்வமானவர்கள் என நினைக்கும் போது சகோதரர் கள் மேல் இனம் புரியாத வெறுப்பு தோன்றி மறைந்த தென்னவோ உண்மை.

அடுத்த நாள் தலைமை சில்டர் கொடுத்த பணத்தைப் பெற்றுக் கொண்டு மட்டக்களப்பு டவுனில் இருந்து பயணத்தை ஆரம்பித்த நி்்மலாவிற்கு கடந்த கால நிகழ்வுகள் மனக் கண்முன் நிழலாடின.....

அன்பான அப்பா, அம்மா, சகோதரர்கள் மாத்திரம் குறைவின்றி பத்துப் பேர். அமைதியாக இருந்த வாழ்க்கை யில்தான் சூறாவளி வீசத் தொடங்கியது. அது இவர்களின் குடும் பத்திற்கு மட்டும் வீசிய கூறாவளி இல்லை.

தூரத்து கோடை இடிகள்
இலங்கையில் குறிப்பாக யாழ்ப்பாண எல்லாக் குடும்பங் களிற்கும் வீசிய சூறாவளி அது. கொழும்பில் நடந்த 83ஆம் ஆண்டுக் கலவரத்ததத் தொடர்ந்து தமிழ் பிரதேசங்களில் நடமாடிக் கொண்டிருந்த படையினர், பெடியன்களை கண்டபடி பிடிக்கத் தொடங்கியிருந்ததால் முத்த அண்ணனை ஏதோ கஷ்டப்பட்டு பிரான்சுக்கு அனுப்பிவிட்டனர். அம்மாவும், அப்பாவும் அதைத் தொடர்ந்து வருடத்திற்கு ஒவ்வொருவராய் இவ்விருவராய் போய்ச் சேர்ந்தன்். என்ணையும், அம்மாவையும் அப்பாவையிம் தவிர....

எனது வாழ்க்கைப்பாதை வேறாக இருந்ததால் அவா் களுடன் போய்ச் சேர வேண்டியிருக்கவில்லை. இடை யிடையில் வரும் திருமணப் புகைப்படங்கள் பிள்ளைகளின் வாழ்க்கை நிலையினை அம்மா, அப்பாவிற்கு தெரியப்படுத்திக் கொண்டிருந்தன. எஞக்கும். தான். பிறகு ஓயாத அலைகள் போல போரும் தொடர அம்மா, அப்பாவிற்கு பிள்ளை களிடமிருந்து வழமையாா நச்சசிப்புத் தொடங்கியது. ட்க்கட் அனுப்புகிறோம். இரண்டு பேரும் வாங்கோ எனக் கூறவும், வழமையான பெற்றோரின் விடையாக 'வேண்டாம் நாங்கள் இங்கேயே இருக்கிறம்' என்று இவர்கள் கூறிவிட்டார்.

எம்முடைய திருமணமாகிய பெண்குலத்திற்கே உரிய குணம் ஒன்று உண்டு. பிள்ளைகள் வரும் வரை தான் கணவன். பேரப்பிள்ளைகள் வரும் வரை தான் பிள்ளைகள். அம்மாவும் அதற்கு விதிவிலக்கில்லாமல் போகவும் பிள்ளைப் பேறு பார்க்கவாவது வரும்படி அம்மாவை அழைத்த போது அவளால் மறுப்புச் சொல்ல முடியவில்லை. அப்போது தான் இந்தியப் படையிøரின் அட்டூழியங்கள் சிறிது ஓய்ந்திருந்த 89ஆம் ஆண்டுக் கடைசிப் பகுதி.
"இஞ்சரும்.... நீா் போய் பிள்ளைகளைப் பாரும். இஞ்ச என்ரை சகோதரங்கள் இருக்கினம் தானே. அப்படி என்னப்

பாா்க்காமல் விட்டு விடுவினமே.... நீர் எண்னைப் பார்க்காம 8பாயிி்டு வாரும்." அப்பா கூறவும் அம்மாவும் பிரான்ஸ்க்கு வெளிக்கிட்டுவிட்டார்.

அதன் பிறகு வருடத்திற்கு கிடைக்கும் இரண்டு கிழமை லீவில் நி்்மலா சிஸ்டர் போய்ப் பார்த்து வருவதைத் あவிர அப்பாவிற்கு வேறு யாருமே இல்லாமல் போய்விட்டனர். மாதந்தவறாமல் வரும் 'பிராங்'க்கை விட.

இப்போதெல்லாம் அப்பா முந்திய மாதிாி இல்லை. முதுமை மெல்ல..... மெல்ல..... விழுங்கிக் கொண்டு இருந்தது. அம்மா பக்கத்தில் இருந்தால் பரவாயில்லை எø உணரத் தொடங்கியிருந்தார். அப்பா அம்மாவிற்கு இங்கு வந்தால் மீண்டும் போகமுடியாத நிலை எனக்கூறி, பிள்ளைகளும் அவவை அனுப்ப எந்த வித ' முயற்சியும் எடுத்த மாதிரித் தொியவில்லை. கடைசியாக நிர்மலா சிஸ்டர் போன வருடம் போயிருந்த போது இடப்பெயர்வினால் ஊரே அல்லோகல்லோலப்பட்டு இருந்தது. இவர்கள் வீட்டிலும் யாரோ ஒரு கூடும்பத்தை அப்பா தங்கவிட்டிருந்தார் . இவ்வளவு நாளும் அப்பாவை பார்த்தவா்களும் இப்போது இல்லாததால் அப்பா மிகவும் ஆடிபோயிருந்தார். என்ன செய்வது பத்துப் பிள்ளைகளும், மனைவியும் தான். பிாிந்து இருக்கிறார்களே.

வீட்டில் இருந்த குடும்பத்தவரிடம் மாசாமாசம் பணம் அனுப்புவதாயும், மூன்று நேரச் சாப்பாட்டை மட்டும் கொடுக்கச் சொல்லி ஏற்பாடு செய்து விட்டு வந்திருந்தார் நிர்மலா சிஸ்டா.

பெற்ற அப்பாவையே யாரிடமோ பாா்க்கச் சசால்லி விட்டு வருவது மனத்திற்கு பார்மாக இருந்தாலும் அந்த நிலையில் சிஸ்டரால் இதனை விட வேறெதுவும் செய்ய

முடியவில்லல．அப்போது அப்பா கையைப் பிடித்து விக்கி， விக்கி அழுதது இப்போதும் நினைவில் நின்றது．＂பிள்ளை．．．．． நீ சிஸ்டராu்ப் போனாக் கூட வந்து பார்க்கிறாய்．மற்றதுகள்．．．．．＂ என்று சொல்லவும் ழுடியாமல் நின்ற நிலல மனதை அரித்ததென்னவோ உண்மை．

இப்போதும் யாழ்ப்பாணத்தில் எங்கள் வீட்டில் இருந்த பெடியன் தான் மட்டக்களப்பிற்கு ‘கோல்’ எடுத்திருந்தான்．

அப்ப்ாவுக்கு ‘ஸ்ரோக்’ ஆக்கி ஜெனரல் கொஸ்பிற்றலில் அட்மிட் பண்ணி இருப்பதாகவும்，உடனே வரும்படியாகவும் கூறியிருந்தான்．அதனால் தான் இந்த அவசரப் பிரயாணம்．

அப்பாவிற்கு ஏக்கமும் தனிமையுமே வருத்தத்தைக் கொடுத்திருக்கும்．பிராங்கால் அன்பைக் கொடுத்து விட முடியாது என்பது பிள்ளைகளுக்கு தெரிந்திருக்கவில்லை． இவ்வாறாக சிந்தனை கடந்த காலத்தில் தொடங்கி இன்று வரை நீ ண் டு கொண்டிருந் தது．．．．．．வழியில் செக் பொயின்ற்றிலும்，உடுப்பிற்காகவோ என்னவோ சிஸ்டா் நிர்மலா இறக்கப்படாததால் சிந்தணைக் கலைப்பு ஏதும் இல்லாமல் தொடங்கி முடிந்திருந்தது．

திருகோணமலைக்கு பின்தோம் ஐந்து மணி போல வந்திறங்கவும் அடுத்த பேரிடி சிஸ்டர் நிர்மலாவிற்கு வந்திறங்கியது．அப்பா போய்ச் சேர்ந்துவிட்டாராம்．இனி என்ன செய்வது．எல்லாம் என்றோ முடிய வேண்டியவை தானே எゥ ஏனைய சிஸ்டர்ஸ் ஆறுதல்படுத்தினாலும் அப்பா கடைசியாக இறந்த சூழ்நிலை தான் சிஸ்டா் நிர்மலாவை நநாறுக்கிவிட்டிருந்தது．பிராண்சிற்கும் செய்தி போய் இருந்தது．

ரெலிபோனிற்குள்ளால் எல்லோரும் அழுதார்கள்． அம்மாவும் சேர்ந்து தான்．மறக்காமல் காசை அனுப்ப வைத்திருக்கிறோம் என்றும் சொன்னாா்கள்．மூத்த அண்ணண்

மட்டும் வரட்டா？என்று கேட்டாரே தவிர，வருகிறேன் என்று சொல்லவில்லை．

இடித்திரிந்து கப்பலுக்கு புக் பண்ணி இருந்தார்கள் மற்றைய சிஸ்டர்ஸ்．சிஸ்டர் நி்்மலாவிற்கு துணையாக வேறு இரண்டு சிஸ்டர்சும் போகின்றார்கள்．

யாரோ தூரத்து சொந்தக்காரர்கள் வீட்டில் பிரேதம் வைத்திருக்கிறார்களாம்．

நாளை தான் கப்பல்．
இரவு முழுக்க சிஸ்டர் நிர்மலாவால் அழத்தான் முடிந்தது．அப்பாவிற்கு கடைசியாக ஒருவாய் தண்ணி கூட கொடுக்க யாருமில்லாத அனாதைப் பிணமாய் போயிருக் கின்றாரே என்ற நினைப்புத்தான் சிஸ்டர் நிர்மலாவின் நநஞ்சைச் சுட்டது．

ஆயிரம் ரூபா சிப்பிற்குத்தான் தான் புக் பண்ணி யிருக்கிறார்கள்． 2.30 மணியிலிருந்து திருகோணமலை ஜெட்டிக்கு வெளியே காத்து நின்று 5.30 மணி போலத்தான் உள்ளேவிட்டார்கள்．வழியனுப்ப வந்தவா்களிடம் எல்லாம் சொல்லிவிட்டு＇செக்கிங்＇எல் லாம் தாண்டி உள்ளே Bடாக்கனை கொடுத்துவிட்டு கப்பலில் ஏறி அமர்ந்த• நி்்மலா சிஸ்டர் தன்ஞையும் மீறி வந்த அழுகையை கஷ்டப்பட்டு அடக்கிக் கொண்டார்．

நெஞ்சிலும் தோளிலும் சுமந்து எம்மை வளர்த்த ஆீவன் இன்று யாருமில்லாமல் அனாதையாய் நிரந்தரமாய் தூங்கி விட்டதை ஏன் பெற்ற பிள்ளைகள் வேதனையாய் 2．ணர்கிறார்கள் இல்லை？என்ற கேள்விக்கு சிஸ்டர் मிர்மலாவிற்கு விடை தெரியவில்லை．

இவருக்கு மட்டும் இல்ல்..... ஆயிரம் ஆயிரம் ஜீவன்களுக்கு விமை தெரியாத ஒரே கேள்வி இன்று இதுதான்.
' ண் டிபுரன் ஸ்' யாழை நோகக கி சென் று கொண்டிருந்தது. 'இறுதியாக அயாதை அப்பாவின் முகத்தை ஒரு தடவையாவது பார்த்து விடுவோம்' எள நினைத்த சிஸ்டர் நிா்மலாவின் கண்களில் இரு கோடுகளால் கண்ணீா் வழிந்தது•

## वึษัロ

"இஞ்சேருமப்பா, இதில கால் கிலோ கத்தரிக் காயும், இரண்டு சீலாவும் இருக்குது" எண்றபடி கையில் இருந்த ஆையை மனைவி கற்பத்திடம் நீட்டியபடி திண்ணைச் சுவரில் சாய்ந்தபடி அமா்ந்தாா் நல்ல்தம்பி.

பையைக் கையில் வாங்கியபடி உள்ளே சென்றவள். Bதத்தண்ணியுடனும் பனங்கட்டி ஒரு துண்டுடனும் வந்தாள்.

தேத்தண்ணியைச் சுவைத்தபடியே "எங்க உவன் சாந்தனைக் காணவில்லை?" என்று கேட்டதற்கு "என்னப்பா, மறந்திட்டியளே, இண்டைக்குத் தானே உவனின்ர இ.எல். மறுமொழி வருகுதாம். காலையிலே உவன் கிளம்பிவிட்டான்" என்றாள் கற்பகம்.

ஆமோதிப்பது போல் தலையாட்டியவர் நீண்ட பெருமூச்சொா்றை விட்டெறிந்தாா்.

கேர்பையை வாங்கியபடி, "என்னப்பா, கனக்க லயாசிக்கிறியள். அவன் படிச்ச படிப்புக்கு கட்டர்யம் நல்ல மறுமொழி வரும்" என்றாள் கற்பகம்.
"அது எбக்கு தெரியாதா? அதுக்கு பிறகு் எப்படி அவனைப் படிப்பிக்கிறது எண்டுதான் தொியேல்லை....."
"காலேல, உவர் வாத்தியார் நடராசாவைக் கண்ட்ாான். தயவு செய்து என்ன கஸ்டப்பட்டாவது உ_ன்ரை பெடியனைப் படிப்பிச்சுப் போடப்பா. அவனிற்கு இருக்கிற மூளைக்கு நிச் சயம் ஒரு நல்ல காலம் இருக்குது எண்்டல்லவோ சொல்லிட்டுப் போறார். அதுதான் பெரிய Buாசனையாய் கிடக்குது. இருக்கிற நிலமேக்குள்ள அவணையும் மேல படிப்பிக்கிறது எவ்வளவு கஸ்டம் எண்டு

உநந்த வாத்தியாரிற்கு விளங்கேல்ல" எண்றாா் நல்லதம்பி.
இதற்கு அவள் என்ன சொல்வாள். இருக்கிற நிலை அவளிற்குத் தெரியாதா என்ன? பேசாமல் எழுந்து அடுப்படி சென்றாள் கற்பகம்.

காலையில் வாங்கிய உதயன் பேப்பரை எடுத்துப் பிாித்தவரிற்கு மனம் அதில் செல்லவில்லை. நினைவுகள் எதி்்காலக் கேள்விக் குறியுடன் எழுகின்றது.

நல்யதம்பிக்கு கற்பகத்தைச் செய்து வைத்த போது இணுவில், காலிங்கன் தியேட்டருக்கு முன்னால் உள்ள தோட்டக்காணியில் ஒரு பதினாறு பரப்புக்காணியைத் தந்தணா். அதில் மூலையில் ஒரு கொட்டில் போட்டு இருந்தபடி மீதியில் புகையிலையும், வெங்காயமும் மாறி, மாறி செய்து தான் குடும்ப வண்டி ஓடுகிறது.

மூத்தது சீதேவி, அடுத்தது சாந்தி பின் சாந்தன் கடைசி இரண்டும் சசி, சாரதா என்ற பெண் பிள்ளைகள்.

வயதிற்கு வந்த पபண்பிள்ளைகளை எப்படிக் கரை சேர்ப்பது அதுவே நல்லதம்பியை யோசிக்க வைத்தது. வயது போன தோற்றத்தை அளித்துவிட்டது. யாழ்ப்பாணத்து தை, மாசி பனி எப்படியோ அப்படியே கற்பகத்துக்கு அஸ்மாவும் பிடித்துவிட்டது.

குமருகளைக் கரையேற்றும் முழுப் பொறுப்பும் நல்லதம்பியிடம் தானே. அதை எண்ணி எண்ணியே வாழ்க்கை சீரழிகின்றது.....

எதிா்காலம் கேள்விக்குறியாக மனதில் தோன்ற அதை எண்ணியபடியே அயா்ந்துவிட்டார் நல்லதம்பி. "இஞ்சாருங்கோ எழும்பிப் போய் கை, கால் முகத்தை அலம்பிவிட்டு வந்து சாப்பிடுங்கோ என்று கணவனை எழுப்புகிறாள் கற்பகம்.

சாப்பிடக் கை வைத்தவா் சாந்தனின் வரவு கண்டு வினவ "ஐயா எனக்குத்தான் சைவப்பிரகாசாவில் நல்ல றிசல்ற். ஆறு டீயும் இரண்டு சீயும்" என்றவனின்் கண்களில் பெருமிதம் தெரிய தந்தையின் கண்களிலோ கண்ணீர் வழிந்தோடியது. யாருக்கும் தெரியாமல் தோளில் கிடந்த துண்டினால். துடைத்துக்கொண்டார்.

யாருக்கு தொியக்கூடாது என்று நினைத்தாரோ அவன் கண்டு கொண்டதை அவா் அறியவில்லை.

காலங்கள் கடக்கின்றன. அன்று தோட்டத்தில் வேவை செய்து கொண்டிருக்கும் போது பக்கத்துத் தோட்டத்தில் இவலை செய்து கொண்டிருந்த கந்தசாமி வந்து "என்ன நல்லதம்பி, இந்தக் குமருகளை எப்படிக் கரை சேர்க்கப் Bபாகின்றாய்? நானும் மூன்று குமரையும் என்ரை மோன் சிவா ஒரு மாதிரி கனடாவிற்குப் போா பின்பு தாஞே கரை சேர்த்தனான். நீயும் உவன் சாந்தனை ஒரு மாதிரி அனுப்பிவிட்டியெண்டால் உதுகளுக்கும் ஒரு விமோசனம் கிகடக்கும்" என்கிறார்.
"இனி உவன் படிச் சுவந் து உதுகளைக் கரை சசர்க்கிற்துக்கு எவ்வளவு• காலம் வேணும் அதற்குள் ع ன்ரை மூத்ததுகள் கிழவியாகிப் போய் விடுவினம். என்ன சொல்லறது விளங்குதுதானே?"
"ஓமண்ணை."
"எதையாவது ஈடுவைத்தாவது முதலிணல அவணை வெளிநாட்டுக்கு அறுப்பிற வழியயப் பார். ஏதோ எணக்குத் Cுதாிந்ததைச் சொல்லிப் போட்டன். அப்ப நான் போட்டு ๙ாறன்" என்றபடி தன் தோட்டத்திற்கு விரைந்தார்.

தோட்டத்தில் நிலத்தை சாறத் தொடங்கியவருக்கு வேலையில் கவேம் செல்லலில்லை．பாதியில் வேணையைப் போட்டுவிட்டு வீட்டுக்குச் சென்றாா்．

முகம்，ணை，கால் அலம்பிலிட்டு கற்பகம் கொடுத்த தேனiறை குடித்துவிட்டு கொல்ணலப் புத்திற்குச் சென்று ஆறு｜தலாக தென்ணை மரத்தின் கீழே அமர்ந்து சிந்தணையில் ஆழ்ந்தார்．．．．
＂எø்øப்பா எø்ன இவ்வளவு நேரமாக என்๓த்கதத் தாண் யேோசிக் கிறியள்？＂எø் றபடியே வெத் திலலத் தட்டத்துடன் அருகே வந்து அமர்ந்தாள் கற்பகம்．
＂ஒன்றுமில்ஸையப்பா．＂
＂என்ன எซ்ø ஒன்று் இல்லல எø்கிிியள்．யோசணை மட்டும் பலமாய் இடுக்குது＂
＂வேறு எண்ஆத்ணையப்பா யோசிக்கிறது．எல்லாம் முத்த குமருகளள்் களைசோ்்்கிறது பற்றித்தான்．கந்தசாமியின்றை மோன் போய்தாஞே அதுவின்றர தமக்கை，தங்கைகள் கゥைசேர்ந்தன．அதேபோல இவண் சாந்தாையும் அனுப்ப லாம் எண்றதான்．．．．．＂＇
＂என்ன சாந்தணையோ？உங்களுக்கெண்ன விசரோ． முதல்லை அவனுக்கு என்ன வயது？அவனுக்கு எண்ன தெரியும்．பாவம் பச்ணச பிள்ஜை．＂
＂இஞ்சாருமப்பா உவணுகளெல்லாம்，எல்லாம் தொிஞ்சே போறான்கள்．அதைவிட சாந்தனுக்குத் தெரியும் எப்படி உゅழக்கிறதெண்டு．＂
＂சாி，அவखு் இிமண்்டு போறதெண்டாலும் எப்பி்ப போறது？உவன்கள் அதுதான் ஏஜேன்சிக்காரன்கள் கேட்கிற முன்று，நாஷு இலட்சத்கைக் கொடுப்பியளே？＂
＂அதுதாø் கற்பகம் எøக்கும் யோசணையாய் இருக்குது．＂
＂எதுக்கும் உவன் சாந்தாையுு் ஒருக்கால் கேட்டுவிட்டு 8மமை விசயத்றதப் பாருங்கோ．சாி，சாி எழும்பி வாருங்கோ＂ எண்றபயி கற்பகம் வீட்டுக்கு விறரந்தாள்．

அடுத்த நநாள் காணையில் எழு｜ம்பி எல்லோரும் ஒன்றறாக Bゅனிர் குடிக்கும் நேரம் நல்லதம்பி மெல்லப் பேச்யை எடுக்கின்றார்．
＂தம்பி சாந்தன்，எங்கட வீட்டு நிமையை உーஎக்கு நல்லாய் தெரியும்தானே？அதுக்கு உண்றைத் தாயே மணை மாதிிி நம்்ப்்் கொண்டு இருக்கிறம்．＂
＂என்ணையா சொல்லிறியள்？நான் படிச்சு வந்த கட்டாயம் அக்காமாறரயும்，தங்கச்சி அவை円யயும் பார்ப்பன் தாயே． मீங்கள் ஏळையா கண்கலங்குகிறியள்＂என்று கூறிய சாந்தனிடம்，
＂உண்ゅை பொறு்புயா்்சி எனக்குத் தெரியும்தான் தம்பி．ஆனால்，நீ எப்ப படிச்ச்，எப்ப அக்காணவயை கळரசோ்க்கிறது．அதனாலே．．．．．＂
＂எண்றையா அதனாணை．．．．．எө்ォ சொல்ல வந்தகததத சொல்லுங்கோவன்，உங்களுக்காக என்ன செய்கிறதோ அதை நான் செய்கிறன்．＂
＂இல்ணலத் தம்பி，நீ வெளிநாடு போனிดயண்டால் \＆்க்கிரமே．．．．．＂
＂என்ன நானோ，வெளிநாடு போறதோ，என்ன 2ா்்கறையும் அம்மாகையும் விட்ட்ட்டு நான் போய்．．．．．＂
＂நீ போகாட்டால் உன்ரை அக்காமாரை எப்படிக் கரைசோ்க்கிறது．உனக்கு விருப்பமில்லையென்றால் விட்டிடு． இயலாத நிலைமையில் தான் உன்னைக் கேட்கிறன்＂．

அவரின் கண்களில் கண்ணீi் வழிந்தது．
எழும்பி வந்து அவரின் இரு கைகளைப் பிடித்து வைத்துக்கொண்டபடி，＂ஐயா நநான் போ்ய் உழைச்சு இதுகளைக் கரைசோ்க்கிறன்．நீங்கள் கவலைப்படாதையுங்கோ． நீங்கள் அனுப்ப வேண்டிய வழியயப் பாருங்கோ．நான் இப்பவே போக ஆயத்தம்＂என்றவனின் முதுகை ஆதரவாய் தடவுகின்றார் நல்லதம்பி．

வெளிநாடு போகிற ஆயத்தம் து｜ிிமாய் நடைபெற்றது． ஒம் என்ற சூட்டோடு அனுப்பிட வேண்டும்．பாசம்，அன்பு இருக்குத்தான்．ஆனாலும்，கடமை ஒன்று உண்டல்லவா．

வீடு வளவும் ஈடுவைக்கப்பட்டது．போதாததற்கு கற்பகத்தின் தாலிக்கொடியும் அடகுவைத்தாகிவிட்டது． கற்பகமோ ‘ஏஜென்சிக்காரன்கள் ஏமாத்தக்கூடாது；கடவுளே’ என்று நேராத நேர்த்திக்கடன் இல்லை．

நாளைக்கு சாந்தன் கொழும்பிற்குப் போகிறான்． நல்லதம்லியும் கூட கொழும்பிற்குச் சென்று பிளேன் ஏத்தி வருவதாக ஏற்பாடு．

அன்று மாலை சாந்த்்் பெரிதும் பரப்பரப்பாகக் காணப்பட்டான்．முதன் முதல் பிரயாணம் அதுவும் கனடாவிற்கு．பாவம் அவன் தான் என்ன செய்வான்．கடமை அவளை அமுக்கின்றதே！
＂இஞ்சேருங்கோ，உவன் தம்பி சாந்தன் போயே இரண்டு கிழமை ஆகுது，ஒரு கடதாசி கூL இன்னும் வரவேயில்லையே． அதை நினைச்சாத்தாண் பயமாக்கிடக்கு．உந்த ஏஜென்சிக்

ムரரன்கள் எக்கணம் ஏமாற்றிப் போட்டான்களோ？என்ரை ராசா எங்கை இப்ப இருக்கிறானோ கடவுளே．＂
＂இஞ்சாருமப்பா，ஏன் வீணா தொண தொண என்று ゅத்துகிறீர்．போனவன் என்ன கடதாசி போடாமலோ இருந்திருப்பான்．உந்த கடிதப் போக்குவரத்து தாமதமாய் இருப்பதற்கு ஏன் உந்த ஏஜென்சிக்காரரைத் திட்டுறாய்？ ロ＿வனுகள் இருக்கிறதால்தானே எங்கடை பொடியன்கள் 6வளிநாடு போறாண்கள்．＂
＂சரி சாி கால் முகம் அலம்பிட்டு சாப்பிட வாங்கோ． ாகுக்கும் உந்த கண்ணகி அம்மன் கோயிலுக்கு ஒரு ．அபிசேஷ1ம் செய்தால் நல்லம் தானே？＂
＂உமக்கு விருப்பம் என்றால் செய்யுமன்．＂
＂சாி சாி சாப்பாட்டைப் போடு．நான் கொல்லைக்குப் Qபாயிட்டு வாறன்．＂

தன்ளைப் போல் ஆயிiரம் ஆயிரம் இளைஞா்களோடு历ான் ஒருவனாக அமா்ந்திருந்தான் சாந்தன்．இலங்கை ．அகதிகளை வாழ ஹைக்கும் புனர் வாழ்வுக் கழகத்தில் சாந்தனுக்கும் ஒரு இடம் கிடைத்ததே ஒரு பெரிய காரியம்．

வேளாவேளைக்கு சாப்பாடும்，உடுதுணியும் கொடுத்தார் கள்．கைச் செலவிற்கு சொறற்ப அளவு பணம் தருகிறார்கள்．

இவை அங்கு வாழ்க்கை நடத்தப் போதுந்தான்， ．ஆனால் மனதில் ஆயிரம் ஆயிரம் எண்ணங்களுடனும் எதி்்பார்ப்புகளுடனும்，கடமைகளுடனும் வந்த சாந்தனைப் 8பாான்றவா்கள் எத்தனை நாளைக்கு இப்படி காலம் கழிப்பது？

இங்கு அகதி முகாமில் இருக்கும் ஒவ்வொரு இளைஞர்களும் ஏதோ ஒரு சிறு வேலை தேடிக் கொண்டு போகின்றார்கள்．

சாந்தனிற்கு யாரைத் தெரியும்．．．．．？யாரிடம் போய் கேட்பது？ஒன்றும் விளங்கவில்லையே．

திடீரென ஒரு யோசனை．．．．．கந்தசாமி மாமாவின்ர மகள் சிவா அண்ணை இஞ்சை தானே இருக்கிறார்． அவரைப் பிடிச்சா ஒரு மாதிரி வேலை எடுக்கலாம்．．．．． அவரை ள்ங்கை தேடிப்பிடிப்பது？

நாளைக்கு இஞ்சை வரும் சங்கத் தணல́வரிடம் தான் கேட்க வேண்டும் என்ற யோசனையுடன் அவன் படுத்து －றந்கிவிட்டான்．

அடுத்த நாளும்，அதற்குப் பின் வந்த தினங்களிலும் சிவா அண்ணையின்ர அற்றஸ் கண்டு பிடிச்சு，அவரைச் சந்திப்பது பெரிய காரியமாக இருக்கவில்லை．ஏனெனில் சிவா அண்ணரும் இங்கிருந்து விட்டுத்தான் வேலை தேடிக் கொண்டு வெளியே சென்றிருந்தார்．

பிறகு அவரை பிடித்து，அவர் வேலை செய்த கம்பனியிலே ஒரு சிறிய வேலை தேடிக்கொண்டான்．ஒரு மாதம் வேகமாக உருண்டோடியது．முதல் மாதச் சம்பளம் கையிலை சுளையாக கிடைத்ததைப் பார்த்த சாந்தனுக்கு அளவு கடந்த மகிழ்ச்சி．

அவனது ஒவ்வொரு கனவுகளும் நனவாகும் நாளும் வரும் என்ற மகிழ்ச்சியுடன் வீட்டிற்கு முதன்முதலில் கடிதம் எழுத ஆரம்பித்தான்．．．．．．
＂சாரதா，சாரதா，தபால்காரன்ட மணிச் சத்தம் போல கிடக்கு，என்னெண்டு பார் மோன．＂

10ாத／ロை
> ＂ஓம்．அம்மா＂என்ற சாரததா விழுந்தடித்துக் கொண்டு வாசலிற்குச் சென்றாள்．

＂அம்மா，அம்மா அண்ணாா்ட கடிதம் போல கிடக்கு＂． கடிதத்தை வாங்கிய சசி உடைத்தாள்．
＂கொஞ்சம் பெலத்தா வாசி மோன．என்ர ராசா என்ன எழுதியிருக்கின்றாணோ அம்மாளாச்சி．＂

சசி வாசிக்கிறாள்，சுற்றி வர ஐயா，அம்மா，சீதேவி； சாந்தினி，சாரதா கேட்க ஆவலோடு இருக்கிறார்கள்．
＂அன்புள்ள ஐயா，அம்மா，அக்காமாr்，தங்கச்சியள்， நாா்் நலம்．அதுபோல் நீங்களும் இருக்க இறைவゥை வேண்டுகின்றேன்．நிற்க，நான் இவ்வளவு காலமாக கடிதம் டடiாடவில்லை எみ கவலை கொண்டிருப்பீர்கள்．நநான் என்ஆ ிசய்வது？

வந்த நாளைக்கு ஒரு வேலையும் கிலைக்கவில்லை． இப்போது／தான் ஒரு சிறு வேலை கிடைத்துள்ளது．அகதிக் காசு சாப்பிடப் போதும்．பகலில் செய்யும் வேயையோடு， இரவிலும் ஒர் சிறு வேஷைக்குப் போகின்றேன்．

எப்படியும் ஒரு ஆறு மாத காலத்திற்குள் அக்காமாேரக காை சேர்த்திடலாம் எே நமம்புகிறேன்．

அக்காமாரை இனிமேல் நெசவுக்குப் போக வேண்டாம் எண்று சொல்லுங்கோ．நான் உゅைத்து அனுப்புவேன் தானே． ஏø் அவையஞும் இவ்வளவு நாஞும் போல் இனியும் கஸ்டப்பட வேண்டாம்．

உங்களைப் பிfிந்து வெகுதூரம் வந்துவிட்டேன்．இந்த 1月fிவு வந்த தொடக்கத்தில் எண்னை வெகுவாகப் பாதித்து ல2ிட்டது．பரிபூரணமாகக் கிமடத்த அன்ப திடீரென

தடைப்பட்டறை என்னால் ஜீரணணிக்க முடியவிில்லை．ஆஆால் எø்ゥ செய்வது？கடமைகள் அந்த உணர்வுகளை இல்லாமல் செய்து விட்டது．

வேறு புினம் இல்லை．உங்கள் பதிலை எதிர்பார்த்து இச்சிறியப $10\llcorner$ முடிக்கின்றேன்．

இப்படிக்கு，
உங்கள் அண்பு மகன்，சகோதரன்，
நு．சாந்தன்．＂
சசி கடிதத்தை வாசித்து முடித்ததுதான் தாமதம் எல்லோரின் கண்களிலும் கண்ணீர்．என்ன செய்வது，குடும்ப நிலைகள் ஆசை மகனை இப்படி வெகுவாக பிரித்துவிட்டது．

காலங்கள் உருண்டோடின．சாந்தன் அனுப்பும் பணத்தை வைத்து முதலில் ஈடு்வைத்த தாலிக்கொடியையும் பின்பு வளவையும் நல்லதம்பி மீண்டுவிட்டார்．

வெளிநாட்டுப் பணம் உள்ளதால் திருமணச் சந்தையில் மாப்பிள்ளை வேட்டைக்குத் துணிந்து இறங்கிவிட்டார்．

அவரது அயராத முயற்சியும்，சாந்தனின் பணமும் இருந்தததினால் மாப்பிள்ளை கிடைப்பது ஓரளவு இலகுவாக இருந்தது．

மூத்தவள் சீதேவிக்கு ஜேர்மனி மாப்பிள்ளை பாா்த்து பெண்ணும் போய்விட்டாள் ஜேர்மமனிக்கு．கல்யாணப் படம்， வீடியோ கூட இலங்கைக்கு வந்துவிட்டது．

இரண்டாவது மகள் சாந்தினியை ஒரு க்விஸ் மாப்பிள்ளை வந்து கல்யாணம் முடித்துக் கொண்டு பெண்ணையும் கூட்டிக் கொண்டு போய்விட்டார்．

10゙すுைロை
வீட்டில் நல்லதம்லி，கற்பகம்，சசி，சாரதா மட்டுமே． சாந்தனின் உழைப்பிற்குத் தகுந்த மாதிரி மாப்பிள்ளைமார் கிஜைத்தது எல்லோருக்கும் சந்தோஷம்．

இருந்த வீடும் பெரிதாக்கி திருத்தப்பட்டு தேவையான நூடமுறை வாழ்க்கை உபகரணங்கள் வந்துவிட்டø． （தடும்பம் அமைதியாக，ஆனால் சந்தோஷமாக வாழ்க்கை நடத்துகின்றது．
＂அம்மா，அம்மா，உந்த Qபாம்மர் மருதனாமடச் ＂ந்தியில அடிக்கின்றாஜ்＂என்று வேர்க்க விறுவிறுக்க ゆடிநந்தாள் சாரதா．
＂இப்ப தான் உந்த இந்தியன் ஆமி போய் கொஞ்சம் நிம்மதியாய் இருந்தம்．அதுக்கிடையில உவனுகளுக்கு पொறுக்கேல்ல போல＂என்றாள் கற்பகம்．

பிரச்சிணைக்குள் பிரச்சினையாய் தமது வாழ்க்கையைக் கழித்தனர் நல்லதம்பி குடும்பம்．

ஒரு நாள்．．．．．
சாந்தனின் கடிதம்：சாந்தன் பிரச்சினை பற்றி அறிந்ததாகவும்，இணி அங்கு இருப்பது உசிதமில்லை －டஎடியாகக் கொழும்பு வந்து தன்ணை தொடர்பு க்ாள்ளும் படியாகவும் தான் பின்னர் கனடாவிற்கு எடுப்பதாகவும் எழுதியிருந்தான்．
＂எண்ன கனடாலிற்கோ，அந்தக் குளிருக்க போய் எண்ன சாகிறதோ？அதோடு அங்கத்தே கலாச்சாரம் எங் களிற்கு எல் லாம் பொருத்தம் வருமா＂，எண் று அங்கலாய்த்தாள் கற்பகம்．அவளிற்கு சொந்த இடத்தை விட்டு போறது விருப்பமில்லை．
"இஞ்சேரும், உமக்கெண்ன விசரே. அங்க எங்கட நாட்டுச் சனமே தொண்ணூராயிரம் போ் இருக்கினம். அது மட்டுமில்லாமல் எங்கட கோயில் எத்தனை கிடக்குது எண்டு உனக்குத் தொியுமே? ஸீ வெங்கடேசர் கோயிலாம், ஸீ சுப்பிரமணிய கோயிலாம், துர்க்கை அம்மன் கோயிலாம் எண்டு எத்தஞை கோயில் தொியுமே? கோயில்களில் எல்லாம் ஆறு காலப் பூசை நடக்கிறது எல்லாம் உணக்குத் தொியுமே."
"பூசை நடந்தாப்போல, கலாச்சாரம் என்று ஒன்று இருக்குதல்லோ?"
"என்னப்பா, கனக்க கலாச்சாரம் பற்றி கதைக்கிறீர...."
இங்கேயும் பெட்டையள் எல்லாம் உடுக்கிற உடுப்புக் களைப் பார்த்தியே. அதை விட அங்கு பரவாயில்லை."
"அதில்லை, அங்க சாந்தன் இருக்கிற இடத்தில செந்தாமரை என்ற பேப்பரும் வருகுதாம். அதைவிட தமிழ் நிகழ் ச் சிகள் எல் லாம், ரீவியிலும், றேடியோவிலும் நடக்குதாம்".
"இங்கு இருந்து உந்த பொம்பர் அடிக்கும் ஷெல் அடிக்கும் பயப்பட்டுக்கொண்டு இருக்கிறதை விட அங்கைபோய் நிம்மதியாய் இருக்கலாம்".

நல்லதம்பியும், கற்பகமும் வாக்குவாதம் பிடித்து கற்பகம் ஒருவாறாக சம்மதித்துவிட்டாள்.

காரியங்கள் துாித கெதியில் நடக்கத் தொடங்கிவிட்டது. காணி, வீடு வளவை தம்பியவையளிிட் ஒப்படைத்து வ்ட்டு, கிளாலிப் பாதை வழியாக ஒருவாறாக கொழும்பு வந்து சேர்ந்துவிட்டனர் நல்லதம்பி குடும்பத்தினர்.

கொழும்பிற்கு வந்தவர்கள், கனடா போகின்ற வழியைப் Uார்த்தார் கள். சாந்தனிற்கு கனடாப் பிரஜா உரிமை Mடைத்தபடியால் இலேசாக நாலு பேரிற்கும் விசாவும் ஆமைத்துவிட்டது. நால்வ் முகத்திலும் மகிழ்ச்சி.

நள்ளிரவு பன்னிரண்டு மணிக்கு விமானம் கனடா 8தநாக்கித் தன் பயணத்தை ஆரம்பித்தது.....

## அ（B）

அுடிக்கடி அவர்களைப் பற்றிய நினைவுகள் எழுவதுண்டு．ஆணால்，எழுந்த வேகத்திலேயே அவை அடங்கி விடுவதுதாண் மிகப்ดuflய சோகம்．காணவோ， பேசவோ முடியாதவர்களைப் பற்றி நியைத்து வீணாக கவணைப்படுவணதவிட，அந்த நிணைவுகணைத் துரத்தியடிப்பது மேலாゥது எ木 நியைக்கிறேன்．

பல்கலைக்கழக விடுழுறறயில் திருமணலக்கு வந்த எனக்கு இற்றறய ஞூாயறற்றுக்கிழமை पெரிதும் நெருங்கிப் பழகிய முஸ்லீம் நண்பா்கள் சாப்பாடுகள்，பலகாரங்கள் எனத் தந்து குவித்திரூந்தார்கள்．அப்பாவுடண் வேண்ல செய்யும் ஒரு ழுஸ்லீம் அன்ரி அப்பா，அம்மாவையும் சாப்பாட்டிற்கு கூப்பிட்டிருக்க அவா்களும் போய்விட எனக்குத் தனிமை பழகியிர்ுந்தும் இன்று அது ஏઢோ வநைத்தது．

சாப்பாட்டு மணம் எண்ணை வா，வா எே அழழத்த போது போய் ணைணை வைத்ததததாண் தாமதம் அவர்கள் நாஞ்கு பேரின் முகங்களும் வரிணசயாய் வந்து போனது． எぁக்கு எவ்வளவோ மேத்திடம் தான் இருந்தும் இப்போது ஏனோ கண் கலங்கியறை அடக்கமுடியவில்லல．

Сமல்ல எழுந்து வீட்டின் பின்பும் இருந்த கேற்றைத் திறந்த போதும் முகத்தில் வந்து மோதிய சில்லலன்ற குளிர்காற்று அந்த நேரம் என்னுள் பரவ்சத்றை உண்டு பண்ணவில்லல．மெல்ல அந்த நீலக்கடற்கணை ஒரத்தில் அமர்ந் தவாறு என் நினைவுகளுக்குள் என் ஜைத் தொலைத்துக கொள்கின்றேன்．

யாழ்ப்பாணத்தில் அது மிக இனிமையான காலம்． அப்பா அப்போது தான் மிகக் கஷ்டப்பட்டு அந்தக் கடையை கட்டி ழுடித்திருந்தார்．யாரிற்காவது வாடகைக்கு விடலாா்் எの யோசித்த போது தான்＂இங்கு சிவா எண்டு＂எண கேட்டபடி வந்தவர் தான் சஹீட் அங்கிள்．முதல் சந்திப்பிலேயே அவாரப் பிடித்துவிட கடை ணைடாாறியது．
 ஆரம்பமான அந்தத் நதயல் கடை பிறகெல்லாம் ஓகோ என வளரத் தொடங்கிவிட்டது．

வெறும் எமது கணைணய வாடணைக்கு எடுத்தவர் என்ற நிலை மாறி எங்கள் குடும்பத்தில் அங்கத்தவர் என்ற றிலை வந்தபோது தான் சஹீட அங்கிள் அவரது குடும்பத்றத அறிமுக்்படுத்தினார்．அன்ரியின் பெயர்．．．．．மறந்துவிட்டேஞ்． ஒரு மகன்，மகளின் பெயரும் ஞூபயம் இல்ணை．மகனின் ிபயர் மட்டும் நெஞ்சில் நிற்கின்றது．87இற்கு முன் இந்தியாவில் இருந்து ஒரு நாள் திடீ் மாணலயில் வந்து உணவு போட்ட＂மிறாா்＂பிளேண் ஞாபகக் இருக்கும்வரை சஹீட் அங்கிளிண் மகனின் பெயரை மறக்க முடியாது． ஆம் அவனின் பெயர் மிராஜ் தாள்．

எந்த ஒரு பண்டிகைuும் வిடாமல் நாங்கள் சாப்பிடப் போய்விடுவோம்．இடு வீடுகளின் எந்த எந்த நல்லது கெட்டதிற்கும் இது குடும்பங்களூம் முன்ன்க்கு நிற்கும்．

தமிழ் ஆக்களிண் இடத்தில் சஹீட் அங்கிளின் கடை இருந்ததால் தமிழ் பண்டிகைகளின் போது முதல் நாள் எல்லாம் கண்முழித்துத் தைப்பார்கள் சஹீட் அங்கிளும் அங்யிருந்த மற்றைய அண்ணர்மார்களும்．
＂ததத்தண்ணியைக் கொண்டு போய் சஹீட் அங்கிளிடம் கொடுத்து விட்டு வா＂என அம்மா சொல்வத இன்றும்

எөாக்கு ஞாபகம் இருக்கின்றது．டோச் லலட்டை எடுத்துக் கொண்டு பிளாஸ்க்க்ல் தேத்தண்ணி கொண்டு போய் கொடுத்து விட்டு கொஞ்ச நேரம் இருந்து கதைத்து சிாித்து விட்டு வருவேன்．மாசத்திற்கு எப்படியாவது ஒரு சேட்டும் டவுசரும் தைத்துத் தந்து விடுவார் எணக்கு．

88ஆம் ஆண்டு இந்தியன் ஆமிப் பிரச்சிறையில் எனது தங்கையை நான் இழந்த போது செத்தவீடு நடத்தினதே சஹீட் அங்கிள்தான்．இந்த நிகழ்வுக்குப் பிறகுதான் இப்படியும் மனிதர்கள் உலகில் இருக்கிறார்கள்，என்ற உண்மை தெரிந்தது．＇சந்தோஷங்களில் விட துன்பங்களில் எவா் எம்மோடு பங்கெடுக்கிறாரோ，அவர்தான் மனிதர்＇என்ற விவேகானந்தரின் கூற்று சஹீட் அங்கிளைப் பொறுத்த மட்டடில் சரியாய்ப் போனது．

பிறகும் அமைதியாய்த்தான் வாழ்ந்தோம்．அந்த கறுத்த இருபத்திநான்கு மணிநேரம் வரும் வரை．உடனடியாக முஸ்லிம்களை ஊரை விட்டு போகச் சொன்னபோது கண் கலங்கியபடி வீட்டை வந்தாா் சஹீட் அங்கிள்．என்னால் அவரின் முகத்தையே பார்க்க முடியவில்லை．அம்மாதான் அவருடன் சேர்ந்து தையல் மெஷின்களையும் துணிகளையும் எடுத்து வந்து வைத்தார்．＂மகன் நான் போயிட்டு வாறன்＂ எனக்கூறியபோது என் கண்கலங்கியபதைக் கட்டுப்படுத்த என்னால் முடியவில்லை．＂அங்கிள் இது கொஞ்ச நாட் களுக்குத் தான்．பிறகு．நீங்கள் வந்திடலாம்．நீங்கள் ஒண்டுக்கும் யோசிக்காதீங்கோ．சாமான்களை கவனமாக வைச்சிருக்கிறம்．பயப்படாமல் போயிட்டு வாங்கோ．அன்ரி கவனம்＂என்று மட்டுமே என்னால் சொல்ல முடிந்தது．

அன்ரி எட்டு வருடங்களுக்குப் பின் ‘எக்ஸ்பற்றிங்＇， அது வேறு என்ணை வதைத்தது．‘வயிற்றுப் பிள்ளையோட உடனடியாய்ப் போ என்றால் எங்க போவது？＇என்னுள்

## 

，！ுந்த கேள்வியை எனக்குள்ளேயே அடக்கிக் கொள்கின்றேன் ஆஷ்டப்பட்டுத்தான் பிரிந்தோம்．கடைசியாகத்தான் பிரிகின் （8ロாம் என்பது எனக்கு அப்போது விளங்கவில்லை．

போனவுடன் பதில் போடுவதாகச்．சொன்னவர்தான் リதிலே இல்லை．புத்தளத்தில் யாரோ சொந்தக்காரர் இருப்பதாகச் சொன்னார்．அங்கேதான் போயிருப்பார் போல ，1ன நினைத்துக் கொள்வோம்．ஆனால் சாமியறைக்குப் （8பாகும் போதெல்லாம் அவரின் கடைச்சாமான்கள் இருந்து แன்னை வதைத்துக் கொள்ளும்．

கால ஓட்டம் யாரிற்காகவும் பாத்திருப்பதில்லை． ｜ுானும் அம்மாவும் கூட அப்பா திருமலையில் வேலை Qசய்ததால் வந்துவிட்டோம்．அப்பா எத்தனையோ தரம் ，வ்வளவோ பேர் மூலம் புத்தளத்திற்கு ．தொடர்பு கொள்ள முயற்சித்து தோற்றுப் போனர்．

நானும் உண்மையாகச் சொல்ல வேண்டும்．கல்விக் （இகடுபிடிக்குள் அவர்களை மறந்த1 தான் போஞேன்．இப்படிப் । 1 ண்டிகைகள் வந்து ஞாபகப்படுத்திப் போளாலும் இப்போ （இதல்லாம் அவர்களின் ஞாபகம் அடிக்கடி துரத்துகின்றது．

அன்றும் ஏதோ கதையில்＂சஹீட் என்ன செய்கிறாரோ？ தெரியாது．வந்தால் ஏதாவது கடைபோட்டுக் கொடுக்கலாம்＂ आன்று அப்பா இருந்தாற் போல் சொன்ன போதுதான் நான் மட்டுமல்ல எனது குடும்பமும் அவர்களை நினைத்துக் Cுகா்டிடுக்கிறார்கள் என்பது புரிந்தது．எத்தனையோ （1மஸ்லிம் குடும்பங்களோடு பழக நேரிட்டபோதும் அவா்களின் （2）：த்தை யாராலுமே எடுக்க முடியவில்லை．＇அன்ரிக்கு ஈ1，ல்ன பிள்ளை பிறந்ததோ？அதற்கே இப்போது ஏழு வயதிற்கு （810ல் இருக்கும்）என என்னுள் நிணைத்த போது கடற்கரையில カறுவா் கூட்டம் ஒன்று ஏறத்தாழ ஆறு，ஏழு வயது இருக்கும்

## தூரத்து கோயை இடெகள்

பட்டம் விட்டுக் கொண்டிருந்தது．இப்படித்தானே அந்தப் பிள்ளையும் இருக்கும் என முகம் தெரியாத அப்பிள்ளையுடன் சிநேகமாகிலிட்டேன்．

கடந்த கால யோசனையில் என்னை நான் மறந்த போது．．．．．＂அண்ணன் பட்டம் சிக்கிவிட்டது．எடுத்துத் தாறீங்களா？＂எøக் கேட்ட அந்தப் பெடியன்களின் ஒருவனைப் பார்த்த போது மீண்டும் சஹீட் அங்கிளின் ஞாபகம் வர，சென்று பட்டத்தின் சிக்கை எடுத்துக் கொடுக்கின்றேன்．

நீண்ட காலத்திண் பின் அவர்களை முழுதாக நினைத்தது ஏனோ மகிழ்ச்சியைத் தந்தது．ஆனாலும் அவா் தொடர்பு கொள்ளாததிற்கு என்ன காரணம் என்பது மட்டும் புரியவில்லை．＇நிச்சயமாக கோபமாக இருக்காது．வேறு ஏதாவது காரணமாகத் தான் இருக்கும்’ எண்று என்னை சமாதானப்படுத்தினேன்．பட்டத்தின் சிக்கெடுக்க எழும்பிய நான் கால்போனபோக்கில் நடந்து கொண்டிருக்கின்றேன்． தீராத போரைப் பற்றி நன்றாகவே தெரியும் என்பதால் இப்போது அவர்களுடன் சேர்ந்து வாழ வேண்டும் என கனக்க ஆசைப்படவில்லை．ஒரு தரம் அவர்களையும் பார்த்து வரத்தான் ஆசைப்படுகின்றேன்．

இரண்டு மூன்று நண்டுகள் க்ரையில் தும் கால்களால் படம் கீறி வைக்க அலை • ஒன்றும் தொியாமல் அதை வந்து அழித்துப் போனது．
＂சிறு நண்டு கரை மீது படம் ஒன்று கீறும்；சில வேளை அதை வந்து அலை கொண்டு போகும்＂

என்ற கவிதான் இப்போது ஞாபகம் வந்தது．நண்டு களின் படம் மாதிரித்தான் என் ஆசைகளும் இருக்கும் என நினைத்தபோது ஒண்றுமே வேண்டாம்．சஹீட் அங்கிள்

## $\omega \boldsymbol{\omega} \boldsymbol{4} \boldsymbol{y}$

，ルங்கிருந்தாலும் நல்லா இருக்கட்டும் என மனதார நினைத்துக் Gகாண்டு வீடு நடக்கின்றேன்．

இப்பபாழுது பசிக்கிறது．ஞாபகங்கள் சில வேளைகளில் ぃம்மை வதைக்கலாம் அவையும் சில，பல நிமிடங்களுக்குத் фாө்．மீண்டும்．சாப்பாட்டு மணம் என்னை வா，வா என ．भழைக்கிறது．இப்போது சாப்பிடுகிறேன்．பூ．．．．நானும் （ఎவறும் சாதாரண மனிதன் தானா？！

இல்லை，நதிகள் போல் வாழ்க்கையும் திசை மாறு－ fிறது．இதற்கு நான் என்ன செய்ய？நான் வழமையாக ルாழத்தானே வேண்டும்．
$5 \pi \pi 0 \pi ல ்$

あல்யாண ஏற்பாடுகளில் வீடு களைகட்டியிருந்தது． ரேவதிக்கிருந்த சோகமும்，தாபமும் வேலைக்களைப்பில் இருந்த இடமே தெரியவில்லை．
＂ரேவதி．．．．அங்க என்னம்மா செய்யிறீங்க？＂என்ற தாயின் குலுக்கு．．．．．＂வாறன்＂என்று பதில் கூறியவாறே தாயிடம் விரைகிறாள்．

கண்கள் சிவந்திருந்தமையும்，இப்போதுதான் அழுத கண்களை அழுத்தித் துடைத்துவிட்ட தாயின் முகத்தைக் கண்டு ரேவதிக்கு அழவேண்டும் போல் இருந்தது．
＇எல்லோரும் ஒவ்வொரு பக்கம் அழுவதும்，கவலைப் படுவதுமாக இருந்தால் இன்னும் இரண்டு நாட்களின் பின் நடக்கும் சுபாவின் திருமணத்தை எவ்வாறு நடத்துவது？＇ என்ற கேள்வியால் தன்னைக் கட்டுப்படுத்திக் கொண்டே ＂ஏனம்மா கூப்பிட்டனீங்க？＂என்ற கேள்விக்கு，＂சுபாவின் தலைச் சோடிணைச் சாமான்கள் வந்திட்டுதா＂என்றாள் தாய்．
＂ஓமம்மா．．．．．நீங்கள் ஒண்டுக்கும் யோசிக்காததயுங்கோ． நான் எல்லாம் பார்க்கிறன்＂．என்று சொல்லிக் கொண்டே செல்லத் திரும்பியவளை தாயின் மென்கரம் தடுத்து நிறுத்தியது．
＂ரேவதி．．．．．உண்மையா நீ சந்தோஷமாக இருக்கிறியா？ இல்லை இருக்க வேணும் என்றதால நடிக்கிறியா？＂
＂நான் என்னம்மா செய்யிறது．நான் இப்படி ஒரு ாழ்க்கையை தேடிக்கொண்டு ．．．．．இப்படி ஒவ்வொரு நாளும்

யாருக்கும் தெரியாம இரவிரவா அழுது．．．．．＂என்று மேலே கூறமுடியாமல் விம்மிய தாயின் தலையயத் தடவிவிட்டு பேசாமல் நகர்ந்துவிட்டாள் ரேவதி．

தலைச் சோடனையைப் பற்றிச் சொல்லி சுபாவிடம̈ கதைப்பதற்கு அவளின் கதவைத் திறந்தவளுக்கு அங்கே கண்ட காட்சி மேலும் அவளை உலுப்பிவிட்டது．

தமக்கையைக் கண்டவுடன் கட்டிலில் இருந்து அழுது கொண்டிருந்த சுபா ஒடிவந்து ரேவதியின் கைகளைப் 1ிடித்தபடியே＂அக்கா நீ உண்மையாகவே சந்தோஷமாக இருக்கிறியா？உனக்கு கஷ்டமாக இருந்தால்．．．．．பேசாமல் கூறி．．．．．＂என்று தொடர்ந்து கதைத்த சுபாவின் வாயைப் पபாத்தியவாறே．．．．．＂அவரவருக்கு எழுதினதுதான் நடக்கும்． எனக்கு நீ சந்தோஷமாக இருந்தால்．போதும்．சுரேஷ் நலல்லவு் போலதான் தெரியுது．என்ர பிரச்சினை கேட்டே சாியா $\therefore$ ．பீல் பண்ணினவர்．நீ அவரோட நல்ல சந்தோஷமாக இருந்தால் அதுவே எனக்குப் போதும்．இனி வீட்ட யாரும் எனக்காக அழுதால்．．．．．எனக்கு கெட்ட கோபம் வரும்．．．．．＂ என்று விட்டு தலைச் சோடணைக் கதையைத் தொடர்ந்தாள் 8ெவதி．

இடையில் வேறு வேலைகள் வந்து அக்கா，தங்கை யைப் பிரித்து விட ரேவதி அவசரமாக ஏதோ அலுமாரியில் கதட உடுப்புக்களுக்கு அடியில் இருந்த நிமலனின் படம் விழுந்து சிாித்தது UL．த்தில்．அவனைப் போலவே．

ஆம் நிமலன் ரேவதியின் கடந்தகால காதலன் ルன்பதை விட நிகழ்காலத்தில் கனவுகளைத் தொலைக்க （ヵவத்தவன் என்று சொன்னால் இன்றும் பொருத்தமாக இருக்கும்．

பள்ளிக்கூடக் காலத்தில் இருந்தே அவா்கள் நண்ப்் களாக இருந்து பிள் காதலர்கள் ஆனவர்கள். காதல் தோற்ற பி்்தான் வீட்ட்ற்கே தெரிய வந்தது.

ரேவதியின் அப்பா ஒய்வு டெற்ற அரச உத்தியோகத் தராவாா்் எண்ற காரணத்தால் நிறைய இடங்களிலேயே அடிபட்டவர். தனது வயறையும் யோசித்து ரேவதிக்கு மாப்பிள்ளை தேடும் படலத்தத ஆரம்பித்த வுடன்தான் இந்தக் கால வயசு்ப் பிள்றைகளைப் பற்றி அவ்் நிறையவே யோசித்தார்.
"ரேவதி..... எண்ஊ சு்்மாவா அம்மா இருக்கிறீங்க....." என்றபடி ரேவதியின் அறைக்குள் நுழழந்த தந்றைணைக் கண்டதும் கட்டிலில் பாரதியார் பாடலுடன் இருந்தவள் மெல்ல அதぁை மூடி வைத்துவிட்டு, "இல்லப்பா..... ஏன் என்னவும் தேேையா?" என்ற கேட்க, மமல்ல அவளின் கதிணையை இழுத்துப் போட்டு அமர்ந்தபடி.....
"இல்லையம்மா. எணக்கும் வயசாகிட்டுது. உணக்கு ஒரு நல்ல இடத்தில கட்டிக் கொடுப்பம் என்று யோசிக்கேக்க தான் உன்ர மனசில யாராவது இருந்தால் கேட்டுப் போட்டுச் செய்வம். அதுதான் கேட்க வந்தனான்....." எส்ற தந்ळை முடிக்க முன்ஞமே..... அவளது கண்கள் கலங்கி இரண்டு மூன்று கண் ணீர்த் துளிகள் அவரது மடியிலேயே விழுந்துவிட்டது.

துடித்துப் போன தந்ळத "எண்னம்மா..... ரேவதி? எற்ன நடந்தது?" எø்ற கேட்க முதலே அவரது மடியில் விழுந்து அழத் தொடங்கிவிட்டாள் ரேவதி.

மெல்ல அவளை ஆகுவாசப்படுத்தி கதையயக்் கேட்க அவரூக்குப் பெரும்பாடாய்ப்போய்விட்டது.
"அப்பா, நிமலன்..... உங்களுக்குத் தெரியும்தாயே?
நாண் படிக்கிற காலத்தில கொப்பிகள், நோட்ஸ் எல்லாம்
வாங்க வாறவ்் அவா். நல்ல நண்பா்களாாயிருந்து பிறகு
தான் காதலிக்கத் தொடங்கியாங்கள். பிறகு தொண்ணாறு
கலவரத்தோட சுவிஸ்சு்குப் போய்விட்டார். போகயுதல்
எப்படியும் போய் இரண்டு மூற்று வருஷத்துக்குள்ள
கூப்பிடுவன் எண்டவர்தாண். முதல் இரண்டு மாதழும்
ஒழுங்காகக் கடிதம் போட்டார். பிறகு எல்லாமே நிண்டு
போயிட்டுது":
"பிறகு கனக்க கள்ุடப்யட்டு தொடர்ப கொள்ள ழுயற்சி செய்தன். ஒன்றுமே சாிவரேல்ல. ஆனா அப்பா ந்ங்ங் எணக்குச் செய்யிற ஒரே ஒரு உதவி வேறு யாறரயும் கட்டச் சொல்லி வற்பறறத்தாம இருக்கிறதுதான். ஏดென்டா கற்ப உடலுக்கு மட்டுமில்ல, காதலுக்கும் இருக்கு. பரவாயில்மையப்பா. நீங்க சுபாவுக்கு மாப்பிள்ணள பாருங்க. தானா நிமலன் கட்டாயம் என்எட்ட வருவார்....." என்று மேலும் கணதக்க முடியாமல் விம்மி விம்மி அழுத ரேவதியய பார்த்து தந்்ை க்கும் கண்ககள் கலாங்கிலிட்டது.

இதற்கிமையயல்் விடயய்் தாய்க்கும், தந்்ை சுபாவுக்குமு கூடத் தெரிந்து வீடே பெருங் கவணலயில் ஆழ்ந்துலிட்டது.

பல முறை எடுத்துக் சூறியும் நிமலணைத் தவிர வேறு யாணரயும் கட்டமாட்டன் எண்ற ரேவதியின் பிடிவாதம் தான் தந்றையை உலுக்கிலிட்டது. அதுவே அவடுக்கு எமஈாகி இரண்டு கிழமைக்குள் உயிறரயும் குடித்துவிட்டது.

இமையெல்லாம் முடி்து இப்போதெல்லாம் இரண்டு வருடங்கள் ஆகிவிட்டது.

வெளிப்பணையாா அறிகுறிகளோ பழக்கவழக்கங்களோ இல்லாமல் இருவா் மேத்தளவில் மலர்ந்த காதல் கருகி

னா லும் அதன் ஏமாற்றழும் வாட்டமும் வெளியே தெரிவதில்லைத்தானே.....

முப்பத்திரண்டு வயதாகியும் இன்யும் திடுமணம் செய்யாததால் சழுதாயம் வருத்தமோ, வியாதியோ, லவ் பெயிலியரோ தெரியாது என சொல்லிக் கொண்டதே தவிர வேற ஒன்றும் நணைபெறவில்லை.

இப்பி இருக்கும் போது தான் சுபாவிற்கு பேசி வர சுரேணை, தாயார் அறை மனதுடன் செய்ய சம்மதித்தார்.

சுரேஷ் வெளிநாட்டு மாப்பிள்ளளதாண் இரண்டு வருடங்களுக்கு ஒரு முறை வந்து ஆறு மாத லீவில் நிற்பதாகவும் அங்கு வாழ்வது, பிள்ளை வளா்ப்பது எல்லாம் Qபாய் வேலை. எங்கட கலாசாரத்துடண் வாழவோ, பிள்யைகளை வளர்ப்பதோ முடியாத காரியம் என்ற அவனது யதார்த்த நோக்கே ரேவதி, சுபா ஏன் தாயாருக்குக் கூL பிடித்துவிட்டிருந்தது.

ดமல்ல சிந்தணையிலிருந்து விடுபட்டவளாய் நிமலனின் புகைப்பட்தை உள்ளூக்குள் திணித்துவிட்டு கல்யாண வேமைகளில் முழ்சிப் போனாள்.....

பதுமணத் தம்பதிகளை ஒன்றாகவே பார்க்கப் பா்்க்க அவளுக்கு நமமலனி|்் ஞாபகமே வந்து போனது, என்றாலும் அடக்கிக் கொண்டாள்.

சுபாதான் கணவருடன் ஒன்றாக இருக்கும் சந்தர்ப்ப ங்களில் தமக்ணையின் முன் வெகுவாகக் குறைத்துக் கொள்ளப் பிரயாசப்பட்டாலும் சுதேஷிய் வெளிப்பபையான சீண்டல்களும், சேட்மைகளும் தேவதியை வெகுவாகப் பாதித்தது உண்ணை.

தங்கையும் தøக்காகவே அவளின் உணார்சிசிகணை கட்டுப்படுத்துகிறாள் எண்பஞை அறிந்து ரேவதி சுரேஷ் ஊேfில்

இருுக்கும் வரை தான்தன் மாமி வீட்ட்ற்கு கொழும்பிற்கு 6சசல் தயாாரானாள்.

அம்மாவிடமும் சுபாவிடமும் தனக்கு கொஞ்சம் (8சஞ்சாக இருக்கும் என்று கூறிவிட்டு அடுத்த நாள் பிரயாணத்திற்கு ஆயத்தமான போதுதான் அன்றிரவு.
"சுபா, உம்மட அக்காவுக்குத்தான் கோல் போல. வெளிநாட்டுக் கோல் போலத்தான் கிட்க்கு என்று சொன்ன ヶசேஷஷேத் தொட்்ந்து "அக்கா, கோல்....." எஎக் கத்தினாள் कौபा.
"ஹலோ.....", என்ற. ரேவதி அதற்குப் பிறகு அழுதநைத தவிர வேற ஒன்றறயுமே வீட்டில் உள்ளவர்கள் பார்க்க லிஷ்லை.
"என்ஈக்கா?" என்று கேட்ட சுபாவிடம் "நீ கல்யாணாம் கட்டின நேரம்தான், நிமலனிட்ட இருந்து இரண்டறை வருடங்களுக்குப் ப்றகு கோல். உடாடியா பாஸ்போர்ட் அஅுவல்களை பாக்கட்டாம். இரண்டு கிழமைக்குள்ள எடுத்துடுவாராம்" என்று மேலே சொல்ல முடியாமல் அழுதே விட்டாள்.

சுரேஷ் வெளிநாடு போக இன்றும் நாண்கைந்து மாதங்கள் இருப்பதால் அவரே ரேவதிக்குரிய வெளிநாட்டு அலுவல்களை எல்லாம் சிறப்பாகச் செய்து முடித்துக் கொடுத்தார். நிமலனிடம் இருந்து இரண்டு வருடங்களுக்குப் பிறகு ஏற்பட்ட தொடர்ப தாய், தங்கைணை உடாடியாகப் பபரிக்கும் எø்பळை ரேவதி அறிந்திராாதயடியால் அவளை கவணையும், சந்தோஷமும் மாறி மாறி வாட்டியது.

எயாப்போட்டில் வைத்தே நிமலண் சொன்ன கநைக்கு உடனடியாகவே அடுத்த பிளேேில் திரும்பிப் போகலாா்

என நினைத்த ரேவதி தாய் தாங்கமாட்டாள் என பல்லைக் கடித்தபடி அவஜுடன் காாில் பயணமானாள்.
"இஞ்ச பாரும் ரேவதி, என்ர பிரெண்ட் ஒருத்தன் போன மாதத்தில் இலங்கைக்கு வந்தவன். அவன்தான் சொன்ளான். உம்மட தங்கச்சிக்கும் கலியாணம் நடந் திட்டுதாம். நீர்தான் கட்டாம இருக்கிறீா் எண்டும் சொன்னான். ஏதோ அறிந்தோ அறியாமலோ நான் உம்மளை பாதிச்சிட்டன் எண்டு தெரிuும். அதனாலதான் இங்க எடுப்பிச்சனான்..... ஆனா, நான். ஏற்கனவே மறி பண்ணீட்டன். உமக்குப் பிறிம்பாக வீடு பாாத்திருக்கிறன். யோசித்து முடிவைச் சொல்லும்" என்றவளை ஆழமாக நிமிர்ந்து பார்த்தாள் ரேவதி.
"உங்கட விடயம் சொன்னதிற்கே அப்பா செத்துப் போய்விட்டார். இப்ப மீண்டும் வாழா வெட்டி எண்ட பட்டத்தோட போக அம்மாவிற்கும் என் நாட்குமோ தெரியாது. கூப்பிட்டு எடுத்த உதவி மனப்பான்மையுடன் வேலையும் ஏதாவது எடுத்துத் தந்திட்டங்க எண்டால் நான் பேசாம இங்கேயே இருக்கிறன். தோல்விகள் எல்லாம் என்ஞோடையே போகட்டும். வீட் ிிற்றுக்குத் தெரிந்து அவா்களையும் கஷ்டப்படுத்த....." என சொல்லி முடிக்கும் முன்னரே அவளது விம்மல் காருக்கு 8கட்டது.
"ரேவதி, ரிஜிஸ்டர் மரீஜ் பண்ணத்தான் ஏலாத். ஆனா உண்மையை சொல்லீட்டன். விர்ப்பம் எண்டா ஏதாவது ஒரு கோயில்ல தாலி கட்டிற்று நாங்க இரண்டு பேரும்....."
"போதும நிமலன். உங்களுக்கு காதல், கல்யாணம எல்லாம் விளையாட்டா இருக்கலாம். என்ளைப் பொறுத்த வரையில் உம்மளை நம்பி பல இலட்சம் தந்து ஒரு பெண் உம்மட்ட வந்திருக்கிறாள். அவளுக்கு துரோகம் பண்ணக் கூடாது. நான் இவ்வளவு காலமும் பட்டவைகள் போலவே

மாதுゅை
இதையும் அனுபவிச்சிட்டு போறன். தங்கியு. நிமலன். இவ்வளத்தோடையாவது விட் டீரே....." என்றபடி தனது விம்மல்களை அடக்கிக் கொண்டாள்.

காலச் சக் கரத் தில் நாட்கள் உருண்டோடிக் கொண்டிருந்தது. தாய் தங்கையிடம் தாண் நலமே இருப்பதாகவும், நிமலனுக்கு ஏதோ படிப்பு முடியாததால் திருமணத்தை ஒரு வடுடம் முடிய வைப்பதாகவும், தான் இப்பொழுது கம்பனி ஒன்றிற்கு வேலைக்குச் செல்வதாகவும்• கடிதம் எழுதி தற்காலிகமாக பிரச்சினைக்கு முற்றுப்புள்ளி வைத்துவிட்டாள் ரேவதி.

வேலைக்குப் போய் ஆறு மாதத்திற்குள் நிமலன் எடுத்துக் கொடுத்த வீட்டினையும் விட்டு விட்டு தொியாத வேறு இடம் பார்த்துப் போய்விட்டாள். வீட்டிற்கும் அடிக்கடி காசு அனுப்புவதால் தாய் சந்தோஷமாக இருப்பதும் உண்மையானது. எப்படியும் ஓரிரண்டு வருடத்திற்குப் பிறகு நிமலனுக்கும் தனக்கும் சரியில்லை என்பதை மெல்ல மெல்ல கூறலாம் ส்ன விட்டுவிட்டாள்.

புது நாடு, பதுச் சூழல், புது மக்கள் எா ரேவதி தனது கவலைகளில் இருந்து மெல்ல மெல்ல விலகிப் போனாலும் அது ஆறாத வடு என்பதற்கு அவளைத் தவிர வேறு யாாிற்கும் தொிவதில்லை.

சுரேசும் சுவிசுக்குப் போய்விட்டாராம். அடிக்கடி கோல் எடுப்பாராம். சுபா இப்ப கர்ப்பமாக இருப்பதாகவும் அறிந்து சந்தோஷப்பட்டுக் கொண்டாள் ரேவதி.

அன்றுதான் அலுவலக விடயமாக இங்லண்டுக்குக்கு அனுப்பப்பட இருந்த டீமில் ரேவதியும், இன்னொரு தமிழ்ப் பிள்ளையும் தெரிவாகி இருந்தது அவளுள் சிறிது சந்தோஷத்தை ஏற்படுத்தியிருந்தது.

இரண்டு கிழமைக்கான புரஜக்ட் வேர்க்கிங் கலந்து கொண்டு முடித்து விட்டு அலுவலக விசா மேலும் ஒரு கிழமை இருந்ததால், கூட வந்த தமிழ் பிள்ளையின் பெரியம்மா குடும்பத்துடன் இருவரும் செலவழித்தனர்.
"ரேவதி அண்ணாட பிரெண்டின் சுவிசில் நடந்த வெடிங் கசட் ஒண்டு கொண்டு வந்திருக்கிறார். பாா்ப்பமே?"
"ஓம் சும்மா தானே இருக்கிறம். பார்ப்பம் போடும்" என்று சொல்லி ழுடிக்க, ரேவதி அந்தப் பிள்ளை, பெரியம்மா குடும் பம் அணைவரும் டவியின் முன் உட்கார்ந் து கொண்டார்கள்.

அவள் சுபாவிற்கு என்ன தலையெயுத்து. அவைையும் சுவிசுக்கு எடுக்கேலாது என்றபடியால்தான் கலாச்சாரம் பழக்க வழக்கம் என்றெல்லாம் கதை அளந்து.....

மேற்கொண்டு அவளால் சிந்திக்க கூட திராணியற்று அழுது அழுதே நித்திரையாகப் போய்விட்டாள்.

இந்த நித்திரை தற்காலிக விடுதலை தான் என்பது அவளிற்கு மட்டுமே தெரியும்!

கோயில் காட்டி இயற்கைக் காட்சிகள் காட்டி, மண மகன், மணமகள் பெயர் போனபோதும் கவனமில்லாமல் பார்த்துக் கொண்டிருந்த ரேவதி மணமகனைக் காட்ட "சுரேஷ்" என்று அவள் அலறிய அலறலில் எல்லோருமே பயந்து விட்டார்கள்.
"ஏன் ரேவதி சுரேஷைத் தெரியுமா?" எஎக் கேட்ட அந்தப் பெரியம்மாவின் மகனிடம் சூழ்நிலையை ஒருவாறு புாந்து கொண்டவாறு "இல்லை. பழக்கம் இப்படி சொல்லாமல் கொள்ளாமல் செய்துபோட்டன்" என்று சமாளித்துவிட்டாள்.

தலையிடி என்று மெல்ல எழுந்து சென்று அறைக்குள் படுத்தவள் கண்ணில் இருந்து ஓடய கண்ணீரை அடக்க மாட்டாமல் தவித்தாள்.

கடவுளே, என்ர பிரச்சினையே வீட்டிற்குத் தெரியாது? இதையும் சொன்ணால், அம்மா இல்லை சுபா கூட செத்துப் போய்விடுவாள்.

ஏன் எங்கட ஆக்கள் இப்படி நாடுவிட்டு நாடு வந்து எங்களை ஏமாற்றினை. நானாவது காதலித்து ஏமாந்தன்.

## 

1ீீண்டும் அக்கிராமத்தினள் காலடி எடுத்து வைக்க மஆம் சஞ்சலப்பட்டது．ஆனाாலும் வேறு உயிi்கள் எஞ்சி இருக்கின் றனவா என்றற கேள் வி அடிக்கடி மனதில் எழுந்ததனால் சஞ்சலப்பட்ட மேத்றை ஒருவாறு அடக்கிக் கொண்டு மெல்ல தனது ணைக்கிளைச் செலுத்துகில்றார் காந்தி ஐயா．
‘பயயல் அடி்து ஒய்ந்ததø் பிறகு．．．．．இல்லை இல்லை மதங்கொண்ட யாணை அழித்து முடித்ததண் பிறகு．．．．．அதுவும் இல்லை．．．．．＇எண்்ணிய மனஇட்டத்றை அடக்கிக் வொண்டு கற்பயை செய்து பார்க்கவே ழுடியாத அந்த அழிவுகளை நியைத்த போது，காந்தி ஐயாவிळ் கண்கள் பயித்து நிஞ்றø．

வரிகசயாக தீ வைக்கப்பட்ட，எாிிக்கப்பட்ட குடிகசகள் அந்தப் पuரிய புளியமரத்தின் கீழ் டயர் போட்டு எாி்க்்்பட்ட உடல்களின் சாம்பல்கள் • காய்ந்து வறண்டிருந்த வயல்入ఎளிகள் என்று ஒவ்வொன்றுமே வந்து போ் காணையா் களின் கொடூரத்கை தெளிவாகச் சொல்லிக் கொண்டிருந்தø．
＇தமிழர்களும் சிங்களவரும் மிது அன்லியோன்லியமமாக வாழ்ந்த இதளை சிதைக்க இவர்களுக்கு எப்படித்தான் மぁம் வந்ததோ？＇எண்று எழுந்த எண்ண ஓப்டத்தை அடக்கிய வாறு மெல்ல ஒவ்வொரு குடிணசயா்க ஏறி இறங்குகிற்றார்．

தற்செயலாக திருமலல டவுயிற்கு செண்றிருந்த காரணத்தால் தப்பிலிட்ட காந்தி ஐயாவும்，மணைவியும் சசய்தி கேட்டு பதைபதைத்து நின்ற வே๓ையில் மணைவியின் சொல் ம்க்கேட்டு உடன் வந்ததனால்தாற் நநான்கு

உயி்்களளக் காப்பாற்ற முட்ந்தது காந்தி ஐயாவால்． எல்லாமே நான்கு வயதிற்கு உட்பட்ட சின்னஞ்சிறுசுகள்．

சேவைகள் செய்ய வேண்டும் என்ற நோக்கத்தில் தொடங்குவதை விட ஐயாவிற்கு அந்தக் காட்சி இரத்தத்தை உறைய வைத்தது．அது சோமசேனாவின் குடிசை． தொட்டிலில் மூன்று மாதக் குழந்தை．மெல்ல தொட்டுப் பார்த்தவர் உடல் சில்லிட்டு இருக்கவும் ஓவென்று கத்தலாம் போல் இருந்த உணர்வை அடக்கிக் கொண்டு பழஞ் சாரத்தில் அதணைச் சுற்றி அதணையும் தாட்டுவிட்டு இணி எந்த ஒரு கோரத்தையும் தாங்க இயலாத நிமலயில் டவுணை நோக்கி மமல்ல ゅைக்கிணள மிதிக்கிண்றார்．

ஒற்றுமமககளை் சிறதப்பதால் யாருக்கு என்ற லாபம்？ யாரிடம் கேட்பது？ஆண்டாண்டு கால்மாக இதுதாணே நடக்கின்றது．இந்த மண்ணில் தமிழண் சிங்களவளை வெட்டுவான்．சிங்களவண் தமிழேை வெட்டுவான்．இப்பuாது நடந்த இரத்தக் களரியில் தமிழனும் சிங்களவனும் சோ்்்தே வெட்டப்பட்ட்ுக்க்றிார்கள்．யாரோ ஒற்றுமையை விரும்பாதவா் களால்．

சிந்தனை உட்ட்் கலலய இப்போது காந்தி ஐயா ழுண் பததாகாரமாகத் தோซ்றிய பிரச்சியை இட்பிரரச்சியை． தாஜும் மணனவியு｜்் எஸ்றால் யாராவது தெரிந்தவர் வீட்டில் இருக்கலாம்．நாது பி்்ளைகளுடன் என்றால் அதுவும் மூன்று தமிழ்ப்ள்றளகள் ஒரு சிங்களப்பள்ற்ளை இவர்களுடன் சோ்்து， யார்தான் அறுதத்்கப் போகிற்றார்கள்？இப்போது தங்கி
 மெல்ல கமையோடு கதையாய் வீடு பார்த்ததும் போய்

＂ォங்கேயாவது குறறந்த வாடகையில் வீடு கிடைத்தால்．．．．．＂

சிந்தாை பணாப்பிரச்சிறைறையும் மமல்ல நினைவூட்டிச் சென்றது．＇இனி கிராமத்தில் இருந்தும் வருமானம் இல்லை． வருகின்ற கொஞ்ச பென்சன் பணமும் இப்போது உள்ள அறுவருக்கும் கஞ்சி குடிக்கக்கூட காணாது．வேலை செய்து களைத்துவிட்ட உடல்．இருந்தும் போகலாம்．ஆனால் ஐம்பத்தியைந்து வயதிற்கு மேல் யார்．வேலை தரப் போகின்றார்கள்？＇

எฺண்ணங்கள் எல்லாம் அவரை உலுப்பிக் கொன்ற தனால் காந்தி ஐயாவும் சிறிது ஆடிவிட்டார்．அவரும் சாதாரண மனிதர்தானே．

விடிய கண்டு கதைத்த பழைய நண்பா் ஒருவரின் ‘கராஜ்’யை பாா்த்து வந்தால் இன்றே அங்கு போய்விடலாம் என்ற எண்ணம் உந்தவே மெல்ல அங்கும் போய் விசாரித்து விட்டு மூன்று சோடி பணிசை வாங்கிக் கொண்டு இருக்கும் இடத்திற்கு திரும்புகின்றார்．
‘பத்தாவிற்கேற்ற பதிவிரதை＇என்று காந்தி ஐயா அடிக்கடி மனதினுள் சொல்லிக் கொண்டாலும் வெளியே சொல்வதில்லை．இப்படி ஒரு உயர்ந்த செயலை செய்ய தூண்டியதும் அவள்தான்．．．．．
＂கமலா．．．．．இந்தா பணிஸ் இருக்கு．பிள்ளைகளுக்கு கொடுத்துவிட்டு நீயும் சாப்பிடு＂என்றவருக்கு＂இல்லை ஐயா．．．．．இருந்த கொஞ்ச அரிசியில் கஞ்சி காய்ச்சி கொடுத்தனான்．பிள்ளைகள் குடித்துவிட்டு நல்ல நித்திரை．．．．． இதனை வைச்சு இரவைக்கு கொடுப்பம்．．．．．உங்களுக்கு கஞ்சி ஊத்தி தரட்டே＂எனக் கேட்டவளை அவரால் நிமர்ந்து கூடப் பார்க்க முடியவில்லை．

கொஞ்ச அரிசி எப்படி வந்தது என்று அவருக்குத் தெரியும்．ஒரு வளையலைக் கழற்றிவிட்டாள்．இனி என்னென் நகைகளைக் கழற்றித் தரப்போறாளோ？＇ எண்ணியவராய்＂கமலா ．．．．．நான் சொன்னன் அந்த＇கராஜ்＇ அவன் வாடகையும் வேண்டாம் எண்டுட்டான்．சுத்திவர மதிலும் இருக்கு．தகரக்கொட்டகைதான் எண்டாலும் எங்கட விரலுக்கேத்த வ்க்கம்．．．．．இங்க இருந்து பிள்ளைகள் ஏதாவது குழப்படி செய்ய அது வீட்டுக்காரருக்கும் மனவருத்தம் எங்களுக்கும் மனவருத்தம்．．．．．＂என்று ஐயா முடிக்க முதலே．．．．．
＂அப்ப நாங்க இண்டைக்குப் பின்னேரமே போவம்＂ என்ற கமலாவின் பதில் வீட்டுப் பிரச்சினைக்கு முற்றுப்புள்ளி வைத்தது．

கமலா＇கராஜை’ கோயில் மாதிரித்தான் வைத்திருந்தாள． ஆறு மாதத்தில் மேலும் ஆறு பிள்ளைகள் மொத்தம் பத்து பேரைக் கடந்த போது தான் ஐயா சுருண்டு போனார்． ＇சுகவाசம்＇எォ பெயரும் போட்டு அது அனாதை இல்லமாகவே மாறிவிட்டிருந்தது．கடைகளிலும்，பணக்காரர் களிடமும் கௌரவமான பிச்சை வேறு．இருந்தும் சில நாட்களில் சமாளிக்க முடியாமல் திணறிவிடுவதும் உண்டு．

தமிழ் பிள்ளைகளை தமிழ் பாடசாலைகளுக்கும் சிங்களப் பிள்ளைகளை சிங்களப் பாடசாலைகளுக்கும் அனுப்பத் தொடங்கிய பிறகு செலவு இரட்டிப்பாகிப் போனது． ஆனால் வேறு வழியில்லை．

தொடங்கிய நாட்களில் இருந்த கல்லெறிகளும் கடும் சொற்களும் இப்போது குறைந்துவிட்டாலும்＂இவருக்கேன் இந்தத் தேவையில்லாத உத்தியோகம்？＂என்று புறுபுறுப்பாரும் இல்லாமல் இல்லை．

சிலர் பேசாமல் தமிழ் பிள்ளைகளை மட்டும் வளா்த்து விட்டுப் போறதற்கு சிங்களப்பிள்ணைகளையும் சே்்்து ..... நல்ல அட வாங்கப் டோகிறார்..... என்றுய் சொல்வதுண்டு. ஆனால் எதுவுமே ஐயாவின் பயணத்ணை இதுவறை தணை செய்ததில்லை.

இப்போதெல்லாம் கலியாணம், ஆண்டுத் திவசம், பிறந்தநாள் என்று கொண்டாடும் மக்கள் "சுகவாசத்றதயும்" கவனித்துக் கொள்ளத் தொடங்கிலிட்டார்கள்.

வள்்த்து படிப்பித்து ஆளாக்கி மைப்பதே. ஐயாவிஷ் நோக்கம் என்பதால் தத்துக் கொடுப்பதும் அவரிடம் இல்ஸல. பிள்றை என்று வாங்கி வேலைக்காரராய் அமர்த்திஅால் எண்ற பயழும் தான். இதனாலும் பல பணக்காரர்களூடன் மோத வேண்டி வந்தது.

Quாது வாழ்வு எண்று தொடங்கிிிட்டால் எத்தணை சாட்ஜையடிகளைத் தாங்க வேண்டியுள்ளது.

சுகவாசப் பிள்றளகள் என்றாா்் ஊரிற்குள் பிறம்பாகத் தெரியும். கட்டுப்பாடும் ஒழுக்கழும் அவர்களுடன் கூட வளர்கின்றது. அவரவா் மத்ம், அவரவர் Qமாழி, ஆனால் ஒரே ஒழுக்கம். 'பிள்ணைகள் எல்லோரும் இரண்டு மொழி தாளயும் சரளமாகப் பேசுவதால் அவர்களிஜையே எந்தப் பேதடும் இருக்கவில்லை என்பது. ஐயாவிற்கு மிகுந்த ஆறதல்.

இன்றும் விடிய இப்படித்தான் வழமமயான பஜனைகள் படந்து கொண்டிருக்கும் போது வாசலில் இடைவிடாத அழுகை ஒலி. மெல்ல எட்டிப் பார்த்த கமலாம்மா அதிர்ந்து カిட்டார்.

வாசலில் ஒரு மாதமும் நிரம்பியிராரத குழந்தை.

สบ்படித்தான் இவ்வாறு பெற்ற போட்டுப் போக மேம் வந்ததோ? எண்ணிய எண்ணம் சட்டென்று கலைபL ஒட்் சென்று அதணை வாரி அள்ளுகிறார். அருகில் பிள்ணையின் பிறப்புச் சான்றிதழும் கடிதமும்.
"என்ø? ஒரே புலம்பல்தாண். முதூரில் நடந்த கல வரத்தில் கணவன் சுடுபட்டு இறந்துவிட்டார். நாற் லெளிநாாு செல்கிறேன். பிள்ஈையைப் பார்க்க ஒருவரும் இல்ணை."

இப்பட்த்தான் தாணை இழந்து தந்றை๓ை இழந்து எமது நாடு தான் எத்தணை கொடூருங்களைத் தாங்கிக் கொண்டு நிற்கிறது?

இத்ற்கிக்டயில் வாசலுக்கு வந்த ஐயாவும் பிள்ணையயப் பாா்க்கிறார். "அன்பழகன்" என்று பிள்ணையின் டபயணை வாசித்துலிட்டு எவ்வளவு ஆணசயாக பெற்றோர் ดெயர் வைத்திருப்பார்கள்..... இன்று..... "சாி கமலणா..... பிள்ணைணை உள்ளுக்குள்ள கொண்டு வா" சூறி விட்டே பால் போத்தல், பால்மா முதலியன வேண்ட உடணே காைக்கு கிளம்பி விட்டாா்.

புத வரவு எல்லோருக்குமே. பிடத்திருந்தது.
இறைவன் எซ்ø நிணைத்தாயோ?
கமலாம்மா வலப்பக்க கை, கால் விறைக்கிறது எøறு இருந்தவள் தான் அப்படியே இருந்து விட்டார்.

எல்லோருமே ஆடிப்போஈார்கள். ஹொஸ்பிற்றல், ஹொஸ்பிற்றல் என்ற திரிந்தும் ஒன்றும் முடியவில்ணை. பாரிசவவாதமாம். படுத்த படுக்கையாகிவிட்டாள் கமலாம்மா.

ஐயாவிற்கு வாழ்க்கையே தொமைந்தது மாதிரி. வெளியே காட்டிக் கொள்ளாமல் ஓடித்திிகின்றார். ஒரு

தூரத்து கோணை இடோ்்
பிள்ளை சூட அந்த வளர்ப்புத் தாயின் பக்கம் எட்டிப் பார்க்கவில்லை.

முதன் முதலில் வந்த நாளில் ஒø்றாக வந்த சிங்களப்பிள்ளையே, அவ்வளவு பேருக்கும் சமைப்பது மட்டுமல்லாமல் கமலாம்மாவை குளிப்பாட்டி, உணவு ஊட்டுதல எண்று சகல காரியங்களும் செய்துவந்தது.

ஐயாவிற்கு நெஞ்ச நெகிழ்ந்து போனாலும் வெளியே காட்டிக் கொள்ளு முடியவில்லை.

நிலாவெளிப் பிள்ளையொன்றை அவரது அண்ணன் வந்து இண்று கூட்டிக் கொண்டு போவதாக கடிதம் போட்டிருந்தார்கள். மதியம் சாப்பிட்டுவிட்டு வாசலில் இருந்த சாய்மணைக் கதிரையில் அமர்ந்தபடி வாசலையே வெறித்துப் பாா்த்துக் கொண்டு இருந்த ஐயா நிலாவெளிப் பிள்ளை மெல்ல பையுடன் வெளியேறுவதைப் பார்த்துக் கொண்டு இருந்தார்.
"தங்கச்சி ஐயாவிடம் சொல்லிவிட்டுப் போவன்." தமயன் Eூறவும் "பண் øிரண்டு வருஷம் நான் சிறறயிருந்தது போதாதோ?" என்று சொன்ன் பதில் ஐயாவை சாட்டையாலே அடித்தது.
‘எவ்வளவு கஷ்டப்பட்டு கட்டுப்பாடுகளுடன் வளர்க்க இப்படி கூறிவிட்டுப் போகுதே....! கடைசி நன்றிகூட வேண்டாம். ஒன்றுமே கூறாமல் போயிருக்கலாமே.....' எண்ணியபோது குலுங்கிக் குலுங்கி அழத்தான் முடிந்தது காந்தி ஐயாவால்.

மெல்ல தன் தோள்களில் பட்ட கையை உணர்ந்து மெல்ல நிம்்ந்து பார்த்தவா் அந்தச் சிங்களப்பிள்ளை நிற்பதை உணர்ந்தவர் "மொகதே துவே....." எனக் கேட்டார்.
"தாத்தே, நான் அம்மாவைப் பார்த்துக் கொண்டு, இங்கேயே இருக்கிறன்".

கண்களைக் கலங்க வைத்தது அப்பிஞ்சுக் குரல்.
மெல்ல கண்ணை மூடி கதிணையில் சாய உறக்கம் கண்களைத் தழுவுகின்றது.

இனி அவருக்குக் கவலை இல்லை. மற்றைய பிள்ளைகளையும் பார்க்க வாரிசு வந்துவிட்டது. கமலாவைக் கூட அந்தப் பிள்ளை கவனமாய்ப் பார்க்கும் என்பதும் அவருக்கு நன்கு தெரியும்.

தன் இலட் சியப் பயணத்தை தொடர வாரிசு தோன்றியதை எண்ண எண்ண அவுது உடலும் உள்ளமும் சிலிர்த்து தணிந்தது.

மேற்கே மறறந்து கொண்டிருக்கிறான், கதிரவன் மற்றைய ஒரு விடியலுக்காக.....

ஐயா. இன்னும் எழும்பவே இல்லை.
நிரந்தரமாய் உ றங்கிவிட்டாா்.
மழை வந்த அறிகுறியே இல்லாமல் கலைந்து விடுகின்ற மேகத்ததப் போல்.

இன்னும் முற்றுப் பெறவில்லை தூரத்து கோடை இடிகள்.

##  ஆびァம் இபூ்்ஞமா？

ஹ1Dதிலிக்கு அதுதாா் ழுதல் விமானப் பயணம்． அது மட்டும் அல்ல அந்தப் பயணத்தின் நோக்கமும் மனத்தின் அடி，வரை மகிழ்ச்சியால் நிறைந்து இருந்தது． அவள் திருமதி ஆதவன் ஆவதற்காக இந்தியா பயணிக்கிறாள்．

இடுப்பு பெல்டைப் போட்டு விட்டு விமானத்தின் இருக்கையில் மெதுவாக சாய்ந்து கொண்டவளுக்கு தன்னுடைய காதலை நினைத்த போது புன்னகை ஒன்று இதழோரத்தில் ஓடி மறைந்தது．அது காதல் திருமணமா？ அல்லது பேசிய திருமணமா？பிரித்தறிய முடியாத ஒன்று．

ஆதவனின் தாயார் மைதிலியை முதன் முதல் பார்த்த போதே இவள் தான் என் மருமகள் என ஆழமாய் தீர்மானித்துவிட்டிருந்தார்．அதன் பிறகு ஆதவனையும் மைதிலியையும் போனிலும்；＇கடிதத்திலும் தொடர்பு கொள்ள ஊக்குவித்ததே அவா்தான்．

ஆதவன் சுவிஸில் இருந்ததால் முதலில் புகைப்படங்கள் மூலம் அறிமுகமாகி，அது அழியாத•ஒரு நேசத்தை உண்டு பண்ணிவிட்டிருந்தது．

மைதிலி ஆதவனின் அன்பிலும் அவளது தாயாரின் அண்பிலும்தான் திக்குமுக்காடிப் போனாள்．வீடுகளும் அருகருகே இருந்ததாலோ என்னவோ அவா்களின் நெருக்கம் ஊரவா்களை அதிசயத்தில் ஆழ்த்திவிட்டதென்றே சொல்லலாம்． மைகிலி உயர்தர வகுப்புப் பரீட்சை எடுத்ததன் பின்பு

திருமணம் என்று நிச்சயிக்கப்பட்டிருந்ததால் சந்தோச ஆரவாரங்களுக்கு குறைச்சல் இருக்கவில்லை．மைதிலியை உடனே சுவிஸீக்கு அனுப்ப முடியவில்லை．ஆதவனால் நேரடியாக இலங்கைக்கு வந்து போக முடியவில்லை． இருவ்ருக்கும் இந்தியாவில் திருமணம் எண்ற ஏற்பாட்டிற்கு இணங்கவே இந்தப் பயணம் தொடர்ந்து கொண்டிருக்கின்றது．

விமானப் பணிப்பெண் கொண்டு வந்து கொடுத்த குளிர்பானத்தால் சிந்தனை தடைப்பட்டு நிமி்்ந்தவள் பணிப்• பெண்ணின் வரிசைப்பல் சிிிப்பில் தானும் கட்டுண்டு பதிலுக்கு சிரிக்கின்றாள்．

இரு குடும்பமும் நிற்பதற்காகவே ஆதவனின் தாயாா் இந்தியாவில் அவா்களின் உறவினர்களின் முலம் எடுத்திருந்த வீட்ணை அடைந்து இரண்டு நாட்களுக்கு மேல் ஆகி விட்டிருந்தது．இன்று ஆதவன் வருகின்ற தினம்．மனத்திற்குள் மத்தாப்பு பதத்துக் கொண்டு இருந்தாலும் மனத்தின் எங்கோ ஒரு மூலையில் சிறு நநருடலும் இருக்கத்தான் செய்தது．

நேருக்கு நேர் ஆதவனின் பார்வையைச் சந்தித்த போது ஏற்பட்ட உணர்வுத்．துடிப்பு அடங்க சிறிது நேரம் எடுத்தது．திருமணத்திற்கு ஒரு கிழமைக்கு மேல் இருந்ததால் ஆதவனும் மைதிலியும் அமைதியாக கமைத்துப் பேச அவகாசம் கிடைத்திருந்தது．

பலதும் கதைத்துப் பேசி சிரித்தவர்கள்தான் அந்த ரெலிபோன் குறிக்கீடுகளைத் தவிரு．

சில சமயம் ஆதவனே கதைப்பதுண்டு．மைதிலி எடுத்த போதெல்லாம்＂கோல் ப்றெம் சுவிஸ் ஆதவண் பிளீஸ்＂என்ற பெண் குரல் கேட்ட போதும் மைதிலி எந்தவித ஐயமும் இல்லாமல்＂ஆதவன் உங்களுக்குத்தான்＂எனக் கொடுத்து விடுவாள்．

இது கலியாணத்திற்கு முன் இரு தினங்கள் வரை தொடர்ந்தது.

அன்று பின்ஞேரம் வந்த போன் கோலில் அரண்டு போய்விட்டாள் மைதிலி.
"இல்ல டார் லிங்..... நான் நாளையண்டைக்கு வந்திடுவன்." கூறிவிட்டு நிமிர்ந்த போது மைதிலி பாா்த்த பார்வையை ஆதவனால் தாங்கிக் கொள்ள முடியவில்லை.
"யாரு ஆத்வன்?" மைதிலியின் கேள்விக்கு மௌனமாக நின்றான் ஆதவன்.
"மைதிலி..... நான் எல்லாமே அம்மாவிடம் சொன்ன øான்."
"அதுதான், என்ன சொன்னீங்க" எனக் கேட்ட மைதிலி யின் மனம், படULவென அடித்துக் கொண்டது.
"இல்ல..... மைதிலி நான் சுவிஸில் ஒரு இந்தியப் பெண்ணை சந்தா்ப்ப சூழ்நிலையால் மனைவியாக்கி விட்டேன் ஆனா அம்மா உங்களை மருமகளாக ம்னதில் போட்டிட்டா நான் மாட்டேன் என்டா நஞ்ஞு குடிப்பேன் அது இது என வெருட்டிப் போட்டா. ஒண்டுமே செய்ய ஏலாமத்தான் நான் இங்க வந்தனான்" என்று சொல்லி முடிக்கவும், மைதிலிக்கு உலகமே இருட்டானது.
"ஆதவண்..... கலியாணத்தன்று வரை இவ்வுண்மை தொியாாம விட்டிருந்தா என்னையும் • மணந்து என் ன செய்திருப்பீங்க....."

நா தழுதழுக்க கேட்ட போத அவளால் அழமால் இருக்க முடியவில்லை.

மாதுமை
எல்லோாிற்கும் விஷயம் பரவி கலியாணம் தடைப் பட்டது.

மைதிலியின் சின்ன இதயத்தில் ஏற்பட்ட ஆழமான தாக்கம் அவளை நிலை குலையச் செய்தது.

ஆதவன் அடுத்த நாளே சுவிஸிற்குப் போய்விட்டான்.
கண்ணுக்குள்ளே வைத்துப் பா்்த்த மருமகளிற்கு இந்தக் கதி என்றபோதும் அவனின் தாய் அசரவில்லை: மருமகள் கிடைக்கமாட்டாள் எனத் தெளிவாய்த் தொிந்து விட்டது.
"போகிற செலவை நீங்களே பார்த்துக் கொள்ளுங்க" எனக் கூறி உறவையும், முகத்தையும் சோ்்்தே முறித்து விட்டார்.

மைதிலியின் தந்தைக்கு ஏற்பட்ட சிறிய நெஞ்சு வலியையும் சமாளித்துக் கொண்டு அவர்கள் இலங்கைக்கு வந்துவிட்டார்கள். அவர்கள் பட்டது என்னவோ ஆழம்தான்.

கண்ணிற்கு வந்தது இமையுடன் போய்விட்டதாக எல்லோரும் நிணைத்த போதும் மைதிலியின் இதய வலி என்னவோ ஜீரணிக்க முடியாததுதான்.

அண்றொரு நாள் காலை விடியலில் எழுகின்றாள்.
வாழ்வின் அதிர்ச்சியை நினைத்தவண்ணம் கீழ்வானை நோக்குகின்றாள்.

அடிவானத்தில் செவ்வொளி பட்நந்திருக்கின்றது.
‘இறுதிக் கட்டத்திலாவது கடவுள் என்னைக் காப்பாற்றி விட்டார்'.

இந்த எண்ணம் உள்ளத்தில் உதிக்கின்றது.

தூアத்து கோேை இடிகா்
அவளுக்கு மீண்டும் வாழ்க்கையில் ஒருவித பிடிப்பு ஏற்படுவதாகக் தோன்றுகின்றது．

விழி ஓரத் திலுள் ள கண் ணீரைத் துடைத் து விடுகின்றாள்．

விடியலில் மேலெழுந்த கதிரவனின் ஒளிக்கதிர்களைப் பா்்த்த அவள் மாம் அண்மதி அடைகின்றது．

கடமைக்குள் மூழ்கிப் போகின்றாள்．

##  あぁi ぁாம்மగ．．．．．．．．．．．．

 பதிலில்லை．＂எங்கையம்மா இப்படிப் போறம்？＂இதற்கும் பதிலில்லை．பதிலில்லை என்பதைவிட பதில் சொல்ல முடியவில்லை என்பதே இவ்விடத்தில் கமலாவிற்குப் டொருத்தமாக இருந்தது．

இரண்டு வயது வித்தியாசத்தில் இருக்கும் ．நிலக்ஷணு க்கும்，சுதர்சனுக்கும் விளங்கப்படுத்தினாலும் விளங்கிக் கொள்ள முடியாத வயது．．．．．ஆனால்，சின்னவள் ரம்யாவிண் அழுகைகளையும்，ஆர்ப்பாட்டங்களையும் தான் ஒன்றும் செய்ய முடியவில்லை．．．．．வெளிநாட்டுக்குப் போகவிருந்த ரவிக்கு நல்ல காலம்．ஏஜன்சிக்காரன் ஏமாற்றி விட்டான்． இல் லையெண் றால்＂இரண்டு மணி த் தியாலத் தில் வெளியேறுங்கள்＂என்றதற்கு கமலா தனியே மூன்று பிள்ளைகளுடனும் நிறறயவே கஷ்டப்பட்டிருப்பாள்••

கமலாவின் குடும்பத்தைப் பொறுத்தவரையில் எல்லாம் நல்லூர்க் கந்தனின் அருள்தான்．．．．．．

தமிழ்க் குடும்பங்கள் எற் றால் அவா்களுடைய உடமைகள் இழப்போ அல்லது குடும்பத்தில் ஒருவரது உயிா் இழப்போ இன்றியமையாதது．இல்லையென்றால் அது தமிழ்க் குடும்பம் என்ற வரைவிலக்கணத்துள் அடங்காமல் போய் விடும் என்றளவிற்கு இழப்புக்கள் சகஜமாகிவிட்டன．

ரவுணுக்குள் இருந்ததாலோ என்னவோ இதுவரை உடமை இழப்புக்கள் இல்லை. கந்தனின் அருள் இருந்த தாலோ என்னவோ உயிிிழப்புக்களும் இல்லை.

சாவகச்சேரி பிறகு வன்னி என்று தொடர்ந்து இடம் பெயர்ந்து, இடம்பெயா்ந்து களைத்துவிட்ட நிலையில் தான் வவுனியா காம்பில் ரவி தன் மோகனைச் சந்திக்க முடிந்தது.

இன்றும் கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி இவர்களுடைய பெயரைக் கேட்டாலும் ஒரு ஆட்டம் காணும். அந்தளவிற்கு அன்றைய அட்டகாச நண்பர்கள்..... இதுவரை இப்படிச் சந்திப்போம் என எதிர்பார்க்கவில்லை.

தனது சித்தியின் குடும்பத்தை திருமலை கூட்டிச் செல்ல வந்த மோகனுக்கு ரலியின் நிலை சங்கடப்படுத்தியது. எத்தனை நாளைக்கு தான் கையிலிருக்கும் காசு காணு்? நகைகளைக் சூட அந்தரம் ஆபத்து என்றால் விற்கக்கூட முடியாத நிலையில் ஒவ்வொரு தமிழ் குடும்பமும் வவுனியா காம்பில் படும்பாடு கொஞ்சம் நஞ்சம் இல்லை...... ஓ.ஐ.சீ. யை தொிந்தவரென்றபடியால் ரவியும் தன் சொந்தமென்று கூறி நிறையவே கஷ்டப்பட்டு ஒருவாறு மீட்டும்விட்டான் மோகன்.

மண் புதிது, மனிதர்கள் புதிது, ஆனாலும் கோணேசா் கைவிடமாட்டார் என்பதால் கமலாவிற்கு கொஞ்சம் ஆறுதல்..... கேட்கிற தொகைக்கு அட்வான்சும், வாடகையும் கொடுத்து இருக்கக் கட்டாது என்பது ரவிக்கும், கமலாவிற்கும் நன்கு தொியும். இனியும் எடுத்ததற்கெல்லாம் மோகனிடம் உதவி பெறுவது நாகரீகமில்லை.

மூன்றாவது நாளே அன்புவழிபுரத்தில் அதுவும் மோகனின் உதவியுடணும் சிறு கல் வீடு கிடைத்தது.

உரிமையாளர்களுக்கு அதற்கு வாடகை எடுப்பதிலும் விட அதிலுள்ள யன்னல் கதவுகளை யாரும் எடுத்துப் போகாமல் இருப்பதற்கு தகுந்த ஆட்கள் தான் தேவைப் பட்டது. இதற்கு ரவியின் குடும்பமும் பொருந்தி வரவே எல்லாம் சரியாகப் போய்விட்டது.

விடிய டவுணிற்குப் போய் கமலாவின் கைவளையல் இரண்டை வித்துவிட்டு வந்த ரவிக்கு மぁமே சரியில்லை. எத்தனை பெண்சாதிமார் இதற்கு இம் என்பார்கள்? இது நாள் வரையில் கமலாவிடம் ஒரு முகச்சுளிப்புத்தானும் இல்லை. கிடைத்த மூவாயிரத்து ஐந்நூற்றையும் கமலாவிடம் கொடுத்துவிட்டு பலகைக் குற்றியில் சோர்வாக அமர்ந்த ரவியிடம்,
"என் னப்பா காய்ச்சலோ.....? ஏன் ஒரு மாதிரி இருக்கிறீங்க?" எனக் கேட்டவள், பதில் வராததைக் கண்டு, "இன்னொரு நல்ல விசயம்..... பக்கத்து வீட்டு அக்காவின் கடையாம்..... இந்தச் சந்தியில் இருக்கிற பச்சி மருந்துக் கடை..... நடத்த ஆட்கள் இல்லையாம். ஐந்நூறு ரூபாய் வாடகை தந்தால் போதுமாம். நான் உங்களிட்ட கேட்டுச் சொல்லுறன் எண்டு சொன்னனான்" என்று கமலா கூறி முடிக்கவும்,

கஷ்டப்பட்ட மனத்தை அடக்கிக் கொண்டு'"ஓம் எண்டு சொல்லும். வாடகைக் காசைக் கொடுத்துவிட்டு திறப்பை வாங்கிக் கொண்டு வாரும்..... இண்டைக்கே தொடங்குவம்....." எø்று கூறி முடித்த ரவியின் கூற்று உத்தியோகம் புருஷலட்சணத்தைக் காட்டறற்று என்றாலும் ரவியும் சும்மா இருந்து சாப்பிட்டவனில்லை. யாழ் டவுணிலும் நல்ல பிஸ்னஸ்.....

கண்ணுக்கும், கருத்துக்கும் ஒத்த மனைவி..... மூன்று பிள்ளைச் செல்வங்கள்..... அன்புக்கும், சந்தோஷத்துக்கும் குறைவிருக்கவில்லை.

இந்தப் பிரச்சினைகள் இடம்பெயர்வுகள் என்பனதான் இவற்றைச் சிதைத்துவிட்டிருந்தாலும், நல்ல காலம் அழித்து விடவில்லை.

மகன்மார் இருவரும் சுற்றுவட்டாரப் பிள்ளைகளுடன் பழகிவிட்டார்கள், மூத்தவனை அடுத்த வருடம்தான் பள்ளியில் சேர்க்க வேண்டும். இப்போது கார்த்திகை மாதம்தானே... அவா்களும் கொஞ்ச நாளைக்கு விளையாடித்திரியட்டும்........" என்பதை நினைத்து விட்டுவிட்டார்கள் கமலாவும், ரவியும்.

விடியல்கள் யாாிற்காகவும் காத்து நிற்பதில்லை. கடை பிஸ்னசும் சுமாராய் இடிக் கொண்டிருந்தது. இந்தப் பக்கம் கொஞ்சம் தோட்டம் துரவு இருந்ததாலோ என்னலோ பூச்சி மருந்து வியாபாரமும்..... கொஞ்சம் பழுதில்லாமல் நடந்தது.

குடும்ப அட்டை, மாவட்ட அடையாள அட்டை அதற்குப் LLமெடுத்தல் என்று அன்றாட வாழ்க்கைக்குள் அடிசனல் (மேலதிக) வேலைகளும் வந்து போாாலும் வாழ்க்கையில் சிறுபிடிப்பு, சிறு நிம்மதி இருக்கத்தான் செய்தது.

ரம்யா..... இப்போதெல்லாம் "ம்மா..... ப்பா....." கூப்பிடத் தொடங்கி விட்டதாலும், அந்த மழலையிலும் சந்தோஷம் இருந்தது.

கடையில் உதவிக்கு ஆள் இல்லாதபடியால் மத்தியானச சாப்பாடு கமலாவே கொண்டுபோய்க் கொடுப்பது வழக்கம். மத்தியானச் சாப்பாட்டை அன்றும் வழக்கம் போல் கொண்டு போய் கொடுத்துவிட்டு வந்தவள், ரம்யாவை அணைத்தபடி கண்ணயர்ந்து • விட்டாள்.

நான்கு மணிபோல சந்தியில் யாரோ ஏசிக் கேட்பது போல் இருக்கவே, வெளியே எட்டிப் பார்த்தவள் அந்த வண்டில்காரன்தான் காது கொடுத்துக் கேட்கமுடியாத சொற்களால் விளையாடிக் கொண்டிருந்த பிள்ளைகளுக்கு ஏச்சுக்கள் விழுந்து கொண்டிருப்பதைக் கண்டவள்.....
‘இவர்கள் ஏதாவது செய்திருப்பார்கள்..... அவனும் இப்பிடி ஒரே கத்திறவன்’ என எண்ணியவாறே கமலா தன் வீட்டு வேலைகளில் மூழ்கிப் போனாள். பிள்ளைகளுக்கு. ஏசிக்கொண்டிருந்த வண்டில்காரன் இறுதியில் "யாருக்குப் பிறந்த மவன்களோ..... வளர்ப்புச் சரியில்லாதவங்கள்" என்று முடித்தது கடையில் இருந்து பா்்த்து்் கொண்டிருந்த ரவிக்கு கோபத்தை உண்டு பண்ணிவிட்டது.

ஏனெனில் விளையாடிய கூட்டத்தில் நிலக்ஷனும் ஒருவன்..... இதற்கு அவன் ஒன்றுமே செய்யவில்லை. கூட்டத்தில் நின்று விளையாடியது தான் அவனுக்கு அட்டமத்தில் வியாழண்.

நடு ரோட் எண்று பாராது எழும்பி வந்த ரவி நிலக்ஷி னுக்கு அடி எண்றால் நல்ல் அடி. கண், மண் தொியாத அ4.

ரவிக்கோ வளா்ப்புச் சரியில்லை என்று வண்ட்ல்காரன் சொல்லிவிட்டது தான் கோபத்தை உண்டு பண்ணியிருந்தது.

தன் வயதொத்த பிள்ளைகளுக்கு முன்னால் தணக்கு அடி விழும் என்பதை சிறிதும் எதிர்பாராத நிலக்ஷண் அம்மாவிடம் அழுது கொண்டு போனது மிகப் பெரிய பிழையாகிவிட்டது.

ஏன் ரவிக்கு கோபம் வந்தது? ஏண் அடித்தார்? என்பதெல் லாம் தெரியாத கமலாவிற்கு நிலக்ஷனின்

அழுகையும், வீங்கியிருந்த கன்னங்களும் கோபத்தைக் கிளறி விட்டன.
"ஏன் என்ர பிள்ளைณை அடிச்சனீங்க? கேள்வி கொஞ்சமும் கனமில்லைத்தான்..... ஆனால், வார்த்தைப் பிரயோகங்கள் ரவியை வதைத்துவிட்டன.
'என்ர பிள்ளை என்றால் அவன் என்ர பிள்ளை இல்லையோ' எனக் கழுத்து வரை வந்த கேள்வியை அடக்கிக் கெரிண்டு பேசாமல் இருந்துவிட்டான் ரவி. கதைக்கத் தொடங்கினால் ஆத்திரத்தில் என்ன கதைப்பது என்று தெரியாமல் போய்விடும் என்பதால் ரவி வாயே திறக்க வில்லை.

இரவு இரண்டு தரம் நிலக்ஷணை விட்டு ரவியைச் சாப்பிடக் கூப்பிட்டும் ரவி வரவில்லை. மூன்றாம் தரம் நிலக்ஷனிடம் சாப்பாட்டைக் கொடுத்தனுப்பிய கமலா பத்தரை வரை பார்த்து விட்டு படுத்துவிட்டாள்.

விடிய நிலக்ஷன் கோப்பி கொண்டு போய் கொடுக்கும் போதுதான் இரவு கொடுத்தி சாப்பாடு அப்படியே இருப்பதைக் கண்டு.....
"அம்மா..... அப்பா சாப்பிடேல்ல....." என்றவாறு கொண்டு வந்து கொடுத்தான். இப்படியே மூன்று பகல்களும், இரவுகளும் கடந்துவிட்டன.

பார்த்துப் பார்த்து பொறுத்த கமலாவிற்கு இன்னும் பொறுக்க முடியவில்லை.

அன்று மத்தியானச் சாப்பாட்டை கட்டி எடுத்துக் கொண்டு போன கமலா.....
"இங்கே அப்பா..... நான் என்ர பிள்ளை என்று கேட்டது பிழைதான்....."

அதுக்காக சாப்பிடாமல் இருக்காதையுங்கோ..... தயவு செய்து சாப்பிடுங்கோ" என்று பலமுறை கேட்டவளுக்கு ரவியின் மௌனம் எரிச்சலூட்ட…. "நா ன்் செத்தா சாப்பிடுவீங்க தானே? என்று சூடாகக் கேட்கவும்.....

வொஞ்ச நாள் அடக்கி வைத்திருந்த கோபம் திடீரௌ வெளியில் வர "ஓம் சாப்பிடுவன்" என முன், பிண் யோசிக்காமல் சொல்லிவிட்டான் ரவி.

வீடு வந்து குழந்தைகளுக்கு சாப்பாடு கொடுத்துவிட்டு நிலக்ஷனையும், சுர்சனையும் விளையாட அனுப்பிவிட்டு ரம்யாவுடன் படுக்கப்போனவள்.....
‘நீ செத்தால் நான் சாப்பிடுவேன்’ என்று ரவி சொன்னது மீண்டும் ஞாபகத்திற்கு வர, ‘வந்து வாழ்கின்ற இடத்தில் என் ரவி ஏன் இப்படிச் சொன்னார். ஊரில் என்ற்ல் இப்பட ஒரு நாளும் சொன்னதில்லையே......' என்றது கமலாவின் பேதை மனம்.

அவளுக்கென்ன தெரியும்? எங்கள் போர்களும், இடம்பெயர்்ுுளும் அழித்தொழித்தவைகளுள் வாழ்வியல் பண்புகளும் கூட என்பதை அவளால் எப்படி புரிந்து கொள்ள முடியும்?

எழுந்து போய் றோசாவுக்கு அடிக்கும் மருந்தைக் குடித்து விட்டுப்படுத்துவிட்டாள். படுத்தேவிட்டாள்.

ஏழு மணி போல விளையாடிக் களைத்து வந்தவர்கள் அம்மாவை எழுப்பிப் பார்த்தார்கள். எழும்பவில்லை.

அழுது கொண்டிருந்த ரம்யாரவைத் தூக்கிக் கொண்டு கடைக்கு வந்தவர்கள் "அப்பா இன்னும் அம்மா எழும் பேல்ல......" எண்று சொன்னபோதுதான் தான் மத்தியானம் சொன்ன சொல்லின் காரம் விளங்கியது.
‘இல்லை..... அவள் இப்பிடி ஒன்றும் செய்திருக்க மாட்டாள்’ என்று மனதைச் சமாதானப்படுத்திக் கொண்டு ஓடிய ரவிக்கு.....

மேசையில் மூடிவைத்திருந்த சாப்பாடும் நிறந்தரமாயப் போய்விட்ட கமலாவின் உடலும் ‘நான் போயிற்றன்.... இனிச் சாப்படுங்கோ....." என்ற மாதிாி இருந்தது.

அழக்கூடத் திராணியற்று அப்படியே அமரத்தான் முடிந்தது..... மனிதென்னவோ ஓலமிட்டுக் களளத்திருந்தது.

சாதாரண வார்த்தை வலிகள் நாளை விடியலில் பிள்ளைகளுக்கு மட்டும் அநாதைகள் என்ற பட்டத்தை கொடுக்கமாட்டாது..... அவனுக்கும் கூடத்தான்.....!

## Byưy

மூதூரில் இருந்து 'லோஞ்ச்' திருகோணமலை ஜெட்டியை நோக்கி வந்து கொண்டிருந்தது. கண்ணுக்கெட்டிய தூரம் வரை பரந்து விாநந்து கிடந்த நீலக்கடல் ஆர்ப் பாிக்காமல் அன்று ஏனோ அமைதியாக இருந் தது. சுமதியின் மனக்குமுறலின் முன் கடல் தான் தோற்றுப் போனதாக எண்ணியதோ..... என்னவோ?
"ஏன் கடவுளே என்னை மட்டும் இப்படிச் சோதிக் கிறாய்?" எண்ற கேள்வியைத் தவிர அவளால் வேறு ஒன்றையுமே கேட்க முடியவில்லை. ஒண்டரை வயதிலும், வயிற்றில் ஆறு மாசத்திலும் இருக்கும் இரு.பிள்ளைகளையும் இனி யார் காப்பாற்றப் போகிறார்கள்? என்ற சிந்தனையில் அவள் திக்பிரமை பிடித்தவள் போல் நீலக்கடலை வெறித்துப் பாா்த்தவண்ணம் இருக்கின்றாள்.

சுமதி இவ்வளவு கடுமையாகச் சிந்திப்பதற்குப் பெரிதாக ஒன்றும் நடைபெறவில்லை. இரண்டு கிழமைக்கு முன் நடந்த இனக்கலவரத்தில் கண்ணுக்கு முண்னே கணவனை வெட்டிப் போட்ட சிறிய கொடூரம்தான்; இலங்கையின் நிலைப்பாட்டைப் பொறுத்தமட்டில் நடந்திருந்தது.

கமதி, டவுனில் உள்ள அண்ணன் வீட்டிற்கு வந்து இப்போது இரண்டு கிழமைக்கு மேல் ஆகிவிட்டது. எல்லோரும் நன்றாகத் தான் பார்க்கின்றார்கள். ஆனால் எத்தனை நாளைக்கென்பது தான் தொியவில்லை. அண்ணி வீட்டுக்காரர் கூட மிகவும் கரிசனையாய்ப் பார்த்தது சுமதிக்கு எவ்வளவோ ஆறுதலாக இருந்தது. ஆ円ாலும் தான் இழந்த இழப்பு எத்தனை தூரம் கொடியது என்பதை நாள்பட நாள்பட நன்றாகவே உணர்ந்தாள்.

நான்கு மாதம் கழித்து அப்பாவின் முகமே தெரிய வராத பிறந்த பிள்ளையைப் பாா்க்க முதலில் சுமதிக்கு அழுகையே வந்தாலும் இப்போதெல்லாம் ஏஞோ அவளிற்கு எல்லாவற்றின் மீதும் வெறுப்புத்தான்.

தன்னுடைய வயதை ஒத்த பெண்கள் எல்லாம் பொட்டோடும் பூவோடும் போகும் போது தனக்கு மட்டும் இவ்வாறான கொடுமையை இந்தச் சின்ன வயதில் கொடுத்த கடவுளை அவளால் சபிக்க மட்டுமே முடிந்தது.

கால ஓட்டத்தில் பிரச்சணைகள் எல்லாம் அதிகாித்துக் கொண்டே போகின் றதே ஒழிய குறைந்த மாதிரித் தொியவில்லை. எல்லா இடங்களிலும் உள்ள தொற்றுநோய் தாண் இன்றைய மத்திய கிழக்கு நாட்டுப்பயணம். இது சுமதியையும் விட்டு வைக்கவில்லை. இரண்டு பிள்ளை களைuும் அண்ணன் அண்ணியுடன் விட்டுவிட்டு இருந்த தாலிக்கொடியையும் வித்து விட்டுப் போய்விட்டாள். இப்போ தெல்லாம் இரண்டு பிள்ளைகளுக்கும் அப்பாவும் அம்மாவும் அண்ணுும் அண்ணியும் தான். கடவுள் புண்ணியத்தில் அவர் களுக்குப் பிள் ளைகள் இல்லாதபடியால் இந்தப் பிள்ளைகள் மிக சௌகாியயமாக இருந்தன.

தனது பிள்ளைகளைக் காப்பாற்றத்தான் மத்திய கிழக்கு வந்தவள் பல்வேறு நினைவுகளால் தினமும் சாகடிக்கப்பட்டாள். திருமணம் முடித்த பெண்ணிற்கு மிகவும் ஆறுதல் தருவது கணவரின் அன்பும் அரவணைப்பும்..... அதனையே துடிக்கத் துடிக்க இழப்பது என்பது உயிரை அறுக்கின்ற கொடுமை. இதனால் தான் என்னவோ அந்தக் காலத்தில் உடன்கட்டை என்பதை சம்பிரதாயத்தில் சோ்த்திருக்கிறார்கள் என்பது சுமதியின் அபிப்பிராயம்.
"ஏซபப்பா, இதுக்குப் டோய் அழுறீங்களா? தங்கச்சியய பிゅழ சொல்ல முதல் இந்தப் போேை, இாக்கலவவர்்றை, எமது நாட்டைப் பிணழ சொல்றுங்க. அவளும் அங்பாண கணவன், பிள்ளளகள் என்று ஆறுதலாய் தான் இருந்து இருப்பாள். இப்பிடியெல்லாம் சமுதாயத்றை சீரழிச்சதோட விடாம ஒழுக்கத்ணதயும் சீரழிக்கிற அளவில் எங்கட போர் பண்பாடுகளை எல்லாம் சீரழிச்ச்ப் போட்டுது பாத்தீங்களா?" என அவள் கேட்டு முடிக்கவும், முரளிக்கு கலாவின் விளக்கம் உண்மைதான் எூன ஒப்புக்கொள்ள வைத்தது.
"அப்பா" என காமைக் கட்டிக் கொண்டு நிற்ற சின்னஞ்சிறுசுகணை ஆளுக்கொண்றாக தூக்கிக் கொண்டு மணலில் கால்கள் புதணயப் புஜதய நடந்த போதும்.....

எம் நாடு இன்நும் எத்தøை சீர்கெடப் போகும் கமதிகளை உடுவாக்கப் போகின்றதோ? என்ற ஏக்கம் தான் இருவரிற் மனதிலும் நின்றது.

## ๑ูญưy

1Dணி ஏணை நெருங்கிக் ிொண்டிருந்தது.
"அம்மா, பாடசாமலக்கு நேரம் போயிட்டுது. வெதியா டிபண் டபாக்ணை தாங்கோ" என்றாள் ணைிலாளி.
"இந்தாங்கோ மகள்" என்றபடி வந்த ணஷிலுவின் தாய், "கவ๗மாகப் பொயி்ட்டு வாங்கோய" எண வாசல் வ๓ை வந்து வழி அயுப்பிவிட்டாா்.

முதுகில் சுமந்த புத்தகப் ஜையும், அந்தச் சிிித்த குறுக்றறத்த அழகிய முகமும் அவ்வீதியில் நடந்து செல்லும் ஏணぁா மாணவிகளில் இருந்து அவேை வேறுபடுத்துவன.

ணஷலோளி பிரபல பெண் பாடசாணலயயான்றில் உயர்தர வகுப்பில் விஞ்ஞூானப் பிாியவச் சோ்ந்த மாணவி. பாடசாணல வீட்டிலிருந்து சுமார் ஒரு கிலோ டீற்ற்் அப்பாலே உள்ளதால், வீடிடில் இருந்து இரண்ுு நிமிட நடையிலே பஸ் ஸ்டாண்ட் அணைந்து, அங்கிருந்து பஸ்ஸிலே செல்வது அவளது வாடிக்ணையாா நிகழ்ச்சி.

அச்றும் பாடசாமலக்கு அருகாமமயில் உள்ள பஸ் ஸ்டான்டில் இநுந்து கும்பலோடு இறங்கிப்ப் பாடசாணலணய நோக்கி நடந்தாள். அந்த்ச சிறு வீதியிலே இரண்டு, மூன்று வீடுகளே உள்ளன.

இன்று வித்தியாசமாக ஒரு வீட்டின் வாசலில் கோலம் ஒன்று இருந்தது. கா நாட்கள் பட்டியிருந்த வீட்டிற்கு யாரோ புதியவர்கள் வந்துவிட்டார்கள் எண்ற எண் ซியயபடியே பாடசாணலணை அணடந்தாள் ணஷலு. திøம் தியம் காறும்

அன்றும் அவளைக் கடந்து கொண்டு செல்லும் போது, "ஷைலு" என்ற ஆழமான குரல் கேட்டு திடுக்கிட்டு சுற்றும், முற்றும் பார்த்தவள், கண்ணாடிக்குள் கண்கள் சிரிக்க, வரிசையான வெண்பற்களைக் காட்டியபடி நின்றிருந்த அவனைக் காண அவளால் நம்ப முடியவில்லை.

இவ்வளவு அழகாக அவளது பெயரை இது வரை யாருமே உச்சரிக்கவில்லை. அவளுக்கு அதற்கு மேல் ஒண்றுமே ஓடவில்லை.

நிச்சயமாக 'இந்த நாடகங்கள் அவளது படிப்பினை இரவில் குழப்பியது மட்டும் உண்மை.

படிப்பு ஒரு புறமிருக்க, அவனும் ஷைலுவைத் தொடர் வது . நிற்கவில்லை.

தினமும் ஷஷலுவிடம் கேட்பான் தனது மனத்தில் உள்ளவற்றை சொல்ல வேண்டும் என்பான். ஆனாலும் அவளின் அசட்டையான பார்வை அவளின் நெஞ்சின் ஓரத்தில் ஏற்பட்ட கசிவினை மூடி மறைத்துவிட்டது.

வழமையாゥ அவனது ஆக்கிரமிப்பு அவளின் இதயத் தில் ஆழமாய்ப் பதிந்துவிட்ட்து.

அன்று பாடசாலை முடியவும் வந்த அவள், "ஷஷலு நான் பெரதெனியாா யூனிவஸிட்டி இஞ்சினியரிங் ஸ்ரூடன்ற். என்ர பெயர்....." என்று தன்னைப் பற்றி என்றுமில்லாதவாறு சொல்லத் தொடங்க, அவள் வீதியைக் கடந்து பஸ்ஸினுள் ஏறிவிட்டிருந்தாள்.

ஏதோ நெஞ்சத்தைப் பிசைந்தாலும் அவளால் தன் கௌரவத்தை இழக்க முடியவில்லை. இந்த இரண்டு கிழமை நாடகத்தில் படிப்பு நாசமானதென்பதே உண்மையாக நடந்தது. சனி, ஞாயிறற இடைவெளியின் பின்பு திங்கட்கிழமை

மீண்டும் பாடசாலைக்கு வந்தவளுக்கு பஸ் நிலையத்தில் பெரிய அதிர்ச்சி. அப்பெயர் தெரியா இளைஞனை இன்றும் காணவில்லை. அடி மனதில் கவலை படர்ந்தாலும் காட்டிக் கொள்ள முடியவில்லை. கண்களை அக்கம் பக்கம் சுழல விட்டவளுக்கு மீண்டும் ஏமாற்றம். அவனைக் காணவில்லை.

மெல்ல பாடசாலையை நோக்கி நடந்தவளுக்கு சிறிது இன்ப அதிi்ச்சி. அவன் எதிரே பயணப் பொதியுடன் நடந்து வந்து கொண்டிருந்தான்....

அவணைக் கடக்கும் போது அவள் அறியாமலே நின்று விட்டாள்.

மெல்லச் சிரித்தபடி.....
"ஷஷலு.... நான் உங்களிடம் நிறறய கதைக்க வேண்டியிருக்கின்றது. ஆனால்.... நீங்கள் பார்க்கவேமாட்டன் என்கிறீர்கள். பரவாயில்லை. நாண் பெரதெனியா சென்று கட்டாயம் கடிதம் போடுவன். உங்களுக்கு என்ணை புரிந்து கொள்ள முடிந்தால் நாங்கள் மீண்டும் சந்திக்கலாம்....." என்று கூறி நிமிர்ந்தவனுக்கு தூரத்தில் கண்டி என்ற பலகையுடன் வந்த, இன்ரசிற்றி பஸ்ஸைக் கண்டதும் அவசரமாக வீதியயக் கடந்து சென்று பஸ்ஸினுள் ஏறினான்.

கண்ணாடி வழியே.....
மீண்டும் அப்பெயர் தெரியா் இளைஞனுடையதும், ஷஷலுவின் பார்வையும் மீண்டும் கலந்தன.

ஆம்! அதே முதல் பார்வைகள் போல இவையும் மனத்தின் அடி வரைப் பாய்ந்த போதும் மௌனம் ஒன்றே சாட்சியானது.

பஸ், கண்ணில் இருந்து மறையும் வரை நின்று பாா்த்தவளுக்கு நெஞ்சுக் கூட்டுக்குள் எதுவோ செய்தது.

காலம் யாரை விட்டு வைத்தது.
பெயரை அறிந்த அவன் நிச்சயம் கடிதம் போடுவான் என்ற எதிா்பார்ப்பில் ஷைலு இருந்தாள்.

தான் முகம் முறித்த சந்தர்ப்பங்களை நினைத்த அவளுக்கு கவலையே பரிசானது.

என்の செய்தாலும் அவனது அழகிய முகமும், பேச்சுக்களூமே ஒலித்தன. அவளது உணா்வுகளை அவை• மெல்ல மெல்ல அாித்துக் கொண்டிருந்தன. காதல் என்பது இது தான் என இதயபூர்வமாக உ ணா்ந்து கொண்டாள். பெயர் கூடத் தெரியாத அவனது நினைவுகளைத் தவிர ஆறுதலடைய வேறொன்றும் இருக்கவில்லை.

அதிகாலையில் விழித்துக் கொண்டால் இப்பொழுது எல்லாம் தபாற்காரனை எதிர்பார்ப்பதே வேலையாகிப் போனது.....

ஒரு கிழமை..... இரண்டு கிழமை..... ஒரு மாதம்...... அவனுடைய பக்கத்தில் இருந்து எந்தவித சலனமும் இல்லை.

அன்று சனிக்கிழமை இரவு மேசையில் கொப்பியை முன்ஞே விரித்துக் கொண்டு இருந்தவளுக்கு ஒ்ன்றுமே ஏறவில்லை.

மெல்ல..... நேடியோவைத் திருப்பினாள்.
"யாரது சொல்லாமல் நெஞ்சள்ளிப் போனது....." என்ற பாடல் காற்றோடு காற்றாய் கலந்து வர, சூடான இரு கண்ணீi்த் துளிகள் புத்தகத்தில் பட்டுத் தெறித்தன.

ஆகஸ்டின் பரீட்சைக்கு வீணே ஒர மாதத்தை வீணடித்த நிலை அவளுள் முள்ளாய் குத்தியது.

மெல்ல புத்தகத்தை ஆவலோடு பார்த்தாள்....:
கணநேர காதலுக்குத் தான் அடிமையாகிப் போாது தொிய, காலம் பதில் கூறும் என்ற துணிவுடன் அடமேதில் அவனது நினைவுகள் சமாதியாகி.....

ஆகஸ்ட் பரீட்சைக்கு தன்னைத் தயார்படுத்த ஆரம் பித்தாள் ஷைலொளி.

##  

 அந்த கோணேசர் கோயிலின் அடிவார கடல் போன்று மாலைச் சூரியன் பட்டு அழகாயிருந்தது.

இளங்கோவின் பாதங்கள் மிக ஆழமாக மண்ணுள் புதைந்து நடந்து கொண்டிருந்தன. கால்கள் செயலில் ஈடுபட்ட போதும், சிந்தனை மிகவும் தூரத்தில் சென்று கொண்டிருந்தது.

ஆம்! மீண்டும் இந்தப் பாதங்கள் எப்போது மண்ணைத் தொடும் என்பதே அவனது கேள்விக்குறியாய் இருந்தது.

இளங்கோ நாளை மறுநாள் காடா செல்லப் போகின்ற்ான். கணவனை இழந்த தாய், தன்னைத் தொடர்ந்த மூன்று பெண் சகோதாிகள், கூலி வேலை செய்தே தன்னை ஓடாக வருத்தி, எம்மைக் காப்பாற்றும் தாயின் பரிதாப நிலையினை இன்னும் விட்டுக் கொண்டிருக்கக்கூடாது என்பன போன்ற பல எண்ணங்களை இளங்கோவிற்கு வெளிநாடு செல்வதற்குரிய வெறியை அளித்தது.

பக்கத்து வீட்டு செந்திலும் ஒரே பொடியனாய் இருந்து வெளிநாடு சென்று கல்வீடு கட்டி, சகோதரிகளைக் காப்பாற்றிய செய்கையும் இளங்கோவிற்கு முன்னுதாரணமாய் அமைந்தது எனலாம்.

இவ்வாறு கடந்த காலம் நினைவில் சுழன்ற் வர இடையில் நினைவiானை அறுத்துவிட்டு நேரம் எட்டு மணியாய் விட்டதை உணா்ந்தவாறு, வீடு நோக்கி செல்லத் தொடங் கினான் .
"தம்பி இளங்கோ வந்திட்டியே? உனக்கு விருப்பம் எண்டு இடியப்பமும் முட்டைப் பால் சொதியும் வைச்சனான். வடிவாய் சாப்பிடு என்ர பிள்ளை..... இனி எந்தக் காலம் என்ர கையால சாப்பிடுமோ" என்று கூறிய கற்பகம், கண் கலங்கிவிட்டாள். மெல்ல வந்த கண்ணீரைச் சேலைத் தலைப்பால் மகன் காணக்கூடாது என்று துடைத்ததை, மகன் கண்டுவிட்டான்.

வீட்டு நிலையும், தங்களை விட ஏழையாய் இருந்த பக்கத்து வீட்டுக்காரர்கள் கூட வெளிநாடு சென்று முன்னேறி விட்ட அவாவுமே தாயின் தாலிக்கொடியைக் கூட விற்று வெளிநாடு செல்லத் தூண்டியதே அன்றி, இந்தப் பாசங்களை ஒரு கணத்தில் எவ்வாறு அறுத்தெறிய முடியும்? என்று இளங்கோ எண்ணியவனாய் படுக்கைக்குச் சென்றுவிட்டான்.

காலங்கள் உருண்டோடுகின்றன. அவை எமக்காக ஏன் தான் காத்திருக்கப் போகின்றன.

இளங்கோ வெளிநாடு சென்று உழைத்தனுப்பிய இரண்டு மாதச் சம்பளம் கடனை அடைக்கப் போதுமானதாய் இருந்தது. பின் மூத்த தங்கச்சிக்கு வெளிநாட்டு மாப் பிள்ளையைப் பார்த்து அனுப்பவும், இரண்டாவது தங்கையை சுவீஸ் மாப்பிள்ளைக்கு கட்டிக் கொடுக்கவும் இளங்கோவின் பணமே பேருதவியாயிற்று.

தாயும், கடைசித் தங்கச்சியும் மட்டுமே இப்போ திருக் கோணமலையில். அனுப்புகின்ற பணம் இருந்த வீட்டைத் திருத்திக் கல் வீடாக்கியது. அன்று அதிகாலை வந்த

மாதுமை
இளங்கோவின் தொலைபேசி அழைப்பு அம்மாவிற்கும், பிள்ளைக்கும் இன்ப அதிர்ச்சியைக் கொடுத்தது.
"அம்மா என்னோட வேலை செய்யிற சுரேஷுக்கு தங்கச்சியை பிடிச்சுட்டுதாம். இரண்டு பேருக்குமே ரிக்கற் அனுப்புறன். நீங்களும் வந்து கலியாணத்தை நடத்திட்டு போங்கோ" என்று கூறிவிட்டு வைத்துவிட்டான்.

ஒரு கிழமைக்குள் எல்லா ஆயத்தமும் முடிந்து, அவர்கள் சென்று கல்யாணமும் வெகு விசேஷமாக நடந்து விட்டது. மாப்பிள்ளை றொறொன்றோ என்பதால் அக்குடும்பம் அங்கு செல்ல, தாயும், மகனும் மட்டுமே ஒன்ராரியோவில் எஞ்சியிருந்தனர்.

கலியாண அவசாத்தில் மகனின் நிலை பற்றி தாய் எதுவுமே விசாரித்து அறியவில்லை.

அன்று இரவு சரியான கொட்டு பனி. கம்பளியால் போர்த்திப் படுத்துக் கொண்டிருந்த தாய், அரவம் கேட்டு முழிச்சுப் பார்க்க, இளங்கோ எங்கோ ஆயத்தமாகிக் கொண்டிருந்தான்.
"எங்கடா ராசா..... இந்த குளிருக்குள்ள?"
"இல்லையம்மாா..... "வேலைக்கு போட்டு வாறன்."
"வேலையோ இந்த நேரத்திலயோ?"
"ஓமம்மா..... இஞ்ச இப்படி உழைச்சபடியாத்தான் நாங்க இந்த நிலைக்கு வந்திருக்கம். காலமேல நான் விடுதி ஒண்டுக்கு கோப்பை கழுவுறன். பின்னேரத்தில் பெற்றோல் செட் ஒன்றில் கார்களுக்கு பெற்றோல் அடிக்கிறன். சாமத்தில இந்த நகரில் உள்ள சில தெருக்களுக்கு பேப்பா் போடுறன். தமிழன் அம்மா நான். எண்டாலும் வாழ்க்கைக்காக தன் மானத்தை விட்டுக் கொடுத்து அடிமையாய் தானம்மா

வாழுறன்" என்று பொங்கி வந்த கண்ணீறை அடக்கிவிட்டு வெளியே போனான் 8ளங்கோ.

ஏதோ இவ்வளவு நாளூம் அலுங்காமல் குலுங்காமல் ஏதோ ஒரு ஓப்பீசில வேலை செய்யுறான் எண்டு நினைத்துக் கொண்டிருந்த தாய்க்கு வயிறு பற்றி எரிந்தது.

கண்ணிyண்டிலும் இருந்து வழிந்தோடிய கண்ணீர் இரத்தமாககக்கூடாதா என எண்ணி, உறுதியான ஒரு தீா்மானத்துடன் மகன் வரவிற்காய் காத்திருந்தாள். மகனும் காலையில் வர, "என்ர ராசா உனக்கு இந்த உத்தியோகம் ஒண்டும் வேணாம்: இலங்கையில உனக்கு வேலை கிடைக்காட்டியும் பரவாயில்லல். உப்புவெளிப் பக்கம் ஒரு துண்டு காணியில நீ தோட்டம் செய்தாலும் நாங்க தன் மானத்தோட வாழுவம்" எனக் கூறவும்,
"ஓமம்மா, நானும் சொல்லத்தான் நினைச்சனான்..... பேசாம எங்கட இடத்திற்கு போய் கஷ்டப்பட்டு சீதன மில்லாமல் வாடுற பிள்ளளக்கு வாழ்வு குடுத்து எ்்ர உடல் உழைப்பால வாழுவம்" என்று கூறுகின்றான்.

தாயும் மகனும் சோ்ந்து இலங்கைக்கு வந்தடைந் தார்கள். உப்புவெளியலல் வேண்டிப் போட்ட காணியில் அண்று மிளகாய் நட தீர்மானித்திருந்தான் இளங்கோ.....

விடியக் காலேல மண்வெட்டியோடு தோட்டத்திற்குச் செண்று சாறத் தொடங்கவும், சூரியன் மெல்ல மமல்ல எட்டிப் பார்க்கவும் நேரம் சாியாய் இருந்தது.

##  

தருகோணமலை ஜெட்டியில் காலடி வைத்தவுடன் சுப்பிரமணித்திற்கும், விஜயாவிற்கும் மனது நிறறந்த சந்தோஷி். இவ்வளவு காலமும் சொந்த மண்ணில் பிரச்சினை, பிரச்சினை என்று உழன்று கொண்டிருந்தவர்கள், இனியாவது மூத்த மகனுடன் இறுதிக் கால்த்தைக் கழிக்க சந்தர்ப்பம் கிடைத்ததையிட்டு மகிழ்ந்து கொண்டார்கள். அவா்களின் ஒரே ஆசையெல்லாம் மகனின் கையால் கொள்ளி வைக்க வேண்டும் என்பதே.

ஜெட்டியில் இருந்து வெளியே வந்து உட்துறறமுக வீதியில் நின்றபடி சுற்றுமுற்றும் பார்த்துக் கொண்டனர் இருவரும். தயாளா் வருவான், வருவான் எனப்பார்த்து அலுத்தாகவிட்டது அவர்களுக்கு. "இள்சேரும் எனக்கு இவணைப் பற்றி நல்லாகவே தெரியும். படிப்பித்து முடிக்கும் வரையில்தான அப்பாவும் அம்மாவும்..... பிறகு அவன்கள் யாரோ..... நாங்கள் யாரோ......"
"ஏனப்பா இந்த நேரம் போய் அவனை ஏசுறீங்க..... அவனுக்கு ஒப்பீஸில் வேலையாய் இருக்கும். இல்லாட்டி நாங்க யாரும் வாறம் எண்டு ஐ.சீ.ஆர்.சி.யில் குடுத்த தகவல் கிடைக்காம இருந்திருக்கும்" என விஜயா பதிலுக்கு கூறி முடிக்கவும் சுப்பிரமணியம் மௌனமானார். "ஏனப்பா..... இதில ஒரு ஓட்டோவைப் பிடித்துக் கொண்டு போவமே..... விலாசம் இருக்குத்தானே......." என விஜயா கேட்கவும் சாி எனத் தலையாட்டினார் சுப்பிரமணியம்.

கப்பல் பிரயாணக் களைப்பு நீங்க ஒரு •வாய் தண்ணீர்கூட இண்மமும் இொடுக்கவில்லை தயாளளின் மぁைவி；அதுதாண் அவர்கள் ஆசைமருமகள்．＂எө்ன？ வந்தாச்சா？எண்ற தயாளனின் ழுதல் கேள்வியே．．．．．ஏன் வந்தீா்கள் எø்பது போல முகத்திலடிப்பதாய் இருந்தது． அவர்கள் இருவரினதும் பாறாமுகம் பெற்றோர் மனறை மேலும் புண்படுத்தியது．

ஆணசயுடண் அப்பப்பாவிடเ்் ஓடுவந்த பேரன் ரதேயணை ＂நதேயன்．．．．．இங்கால வா，．．．．．அப்பப்பா ஒரே உத்தையாய் இருப்பார்＂எண்ற தயாளனில் சூற்று ரதேயணை எட்டடி பின்தள்ள வைத்தது．

பபற்றோா் இருவருக்கும் இந்த மேக்கசப்ப்்்காள்் சந்திக்கத் திராாயியில்ஸல．＇மகனுக்கு அலுவலぁத்தில் ஏதோ பிரச்சியை போல அதுதான் இப்படி இருக்கிறான்’ எの தமக்குள் நி円ைத்து தம்ாம சமாதாளப்படுத்திக் வொண்ட பெற்ற மேங்களுக்கு，தாம் வந்ததுதான் பிரச்சியை எซ்பதை அறிய வெகு நேரம் பிடிக்கவில்லை．
＂அப்பா．．．．．அம்மா．．．．．உங்களோட கதைக்க வேண்டும் எø்றுதான் ஆபிஸில் சோட் லீவு போட்டுட்டு வந்தனான்．．．．． எซ்ஞன்டா．．．．இது பல பெரிய இடத்தாக்களும் வந்து போற இடம்．．．．．．நந்தினிக்கும் நிறறய பிறெரண்ட்ஸ் இருக்கி円ம்．．．．．． －நாங்கள் பாா்ட்டி அது இது எண்ற திரிவம்．உங்களுக்கு எங்களோடை இருக்கச் கஸ்டமாக இருக்கும்．அதனால．．．．． உங்களுக்கு ஒரு ரூம் பார்த்து வைத்திருக்கிறன்．இப்ப வாங்கோ போவம்．．．．．．＂என்றபிி எழுந்த மகனிடம்，＂தம்பி ராசா．．．．．தயாளன் அப்பா சரியாகக் களைத்துப் போட்டார்．．．．． சாப்ப்ட்டுட்டு．．．．．＂என்ற விஜயா இழுக்க，＂Efி，கெதியாச் சாப்பிட்டுட்டு வாங்கோ＂எø்கிறான் தயாளன்．

அவா்களை சாப்பிட்டதும் சாப்பிடாததுமாக，＂அம்மா சொல்லுறதைக் தேளுங்கோ．．．．．இண்ஜையயாட உங்கட விஷயத்தை முடிக்கோணும்．பிறகு எஞக்கு நேரம் இல்லை． வாங்க，வாங்க＂எぁ அவசரப்படுத்தியே தனது ஒப்பீஸ் பிக் அப்கை இழுத்து ஸ்டாட் பண்ணி毋ான் தயாளன்．

நெஞ்சங்கள் ஊமையாய் அழ பெற்றோர்கள் பிக் அப்பில் ஏறி அமர்ந்தøா்．

மேலதிகாரி தø் ดபற்றோர் தங்க எடுத்திருந்த அறையயப் பார்த்தால் யாருமே சிாப்பார்கள்．ஒரு வீட்டிண் அவுட் ஹவுசில் ஒடிசலான ஒரு ரூம்．．．．．ப்்சுசள் எல்லாம் கழன்றுவிட்டிருந்தன．மேலே போடப்பட்டிருந்த சிற்றோடு களால் வாேம் ஆங்காங்கே எ்்ட்ப்பார்த்தது．
＂அம்மா அப்ப வiறறன்．அட்வான்ஸமம்，இரண்டு மாத வாடணைப் பணமும் பே பண்ணிலிட்டன்．பின்ஜால கிணற்றடி எல்லாம் இருக்கு．．．．．வசதிப்பட்டா வந்து பாக்கிறன்．．．．． அப்பா வாற்்＂எேக் சூறிவிட்டு பிக் அப்பில் ஏறிப்பறந்து விட்டான் தயாளண்．

புு இட்்，புது மனிதர்கள் நிணைக்கவே பெற்றோருக்கு ஏதோ செய்தது．சாப்பாட்டிற்குக் சூட வழி தெரியாமல் தவிர்த்த பபற்றோரின் கதி யாருக்குமே வரக்கூடாது．

அศ்று இரவு சாப்பாட்டு வே๓ை，＂விஜயா，உதில ஏதும் சாப்பாட்டுக்கா இடுக்கோ என்று பார்த்து வாறன்＂ எぁ வெளிக்கிட்ட சுப்பிரமணணியத்ணத விஜயாவின் குரல் தடுத்தது－
＂என்னப்பா．．．．．．வீட்டுக்காரரிட்ட கேட்டுப் பார்ப்uம்． கொஞ்சம் पபாறுங்கோ＂எஆக் கூறிக்கொண்டிடுந்த ดபாழுது， காற்சட்ாட போட்ட ிபடியன் மெல்ல புன்ゥぁைத்தபடி

மெல்ல வந்தான். "ஐயா.... அம்மா, எல்லாம் வசதியோ..... நான் சோின்ட ஒப்பீஸில் பியனாக வேலை பார்க்கிறன். சாப்பாடு 'அம்பாள் கபே'யில எடுத்துத் தாறன்" என்றபடியே காசை வாங்கிப் போய்விட்டான்.
"விஜயா..... பியனின்ட வீட்ட பெற்றோரை குடிவைக்கிற அளவு நாம தாழ்ந்திட்டோம் பாத்தியே" எனக் கூறிய ட்ப்பிர மணியத்தின் கண்களில் இருந்து அவரை அறியாமலே கண்ணீர் வழிந்தோடியது.

திருமலைக்கு வந்து ஒரு மாதத்திற்கு மேலாகிவிட்டது. பலமுற் மகனின் வீட்டுக்குப் போய் தோட்டக்காரனே "இப்ப வராதீங்க ஐயா உள்ள பார்ட்டி நட்குதது என்று கலைத்து அனுப்பிய சம்பவங்கள்தான் அதிகம். இருந்தும் பெற்ற மனம் கேட்டால் தானே? அதிலும் அந்தத் தாயுள்ளம் படும் அவஸ்தை மிகவும் கொடியது.....
"அப்பா, மகனுக்கு முருங்கைக்காய் குழம்பு இறால் போட்டு செய்தனான். குடுத்திட்டு வாறீங்களோ" எனக் கேட்கும் மனைவியின் முகத்தை முறிக்கக்கூடாது என்பதற்காக சாப்பாட்டை எடுத்துச் செல்லும் சப்ப்ரமணியம், அங்கு யட்ட அவமானங்களை வீட்டில் மூடிமறைக்க எத்தனை பாடுப்ட்டுப்பார் என்பது அவருக்குத்தான் தெரியும்.

அன்றும் விஜயா தான் ஆசையு|ன் தைத்துவைத்த சட்டையை எடுத்துக் கொண்டு, பேரன் ரதேயனைப் பாா்க்கப் போன இடத்தில்தான், தணக்கு முன் தன் கணவன் பலமுறை அவமானப்பட்ட செய்தி அவளிற்கு முள்ளாய்த் துளைத்தது.
-"மாமி, மாமாட்ட பலமுறை சொன்னனான், எங்கட தகுதிக்கு இல் லாத சாமாண்களைக் கொண்டு இங்க வராதையுங்கோ என்று......" பொாிந்து தள்ளிய நந்தினிணயப் பாா்க்கப் பிடிக்காமல் உடனே திரும்பிவிட்டாள் விஜயா.

மத்தியானம் சாப்பிட்டு முடிய வைகாசி வெப்பத்தைத் தாங்க முடியாமல் மாமர நிழலில் கதிரை போட்டபடி அமர்ந்தபோதுதான் விஜயா மெல்லக் கேட்டாள்.....
"ஏனப்பா எணக்கு சொல்லேல்லை" என்று கேட்டபோதே அவளுக்கு அழுகை வந்துவிட்டது.
"என்ன ஏச்சு வாங்குவதையா? அதை ஏன் உணக்குச் சொல்லிக் கஷ்டப்படுத்துவான் என்று விட்டிட்டன்" என்றார்.
"வேணாம் அப்பா, இனிமேல் அவங்க வேணாம். வாற பென்ஷனோட சாகும்வரையில் எங்கபாட்டிற்கு இருப்பம்" எண்று கூறியவள், தன்னை மீறி வெடித்து அழுதாள்.

மெல்ல எழுந்து தலைண்யத் தடவிய சுப்பிரமணியம், "நான் இருக்கிறன்தானே விஜயா" என்றபடி, மெல்ல அவளது கைகளை தன்னுள் சோ்த்துக் கொண்டார்.

எங்கேயோ காதுக்கெட்டிய தூரத்திலிருந்து "கனவு காணும் வாழ்க்கை யாவும் கலைந்து போகும் கோலங்கள்....." என்ற பாடல் காற்றில் தவழ்ந்து வந்தது.

இவர்களுக்காகவோ என்னவோ.....!

## 

IITலை நான்கு மணி இருக்கும். ஊ..... ஊ..... எø் $ற$ சத்த்தோடு வைத் தியச.ா லை வாசலில் ‘அம்பியூலன்ஸ்’ வண்டி வந்து நிற்கவும் மைத்தியசாலையோ அல்லோல கல்லோலப்பட்டது.

டாக்டர்களும், நர்ஸ்மார்களூம் ஓடி ஓடி தமது கடமை க்குள் தொலலந்து போனார்கள். இவ்வளவு ஆா்ப்பாட்ட த்திற்கும் பொிதாக ஒண்றும் ய்ாழில் நடந்து விடவில்லை. அப்படித்தான் சொல்ல வேண்டும். அங்குள்ள நியைமைக்கு, சாவகச்சோியில் இலக்குத் தவறி விழுந்த ஷெல் ஒரு குடும்பத்றதயே நாசமாக்கிவிட்டது. மரக்கறி வாங்க கணவன் வெளியே போயிருந்த நேரம் இது நடந்ததால், கணவவ் தப்பிவிட, ஏஞ ォயோர் அகப்பட்டுக் கொண்டார் . பிள்ゥைகள்ம், மணைவியும்் இரத்த வெள்ளத்தில் கிடக்க, தூக்கிப் போட்டுக் கொண்டு வந்த கணவனுக்கு வீட்டில் தாயி்் மரணம் Qபாிதாய்த் தோன்றவில்ஸல.

செய்தி கேள்விப்பட்டு ஒப்பரேசன் தியேட்டருக்குள் அவசர அவசரமாக செற்று வொண்டிருந்த டாக்டர் ரீரீரனுக்கு அக்கணவனின் கதறல்தான்் நநஞ்யை உலுக்கியது. "ஐயா என்ர பெண்சாதி, பிள்ளைகளை நீங்கதான் காபப்பாத்தோணும்" எண்று கண்ணீடுடண் வேண்டி நிற்ற அக்கணவனின் தோள்களைத் தட்டிலிட்டு, உள்ளே சென்றவர், தன் கடமைக்குள் தன்ணை ஆள்படுத்திக் கொண்டார்.

இரவு பத்து மணிக்கு ஒப்பரேசன் எல்லாம் முடித்து விட்டு வெளியே வந்து, அந்தக் கணவனிடம், "ஆபத்தான கட்டத்தை தாண்டிட்டினம். நீங்கள் ஒண்டுக்கும் யோசியாதை யுங்கோ" என ஆறுதல் சொல்லி விட்டுப் போன டாக்டரையே, பெரும் நன்றியுடன் பார்த்துக் கொண்டிருந்த கணவனுக்கு, கண்களில் நீர் வடநந்து.

தொடா்ந்து ஆறு மணித்தியாலம் ஒப்பரேசன் தியேட்டரு க்குள்ளேயே இருந்து வீடு, சுற்றம், ஊன், உறக்கம் மறந்து எப்பட ஒரு மனிதனால் இருக்க முடியும்! எண்று இந்தக் கணவன் சிந்திப்பது போல யாழில் எல்லோரும் வியந்து கொண்டிருக்கிறார்கள் இந்த டாக்டர் ரீதரனைப் பற்றி......!

நாலாபுறமும் ஷெல் தாக்குதலுக்குள்ளாகும் பொம்மர் அடிகளுக்கும் மத்தியில் ஊன், உறக்கம் மறந்து ஒரு சேவை செய்கின்றார் என்றால் அவா் வித்தியாசமான மனிதா் தான். ரீதரனுடன் இருந்தவா்களில் பாதிப்பேர் இந்தியன் ஆமிப் பிரச்சினைக்கு முன்னமே வெளிநாடு போய்விட்டார்கள். ஏனையோர் இந்தியன் ஆமிப் பிரச்சினைக்குள் முறிவு வைத்தியரையே அடதத்து நொறுக்கிய கொடுமையைப் பாா்த்து தாக்குப் பிடிக்க முடியாமல் இடமாற்றம் பெற்றுக் கொண்டு போய்விட, இன்னும் ஒரு சிலருடண் நாளும் இரத்த வெள் ளத்தில் மிதந்து வரும் மக்களுக் கு இப்போதெல்லாம் டாக்டர் ஸீதரனே தெய்வமாகிவிட்டிருந்தார்.

போர்க்கால. வாழ்க்கைக்குப் பழக்கப்பட்டுப் போன மக்களுடன் டாக்டரும் பழக்கப்பட்டுப்போனார். இதனால் தான் என்னவோ வைத்தியசாலை ஊழியர்கள் மட்டுமன்ற யாழே அவரிற்குத் தலைவணங்கி நின்றது.

அன்று வைத்தியசாலையில் அளவுக்கதிகமான நோயாளர்கள். இப்போதெல்லாம் கொலரா, வயிற்றுளைவு, மலேரியா, புதுசா செப்ரிசெரீமியா என்று ஒரே வருத்தம். வெளிநோயாளர் பகுதியில் கடமை செய்யும் போது எவ்வளவு பேரானாலும் ஒழுங்காய் விிசையில் வரவேண்டும் என்பது ரீதரனின் கட்டளை.

சாடையாய் காய்ச்சல் போல இருக்கவும் திலகவதி, "இஞ்சேருங்கோ உவன் மகனிட்ட காட்டிக்கொண்டு வாங்கோ வன். முத்தவிட்டுக் கொண்டேக் காட்டினால் கத்துவான்" எனக் கூறவும், சட்டம்பியார் அவர் தான் சிவசம்பு, மகனிட்ட காட்ட வெளிக்கிட்டு வந்துவிட்டார்.

கியூவில் நின்ற றீதரனின் தந்தையைக் கண்ட நர்ஸ் "எக்ஸ்கியூஸ்மீ டொக்டர், உங்கட அப்பா வந்திருக்கிறார்" என்று சொல்லுவதைக் கேட்ட டாக்டர், "லைனில் நின்று வரச் சொல்லுங்க" என்று விட்டு தனது கடமையைத் தொடா்்்தார். ஆட்களுக்கு முன் தன்ணை அவமானப்படுத்தியதாய நிணைக்கவில்லை அந்தத் தந்தை. மாறாக பெருமைப்பட்டு சிந்திய இரு துளி கண்ணீரையும் கஷ்டப்பட்டு சால்வையால் துடைத்துக் கொண்டாா்.

அவருக்குத் தெரியும் மிகக் கஷ்டப்பட்டு படிப்பிக்கும் போதே நேர்மையையும், நாணயத்தையும் ஊட்டி வளர்த்தவர் அவர். மகாத்மா காந்தியின் 'சத்திய சோதனை', மர்க்ஸிம் கோர்க்கியின் 'யான் பயின்ற பல்கலைக்கழகங்கள்' என்பவற்றின் கருத்துக்களையும், அன்னை திரேசாவின் சேவையையும் ஸீதரன் மாணவனாய் யாழ் இந்துக் கல்லூாியில் பயின்ற காலத்திலேயே அவனுள் ஊட்டியவா் fிவசம்பு சட்டம்பியாா். இதனால் தான் என்னவோ தேசப்பற்றும், தியாக உணர்ச்சியும் அவன் மனதில் வேரூன்றி விட்டன.
'யாழ்ப்பாணத்து யுத்த பூமியிலே தன் உயிரையே துச்சிமன எண் ணி இரவு பகலாக நோயாளர்களைக் காப்பாற்றும் பணியில் மனஞ்சோராது உழைத்துக் கொண்டிருக்கும் மகனைப் பார்த்துவிட்டு, மனம் நிறைந்த மகிழ்ச்சியுடன் தனது முறை வரும் வரை நின்று, மருந்து எடுத்துக் கொண்டு செல்கின்றார் சிவசம்பு சட்டம்பியார்.

இப்போதெல்லாம் நெருக்கடி நிலைமைகள் அதிகாிப் பதால், மருந்துகளுக்கும் பெரும் தட்டுப்பாடு. டாக்டர் ஸீதரன் இருப்பதால்தான் என்னவோ ஐ.சி.ஆர்.சி. மூலம் மருந்துகள் எடுத்து வைத்தியம் நடந்து கொண்டருக்கின்றது.

பிரான்ஸ் நாட்டு டாக்டர்களும், பாகிஸ்தான் டாக்டர் களும் எமது நாட்டில் அதுவும் யுத்த பூமியில் வேலை செய்ய, எம்மவர் வெளிநாடு ஓடுவது தாண் டாக்டர் ஸீதரஞுக்கு ஆத்திரத்தை அளித்தது. அதுதான் தான் வெளிநாடு செல்லக் கூடாது என்ற வைராக்கியத்தை கொடுத்தது.

ஒரு டாக்டரை உருவாக்குவதற்கு, அரசாங்கம் எவ்வளவோ பணத்தை செலவு செய்கின்றது. படித்து பட்டம் பெற்றதும் தன்ணை உருவாக்கிய நாட்டை மறந்து சுயநலம் கொண்ட கும்பல் வெளிநாட்டுக்கு ஓடிவிட.....

தான் கற்ற கல்வி தன் நாட்டுக்கே ப்யன்பட வேண்டும் என்ற தியாக உணர்வுடன், தன் சுகம் மறந்து அல்லல்படும் மக்களுக்காக இரவு பகல் பாராது எநநேரமும் ஆஸ்பத்திரியில இருந்து கொண்டு பணியாற்றுவதை யாழ் மக்கள் நன்றி யுணர்வுடன் நினைத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.
‘பெற்ற தாயும் பிறந்த நற் பொன்நாடும் நநற்றவ வானிலும் நனி சிறந்தனவே’ என பாடி வைத்துவிட்டுப் போனான் பாரதி. ஆனால், அதை உணர்ந்தவர்கள் ஒரு

சிலர் நிச்சமயாக டாக்டர் ஸீதரநும் அவா்களில் ஒருவராய் நடமாடுகின்றார் என்று அவரது பாராட்டு விழாவில் கூறிய வார்த்தைகள் இன்னும் எதிரொலிக்கின்றன.

யார் யாரோ எம் தேசத்தின் எழுச்சிக்காக என்று என்ணவோ எல்லாம் செய்து கொண்டுருக்கும் போது, இவர் எத்தகைய ஒரு எழுச்சியை செய்து கொண்டிருக்கிறார் எண நிணைக்கும் போது, யாழே தன் கண்களைத் துடைத்துக் கொள்ளும்.

அந்தச் தியாகச் சுடர் இன, மத வேறுபாடின்றி சேவை மனப்பான்மையில் பணத்தை எதிர்பாராமல் தன் சுகத்தை எதிர்பாராமல்..... உறங்காமல்..... இன்நும் உழைத்துக் கொண்டிருக்கின்றது, தான் பிறந்த மண்ணுக்காக!

## 

1.க மென்மையான அதிகாலைப் பொழுது..... ஒண்று دிடிந்து கொண்டிருந்தது. ஆறுதலாக சோம்பல் முறித்துக் கொண்டு எழுந்த பிரியாவிற்கு அப்பொழுதுதான் எட்டு மணிக்கு இருக்கும் மியூசிக் வகுப்பு ஞாபகத்திற்கு வந்தது. அவசர அவசரமாக வகுப்பிற்கு வெளிக்கிட்டுக் கொண்டு அறையில் இருந்து வெளியில் வரவும் "பிரியா..... மேசையில் சாப்பாடு இருக்கு...... சாப்ப்ட்டு விட்டு போங்கோ" எனத் தாய் சொல்லவும் நேரம் சரியாய் இருந்தது-

சிறு வயதில் இருந்தே பிரியாவிற்கு இருக்கும் அதீத ஞாளத்தைக் கண்டு அவளை இறசத்துறையிலேயே வளா்க்க पெற்றோருக்கு பெரும் சிரமமாய் இருக்கவில்லை. இதுவும் லக்க்னமமி டீச்சர் போன்ற மிக நல்ல ஆசிரியா் கிடைத்ததற்குப் பிறகு பிரியா வெகுவாய்த்தான் முன்ணேறி விட்டாள்.

மெல்ல டீச்சர் வீட்டு வாசலில் சைக்கிளை விட்டிறங்கி வாசலில் நீர் தெளித்து சுத்தமாய் போட்டிருந்த மா கோலத்தைத் தாண்டி உள்ளே செல்ல கோயிலுக்குள் செல்வது போண்றே உணா்ந்தாள்.
"பெரிய வசதி இல்லாவிட்டாலும் டீச்சாின் வீடு கோயில் மாதிரித்தான்" எண்று தனது நண்பிகளிடம் சொல்லிக் கொள்வதில் அலாதிப்பிரியம் பிரியாவிற்கு.

இன்று அவ்வுணா்வு தப்பாது மமல்ல மூலையில் இருந்த பாயை எடுத்து விரித்து, சுருதிப் பெட்டியை எடுத்துக் கொண்டு அமர, "பாியாா..... இண்டைக்கு பாரதியார் பாடல்

## தூரத்து கோயை இடகாள்

பத்தகம் கொண்டு வரச் சொற் ஈøாற்．கொண்டு வந்தீங்களா？＂，எனக் கேட்டு முடிக்க＂ஐயோ．．．．．சொறி டீச்சா்．．．．．அத மறந்து போயிிட்டன்＂என்ற பிிியாவிற்கு．．．．．
＂பரவாயில்லை எø்ஈட்ட இருக்கிற புத்தகத்தில் இண்ணைக்குப் படப்ப்்．அடுத்த கிளாசில் இருந்து மறக்காமல் கொண்டு வர வேணும் என்ன．．．．．வெறும் க்ந்த்ணையும் வர்ணமும் மட்டும் போதாது．பாரதியார் பாடல்களும் படித்திருந்தால் தான் நல்லது＂எண்று கூறிவிட்டு＂சரி படிப்பம்＂ என்றவாற புத்தகத்றை திறந்தர் டீச்ச்．．．．．
＂வீணணயி நீ எぁக்கு மேவும் விரல் நாஞனக்கு．．．． வீணணயயி நீ எぁக்கு மேவும் விரல் நானுனக்கு．．．．． காந்தமடி நீ எøக்கு பது ஹவைல் நானுக்க்．．．．．＂ என்று பாட்டு தொட்்ந்து போய்க்கொண்டிடுந்தது．．．．． லக்்்னிமியயக் கைப்பிடித்த அன்பான கணவன்， அமைதியா்் குடும்ப்்．அள்ளி அணணக்கத்தாம் பிள்றைகள் இல்லை．அதற்காக அவர்கள் ஒண்றும் கவலைப்பட்டதாகவும் தெரியவில்லை．

ஏஞோ தெரியவில்லல．படிக்க வருகின்ற பிள்ணைகளில் பிரியயாவிண் மேல் லக்க்றிமி டீச்சருக்கு அதீத ஈர்ப்பு．ஐந்து வயதிலிருந்தே அவளது ஞூாத்கதக் கண்டு வளா்த்தவர்． பிரியயா அவர்கள் வீட்டில் சொந்தப் பிள்றை மாதிறி．

क．Quா．த．சாதாரன தரத்தில் மியூசிக்குடன் சோ்ந்து ஐந்து कிறமைச் சித்திகள் ிபற்ற போதும்，இணை ஒண்றே அவளிற்குக் குறிக்கோளாய் இருந்ததால் கலலத்துறறய｜ல் மியூசிக்கை ஒரு பாடமாகக் கொண்டு இன்று அதிலும் தேறிவிட்டாள்．ஒரு＂ஏ＂，மின்று＂ப゙＂．மியிசி்கில் தாஜ்

10ாது6ை
＂ஏ＂．பிரியாவின் ஒவ்வொரு தொமியிலு்் அணைத் தெளிவாக மமருசூட்டியவர் லக்க்タிமி டீச்சர்．
＂வீணையடி நீ எணக்கு＂பாடல் படிப்பித்து முடியத்தாண் சொல்ல வேண்டியறை சொல்ல மறந்துவிட்டதை உணா்ந்தாள பிரியா．அதைச் சொல்ல கஷ்டமாக இருந்தாலும் அவள்ப் Qபாறுத்த மட்டில் தளது முன்னேற்றம் ஆசிிியரிடம் இருந்த அன்யை முறியடித்துவிட்டிருந்தது．
＂ட்ச்சர்，கொழும்ப்ல் இருக்கும் மியிசிக் அக்கடமியில் இடம் கிடைச்சிருக்கு．．．．．அதனால．．．．．＂
＂அதாால எब்ゥ பிரியாா．．．．．சந்நோஷிமாகப் போயிட்டு வாங்க．．．．．நீங்க நல்லா வளர்ந்தா எəக்குப் பபருணைதாஞே＂ என்று டீச்சர் உடஞே கூறவும்，வெகுவாக ஆச்சிியப்பபட்டுப் போனாள்．டீச்சா் அழுவா என்று நியைத்திருந்த பிரியயாலிற்கு டீச்சாிற் பபருந்தன்ணை என்யவோ அவ்விடத்தில் மேதை நெகிழத்தாஜ் செய்துவிட்டது．
＂நாளைக்கு காைசி்் கிளாாக்க்கு வந்திட்டுப் போங்கோ＂ எண்ற மீச்சரிடம்，விடைபெற்ற பிரியாவிற்கு அதண் பிறகெல்லாம் இருக்க，நுற்க முடியாத வேலை．கொழும்பில் தங்கிப் யிப்பதற்கு ஆயத்தமாகப் போக வேண்டும் என்பதில் ஆர்வமாக இருந்தாள்．
＂நல்லதோா் வீணண செய்து ．．．．．．．அறை நலங்கெடப் பழுதியில் எறிவதுண்டோ．．．．．

சொல்லடி சிவச்்தி1．．எணை சடடா்மிகும் அறிவுடன் படடத்துவிட்டாய்．．．．．

நல்லதோா் வீணை செய்து．．．．．．．．．．அணை நலங்கெடப் பழுதியில் எறிவதுண்டோ＂

பாரதியாரின் சிறந்ததொரு பாடலைப் படித்ததுடன் கடைசிக் கிளாசும் ঢUக்க்ற்மி டீச்சரிடம் முடிந்துவிட்டது. கோயிலும் சுனையும் கடலுடன் சூழ்ந்த கோணமாமலையில் இந்தப் பாடல் தான் இறுதிப்பாடலாகவும் போய்விட்டது.

மனதினில் மிகுந்த கவலையை அடக்கிக் கொண்டு அன்புடன் விடைகொடுத்த போது பிரியாவின் இடத்திற்சு இனி எந்த மாணவிகளும் வரமாட்டார்கள் என்பது டீச்சருக்கு நன்றாகவே தொிந்தது.....

தாலங்கள் யாரிற்காகவும் காத்து நிற்பதில்லை. தனது அன்றாட பிரார்த்தனைகளில் 'பிரியாவிற்கு மென்மேலும் இசை ஞானததைக்கொடு' என்று பிரார்த்திப்பதே லக்க்ஷ்மி மீச்சரின் வேலை. கொழும்பிற்குப் போய் மாத்திற்கு இரண்டு கடிதம் வந்து, பிறகு ஒன்றாகி, இப்போது ஒன்றுமே வருவதில்லை.

பிரியாவின் குடும்பமும் பிறகு கொழும்புக்கு இடம் மாறியதால் அவா்களைப் பற்றி ஒன்றுமே தொிய வாய்ப்பிருக்கவில்லை. அன்று ரேடியோவை தற்செயல்ாகத் திருப்பவும்..... "இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூடத்தாபன தேசிய சேவையில் இப்பொழுது செல்வி பிரியா வசந்தனின் இசை நிகழ்ச்சி. பக்கவாத்தியம்......." என்று சொல்லிக் கொண்டு போகவும்.
"எண்னங்க..... இங்க வாங்களேன். நம்மட பிரியாவின் நிகழ்ச்சி நடக்கப் போகுது" என்ற டீச்சாின் கையும் ஓடவில்லை. காலும் ஓடவில்லை. நிகழ்ச்சி முடய மெல்லக் கண்களி லிருந்து வழிந்த கண்ணீரை துடைத்துவிட்டு "பாருங்களேன் இவ்வளவு வளந்திட்டா நம்மL பிாியா" என்று கணவனுக்கு சொல்லிப் पபருமைப்பட்டுக் கொள்ள மட்டுமே லக்க்ஷ்மி セீச்சரால் முடிந்தது.

அதைத் தொடா்ந்து பத்திரிகைகளிலும், வானொலி யிலும் ஒரே பிரியாவின் நிகழ்ச்சி பற்றிய இசை விளம்பரந் தான். கலா மன்றங்களில் நடக்கும் பிரியாவின் இசை நிகழ்ச்சிகளுக்கு ஒவ்வொரு நாளும் அழைப்பு வரும் வரும் எøறு காத்திருந்தே லக்க்ஷ்மி டீச்சர் நாளைக் கடத்துவார்.

அன்று வீரகேசாியில் பார்த்த அழைப்பிதழ் டீச்சரை சற்று நிலை குலைய வைத்தாலும்.....
"திருமதி வாசுகி சற்குணம் அவ்்களின் மாணவியும், திரு.திருமதி வசந்தனின் மகளுமான செல்வி பிரியா வசந்தனின் அரங்கேற்றம்....." எォ வாசித்துக் கொண்டு போனவா், அதற்கு மேலும் வாசிக்க முடியாமல் தொண்டை அடைத்து அழுகை வரத் தொடர்ந்து எப்போது, எங்கு நடக்கிறது என்பதையும் வாசித்து முடித்தார்.
‘எனது மாணவியின் அரங்கேற்றம்' என்ற ஒரே எண்ணமே அவருக்கு ஆனந்தக் கண்ணீரை வரவழைத்தது.

அழைப்பிதழ் ஒன்றும் வராதபோது எப்படியும் தான் போக வேண்டும் என அடம்பிடித்த லக்க்ஷ்மி டீச்சரை தெரிந்தவா்களுடன் வழி அனுப்பி வைத்தார் கணவர்.

ஆம்! அன்றுதான் மாலை ஐந்து மணிக்கு இசை அரங்கேற்றம். தெரிந் தவர் களின் வீட்டில் நின்றதால் அவர்களே அரங்கேற்றம் நடக்கும் கலா மன்றத்தில் கொண்டு போய் விட்டார்கள்.

வாசலில் ஜனத்திரள். அதனைத் தாண்டி உள்ளே சென்ற போது அப்பொழுதுதான் பிரதம விருந்தினரையும், திருமதி வாசுகி சற்குணத்தையும் அழைத்துக் கொண்டு பிரியாவும், குடும்பத்தவர்களும் செல்வதைப் பார்த்து ஒரு தரம் சிாிக்கமாட்டாளா என ஏங்கிய டீச்சரை தற்செயலாக

தூூத்து கோணை இடேகள்
நிமிர்ந்து பார்த்த பிரியா தெரியாத மாதிரி வில்கிக் கொண்டாள்．
．யாரோ இதயத்தில் அறறவது போல உணரவும் ＇$எ$ னுணைய கொட்டன் சேேலயும் பாசிமணிமாறலயும் அந்த Qufிய மøிதர்களிஞ் ழுன் எடுபடாது．அதற்காகத்தான் தெரியாத மாதிிி இருக்கிறார் பபரியா’ என்று தன்்னச் சமாதாணப்படுத்திக் வொண்டு，பிண் வரிசையில் இடுந்த இருக்கையில் அமாந்து கொண்டார் டிச்சா்．

கடவுள் வாழ்த்துடன் பாடல்கள் ஆரம்பமாகி கீதம்， கீர்த்தணை，வர்ணம் எø்று கணீரென்ற ஒலித்துக் கொண்டிருந்த பாடல்கள் இமைபேேைக்கு நிறுத்தப்பட்டது．
＂இப்பொழுது இந்த மாணவியின் குரு உரையாற்று வார்＂எண்ற அயழப்ணபத் தொடர்ந்து，பட்டுச் சேலையுடண் நடமாடும் நாைக்காை போல மேடைக்கு வந்த அந்த வாசுகி சற்குணம் சசாண்னதுதான் லக்க்ன̆மி டீச்சரரா்் தாங்க முடியவில்円ை．
＂பிரியாாவை பிறந்ததிலிருந்தே எぁக்குத் தெரியும்． இவரின் இசை ஞானத்றைக் கண்டறிந்ததே நான்தான்． இன்று இவர் இவ்வளவு தாரம் முன்்ேறி இருப்பது எø்ணுடைய பக்கபலத்திலேயே．．．．．＂எศத் தொட்்்்த பேச்சு காசுக்காகக் கலைணை விற்கும் இந்த மக்களின் முன் தாø் நிற்பதே பாவம் எø நிமைத்து மமல்ல வெளியில் வந்த போது பேச்ச் ழுடிந்து பிரியாா．．．．：
＂நல்லதோர் வீணை சசய்து அதை நலங்கெடப் பழுிியில் எறிவதுண்டோ＂

எனப்பாடுவது கேட்டது．பாடல்கள் அப்பாியே கால் களைக் கட்டிப்போட்டாலும் தன்ணை அறியாமல் வவளியில் வந்தவருக்கு．．．．．
＂எக்ஸ்கியூஸ்மு＂என்ற வாா்த்தை திரும்ப்ப் பார்க்க ஹைத்தது．பட்டு வேட்டி சேட்டுடன் நெற்றியில் திருநீற்றுடன் ஆஞுயர நின்ற அந்தப் பபடியனை பார்க்க．．．．．．．．
＂நீந்கதானே லக்க்றிமி டீச்சர்．நான் இப்போ ஏ．எல்． செய்யிறள்．நான் பிரியாக்கா வீட்டிற்கு பக்கத்து வீடுதான்． வந்த புதிசில உங்களளப் பற்றித்தான் ஒரே கதைப்பா． 2ங்கட படம் கூடக் காட்டினா．ஆனா，அவவும்，அவவிட வாசுகி டீச்சரும் நடந்து கொண்ட முறை எணக்கே அழுகை வரவஹழச்சுது．．．．．நீங்க பாவம் டீச்ச்＂எө்் கடகடவென்்入சாண்ன அந்தப் பெடியணைப் பார்த்துக் பொண்டே நின்றாரே jலிர லக்க்ஷ்டி டீச்சரால் ஒண்று｜மே பேச முடியவில்ஸல．．．．．．．
＂டீச்ச் எனாக்கும் மியூசிக்கில இன்ரஸ்ட்ட．．．．．நீங்க எணக்கு குருவாக இருப்பீங்களா？＂எの அவள் கேட்கவும்．．．．．மமல்ல அவனது ळைணைப் பற்றி தலலயை ஆட்ட ๓ைகலின் மேல் கண்ணீiா பட்டுத் தெறித்தது．
＂இதில பக்கத்தில．．．．．அதோ தொியிற கோயிலுக்குப் பக்கத்தில தான் வீடு．வாங்க டீச்சர் போவம்．．．．．அம்மா．．．．． அப்பா கச்சேரி முடிய வரட்டும்．அவங்கிட்ட கேட்டிட்டு ஏ．எல்．முடிய நான் உங்கட வீட்ட வந்து தங்கி இடுந்கே படிக்கப் போறஸ்．．．．．குருவை மதிக்கத் தெரியாத மாணவர் களைப் பற்றி நீங்க ஏண் கவலைப்படுற்ங்க．．．．．இவங்க ளெல்லாம் காசு்குு கலை விக்கிறவங்க．．．．．＂எஆக் சூறிவிட்டு வெண்பற்கள் வாிணசயாக தெரியச் சிாித்த அந்தப் மையணை பார்க்க．．．．．தூரத்தில் பிரியா＂கிடுஸ்ணா நீ வேகமாய் வாராய்＂என்ற பாடுவது கேட்டது．

மெல்ல அந்தப் பையனுடன் நடந்து கோயிலைத் தாண்்டும்போது காதில் விழுந்த மந்திரம் லக்்்ஷிமி ழச்சருக்கு உயிi் வウை பாய்ந்தது．．．．．．
"குரு பிரம்மா..... குரு விஷ்ணு குருதேவா மகேஸ்வர
குரசாஷாத் பரப்பிரம்ம தஸ்மை ஹீ குருவே நமக...."
"ஆம் படைத்த பிரம்மாவையே வணங்க நேரமில்லாத
உ லகத்தில் படிப்பித்த பிரமாக்களை யார் தேடப் போகிறார்கள்? ஆனா..... இறைவன் தன்ணைத் தேடவில்லை என்பதற்காக பமைப்புத் தொழிலை விட்டுவிட்டானா? இல்லையே..... நானும் படிப்பிப்பேன்" என மனதினுள் நினைத்த லக்க்ஷ்மி டீச்சருக்கு "குரு பிரம்மா" என்ற பார்த்தை மட்டுமே தொடர்ந்து இடைவெளியில்லாமல் ஒலித்துக் கொண்டிருந்தது.
"குரு பிரம்மா..... குரு பிரம்மா..... குரு பிரம்மா....."

#   

"のథ்ற கவிதா ஏண் இவ்வளாவு ઢேтபம்?"
ஏக்கம் கலந்த க்ரலில் கேட்கும் சங்கரை உதாசீனம் செய்தபடி கடற்கரையையே வெறித்துப் பாா்த்துக் கொண்டு இருந்தாள் கவிதா.

மீண்டும் மீண்டும் அதே கேள்வியைக் கேட்ட சுங்காிற்கு சினம் வந்ததே ஒழிய, கவிதாவிடம் இருந்து ஒழுங்கான பதில் ஒன்றும் வரவில்லை. எதற்கும் பொறுமை அவசியம் எண்று எண்ணி பொறுமையைக் கடைப்பிடித்த சங்கர் அவளாகவே காரணம் என்ன என்று சொல்லட்டும் என சும்மா இருந்துவிட்டான்.

சில நேர டௌணங்களின் பின் அவளாகவே பேசினாள. "வீட்டில கல்யாணம் பேசினம். வேலை இல்லாத உங்களை காதலிக்கிறன் என்று சொல்லவும் முடியாத நிலை. அதனால வேலை தேடிட்டு வந்து பின் என்ணனச் சந்தியுங்கோ" என்று கூறிவிட்டு, எந்த பதிலிற்கும் காத்திராமல் எழுந்து சென்றுவிட்டாள்.

வீட்டிலோ தண்டச்சோறு. ஊர் சுற்றி என்பது தாய் தந்தையாிடம் வாங்கும் திட்டுக்கள். அமைதியாக மாலையை கழிக்க இங்கே வந்தால் காதலி கவிதாவின் ஏச்சுக்களும் திட்டுக்களும்.

ஆனाல், இப்படி எல்லோரினதும் கேவலப்பேச்சிற்கு ஆளாவதற்கு சங்கர் ஒன்றும் ஊர் சுற்றும் காவாலி அல்ல.

கிழக்குப் பல்கலைக்கழகத்தில் வா்த்கப் பிரிவில் படித்துவிட்டு பி.கொம் பட்டதாரி எண்ற பெயருடன் வெளியேறியிருக்கும் ஒரு படித்த சாதாரண இளைஞன். இவனிற்கு இளையவர்களாக இரண்டு தங்கைகள். அவா்களைக் கரையேற்றும் பொறுப்பும் இவன் கையில்தான்.

நோயாளி என்ற நிலையில் இளைப்பாறிவிட்ட தந்தையின் பென்சணினால் தான் வாழ்க்கை வண்டியே ஓரளவு ஓடிக் கொண்டிருந்தது. சங்கருக்கு வேலை கிடைத்துவிட்டால் குடும்பப் பாரங்கள் ஓரளவிற்குத் தீரும் என்பது தாயின் வேண்டுதல். அதனால் வேண்டாத தெய் வங் களில் லை. ஆ ாாலும், கடவுளும் கண்திறக்கவில்லை.

வேலை இல்லை. வேலை இல்லை. எங்கு திரும்பினாலும் வேலை இல்லை. யாரைக் கேட்டாலும் வேலை இல்லை என்பதாய்ப் போய்விட்டது. இன்றைய சமுதாயம் இந்தப் பிரச்சினையில், இந்த சங்கர் மாதிரி எத்தனையோா சங்க்ர்களை இக்கட்டில் மாட்டிவிட்டு நடக்கும் கூத்தை வேடிக்கை பார்க்கின்றது.

வேலை என்பது இன்று என்ன சாதாரண விஷயமா? நினைத்தவுடன் கிடைத்துவிடுவதற்கு?

சங்கர் எண்ண அலைகளை நிறுத்திவிட்டு, எழுந்து வீடு நோக்கிச் சென்றான்.

காலங்கள் ஒரு போதும் ஸ்தம்பித்து நிற்பதில்லை. சங்கரும் தனது எழுத்து ஆற்றலை பத்திரிகைகளில் வளர்த்துக் கொண்டும், அதேவேளை நேர்முகப்பரீட்சை களுக்கும் சென்று கொண்டிருந்தான். கவிதை, கதைகள் என்ன சோறு போடுமா? இல்லைத்தான். ஆனாலும், சங்கரின் மனத்தை அவை தான் ஓரளவாவது அமைதிப்படுத்திக்

கொண்டிருந்தன. அவனது கதை கவிதைகள் எல்லாம் சடுதாயத்தின் யதாா்த்த நிலையில் உள்ள மக்களின் எளிய உணா்வுகளை எடுத்துக் கூறுவனவாகவும், சோகங்களைச் சொட்டுவனவாகவும் அமைந்திருந்தன.

வேலை தேடி ஏறாத வேலைத்தலமோ, நிறுவனங்களோ இல்லை. ஆனாலும், எல்லோரிற்கும் ஒரு காலம், நேரம் உண்டு. இருந்தும் வேலை தேடி மட்டும் வருவதாயில்லை..... அது போல இப்போது அவனும் வேலையைத் தேடிச் செல்வதாயில்லை.

ஏன்? அவ்வளவு மனவிரக்தி. ஒரு மனிதனின் இதயம் ஓரளவு தான் மற்றவா்களின் சினமூட்டும் வாா்த்தைகளைத் தாங்கும். அதற்கு மேலும் தாங்குவதற்கு இதயம் என்ன இரும்பாலா செய்யப்பட்டது?

சங்கருக்கும் அப்படித்தான். ஒரே கவலை. அதனால் உடம்பும் முடியாமல் போய்விடுகின்றது. அதற்கு அவனிற்கு ஒன்றும் அறுபது ஆகிவிடவில்லை. இருந்தும் மனம் கவலை யில்லாமல் இருந்தால் தானே உடலையும் கவனிக்க முடியும். இப்போதெல்லாம் அவனிற்குத் துணண தனிமை ஒண்றுதான். எந்நேரமும் எதையோ சிந்தித்தபடி இருப்பான்.

காலங்கள் கரைந்தோடின. கவிதாவும் திருமணம் செய்துவிட்டதாகவும் கேள் விப்பட் டான். எத்தனையோ கலக்கத்தை தாங்கியாகிவிட்டதாம். இது என்ன பெfிய கலக்கம்?

தந்தையும் இறந்துவிட்டார். மூத்த தங்கை தொண்டா் ஆசிாியா் ஒருவரை விரும்பி திருமணம் செய்துவிட்டாள். இளைய தங்கை மட்டக்களப்பு கிழக்கு பல்கலைக்கழகத்தில் விஞ்ஞானப்பிாிவில் இறுதியாண்டு படித்துக் கொண்டிருக்கின்றாள்.

தாயும், சங்கருமே இப்போது வீட்டில். அந்தத் தன்மை அவனிற்கு நிறையப்பிடித்திருந்தது. தாயும் இளையவளின் திருமணத்தைப் பா்்த்துவிட்டு கண்மூடவே காத்திருந்தாள்.

இப்போது சங்கர் தனித்துவிட்டான். இளவயதில் ஏற்பட்ட தொடர்ச்சியாா கசப்பு உணர்வுகள் அவனை இந்நிலைக்கு உட்படுத்திவிட்டன. சில நேரம் சிாிப்பான். உடனே உரக்க அழுவான். ஆம். அவன் இப்பொழுது மற்றவர்களுடைய கண்ணுக்கு பைத்தியம்.

ஆஞால், சமுதாயத்தில் பரையோடி இருக்கும் பொருளாதார சீரழிவிற்கு முடிவுகட்ட வேண்டுமென்ற திடமான நம்பிக்கையோடு..... வாழ்ந்து ‘கொ்்டுருக்கிண்றான்.

##  

66 தம்மா, அப்ப நாங்கள் அப்பாட்ட திருகோண மலலக்குப் போவமே" என கேட்ட மாதங்கியின் குரலக்கு நினைவுக்கு வந்தாள் தாய். பத்து வயதுச் சிறுமி தான் என்றாலும் நிறையவே யோசிக்கிறாள் மாதங்கி.

பொம்பர்களின் குண்டுகளையும் ஷெல் அடிகளையும் பார்த்துப் பழகிப் போன அந்த வாழ்க்கைக்கு அவர்களும் விதிவிலக்கு அல்ல. ஆனால் இப்போதெல்லாம் முன்ணைய மாதிரி இல்லை. இடம் டெயர்வுகளால் பாடசாலலக் கல்வி முறையும் பாழ்பட்டுக் கொண்டுருக்கின்றது.

இரண்டு வருடங்களுக்கு முன் நடந்த இந்தியன் ஆமி பிரச்சிஜைக்குள் மாதங்கி தன் ஒரே ஒரு சகோதரியையும் துடிக்கத் துடிக்க கண் முன் னே இழந் திருந் ததாலோ என்னவோ, இப்பொழுது அவளுக்குக் கல்வியைத் தவிர வேறொன்றிலும் நாட்டமில்லை. எட்டு "டு" எடுத்து டாக்டராக வரவேண்டும் எண்ற கனவைத் தவிர வேறொன்றும் அவளது நிணைவில் இல்லை.

ஒரே பிள்ளையின் இலட்சியத்தையாவது நிறைவேற்றி வைப்பதே தாம் அந்தப் பிள்ளைக்குச் செய்யும் மிகப் பெரிய கடன் என்பதைத் தாய் நன்கே அறிந்திருந்ததால், மாதங்கி யின் பேச்சுக்கு அவள் குறுக்கே நிற்கவில்லை.

அப்போது தாண்டிக்குளம் பாதையெல்லாம் திறந் திருக்காத நேரம். கேரதீவு-சங்குப்பிட்டிப் பாதையால் உயிரைக் கையில் பிடித்தபடியே தாயும் ஒரே மகளும் திருகோணமலை நோக்கி வந்து கொண்டிருந்தனர். 'குப்பி

விளக்கிற்கும் பங்கர் வாழ்க்கைக்கும் ஒரு பெரிய கும்பிடு, என எண்ணிக் கொண்டு வந்த மாதங்கிக்கு, இதை விடப் पufிய சவால்கள் எல்லாம் எதிர்காலத்தில் வரப்போகின்றன என்பதை அந்தப் பிஞ்சு நெஞ்சத்தால் அறிய முடியவில்லை.

திருகோணமலையில் அப்பா எடுத்திருந்த வாடகை வீட்டிற்கு வந்து ஒரு கிழமைக்கு மேல் ஆகிவிட்டது. தந்தையாரின் பேச்சில் இருந்து தாம் திருமலை வந்ததை அவா் அடியோடு வெறுக்கிறார் என்பதை மாதங்கி உணர்ந்து கொண்டாளே தவிர, ஏன்? எதற்கு? என்ற கேள்விகளுக்கு எல்லாம் அவளால் விடைகாண முடியவில்லை.
"ஊரிலை நல்ல படிப்பு. அதை விட்டுவிட்டு வந்ததால் தான் கோவிக்கிறாா் போல" என தன்ஞைச் சமாதானப் படுத்திக் கொண்டாள் மாதங்கி.

ஆனாலும் அவளால் ஒன்றை மட்டுமே உணரமுடிந்தது. அதுதான் அப்பாவும் அம்மாவும் பழைய மாதிரி இல்லை எண்பதே.

## அன்று பின்னேரம்.

"மாதங்கி ஸ் கூலுக்கு போறதிற்கு தேவையான சாமான்கள் வாங்க வேண்டும். வெளிக்கிட்டு வாங்கோ" என்ற தந்தையின் அறழப்புக்கு மகிழ்ந்தபடியே சென்றவள், சாமான்கள் வாங்கி விட்டு யாரோ அன்ரி வீட்டிற்கு அழைத்த போது பிடிக்கவில்லை.
"அப்பா.... அம்மா வந்ததிலிருந்து ஒரு இடமும் போகேல்ல தானே. அம்மாவை கூட்டிட்டு போங்களேன்" எண்று மாதங்கி கேட்கவும் தந்தையின் முகம் கறுத்துவிட்டது.

முதல் பார்வையிலேயே அந்த அன்ரியை மாதங்கிக்குப் பிடிக்கவில்லை.
"இங்க வந்ததை அம்மாட்ட சொல்ல வேண்டாம்" என்று வேறு தந்தை சொல்லவும் மாதங்கிக்குப் புதுக்குழப்பம் தொற்றிக்கொண்டது.

அன்று இரவு தாயும் தகப்பனும் அந்த அன்ரியின் பெயபாால் சண்டை பிடித்ததன் பிறகும் அந்த அன்ரிதான் அம்மாவை அழ வைக்கிறா என்பதை யோசிக்க முடிந்ததே தவிர அதற்குள் இருக்கும் பிரச்சினைகள் விளங்கவில்லை. விளங்கினாலும் புரியவில்லை.

திருகோணமலைக்கு வந்து இரண்டு கிழமைக்குப் பிறகு அன்று திங்கட்கிழமை தந்தையுடன் திருகோணமலை புனித மரியாள் கல்லூரியில் சோ்ந்து விட்டாள் மாதங்கி. வகுப்பறை வரை கொண்டு வ்ந்து விட்டுச் சென்ற தந்தை யைப் பார்த்துவிட்டு தனக்கு உாிய இருக்கையில் அமா்ந்தாள்.

பக்கத்தில் இருந்த மாணவியிடம் வகுப்பு நேர அட்ட வணையை வாங்கி எழுதியபபடியே இருந்தவளுக்கு பக்கத்து மாணவி கேட்ட கேள்வி யோசிக்க வைத்தது.
"உங்களை கொண்டு வந்து விட்டவா் உங்கட அங்கிளே" என்ற கேள்விக்கு "ஏன் கேக்கிறீங்க" என தொடர்ந்து கேட்ட மாதங்கிக்கு "இல்லை இப்ப வந்தவருக்கு அவரின்ட ஒப்ப்ஸில் வேலை செய்யிர் ஆரோ அக்காவோட தொடர்பாம்.... ஆஞா மாதங்கி அவுருக்கு பெஞ்சாதி பிள்ளைகள் எல்லாம் யாழ்ப்பாணத்தில இருக்காம்" என சொல்லி முடித்த மாணவியை ஒரு முறை ஆழமாகப் பாா்த்தாள் மாதங்கி.
"இந்தப் பிள்ளை இப்படி வயசுக்கு மீறிப் பேசுகின்றதே" என உடனடியாக யோசித்த மாதங்கிக்கு, "இவங்கட வீட்டில எங்கட அப்பாவவக் காட்டிக் கதைக்கிற படியால் தானே இவ இப்படிச் சொல்லுறா" எண்றும் யோசித்தாள்.

இப்போதெல்லாம் வீட்டில் சமைப்பதே குறறவு， அழுதபடி அம்மாவின் முகத்றைக் காணும் போறெல்லாம் தனக்சுள் நொறுங்கிக் கொள்ளூவாள்．‘என்னால தானே அம்மா இப்பி அழுகிறா．நான் தானே कூட்டிட்டு வந்தனாள்＇ எø்றறல்லாம் இரவில் கட்டிலில் படுத்தபடியே அழுதபடி யோசித்து உறங்கிவிடுவாள்．

பாடப் பத்தங்களைத் தூக்கிப் புரட்டிப் பார்த்து எத்தணையோ நாளாகி விட்டதும் அவளுக்கு நன்கு தெரியும்．

ஏதோ பிரச்சியனக்குப் பயந்து ஏதோ பிரச்சிணனகள் எல்லாம் வந்துவிட்டன．

யாழ்ப்பாணத்திற்கு அடிக்கடி போய் வரேலாததால் அப்பா இப்படி ஒரு அன்யையும் அரவணைப்றையும் வெஸியே தேடிக் கொண்டார் என்றோ，அம்மாவிடம் கிடைக்க ழுடியாததை அப்பா வெளியே தேடிக் கொண்்டார் என்றோ அறிய முடியாத பிஞ்சு உள்ளத்திற்கு ‘இது என்னுகைய பゅழயு அப்பா இல்லை’ என்ற எண்ணாமே மேலோங்கிக் காணப்பட்டது．

அன்று வகுப்பில்＇டாப்’ கூப்ப்டுகுக் கொண்டிருக்கும் போது மாதங்கி毋ய அருகில் அயழத்த மசச்ர்，＂உங்களா அப்பாட பிரச்சியையாமலயா இங்கால வந்தனீந்க＂எனக் கேட்ட போது அவளால் அழாமல் இருக்க முடியவில்ணல．
＇ஏன்தான் அப்பாகை இப்படி எல்லாம் சொல்லுறாா் களோ＇தெரியாது＇எø நிணைத்தவள் அவ்விடத்தில் எடுத்த முடிவு தான் இனிமேல் பாடசாயலக்குப் போவதில்லை எø゙பது．

வீட்டில் இடுக்க விசராய் இருக்குது என்று உறவின் வீடுகளுக்குப் போாாலும் அங்கேயும் அந்த்் சின்ஈஞ் சிறுசைப் பாடாய்ப்படுத்திஆார்கள்．
＂மாதங்கிக்கு சாப்பாடு போடு＂என்ற உபசார வாா்த்தை யும்＂அப்பா இப்பவும் அந்த அண்ரி வீட்ட போறவரா？＂என்ற உயிரைத் துளைக்கும் கேள்வியும் அவளைப் பாடாய்ப் படுத்தின．

மாதங்கி என் ன தேவைக்காக திருகோணாமலை வந்தாளோ அது அடியோடு சாய்ந்து விட்டது．பெரிய பிழைகள் எல்லாம் தன் குடும்பத்தில் நடக்கின்றிதன்றாலும் அவளுக்கு அதைச் சாிவரப் புரிய இடமிருக்கவில்லை．

அன்று ப｜்்ஞேரம் வீட்டின் மூळையில் அமர்ந்து இருந்த தாயிடம்＂அம்மா நான் படிக்கேலாதா？ஏனம்மா என்னை எல்லோரும் அழ வைக்கிறாங்க？＂என்று கேள்வி மேல் கேள்வி கேட்டுக் கொண்டிருந்த மாதங்கியிடம் மௌனமாய் அழுதபடி பதில் பேசாது அமர்ந்திருந்தாள் தாய்．

அந்தத் தாயின் நிலைப்பாடு சரியான பாிதாபம்．படிக்கத் துடிக்கும் மகளையும் தன்னைவிட்டு வேறு யாரையோ தேடிக் கொண்ட கணவனையும் யோசிக்க யோசிக்க அவளால் அழத்தான் முடிந்தது．

அன்ற இரவு ழுழுதும் யோிி்து யோசித்து இருந் தாளே தவிரர முடிவொன்றும் கிணைக்கவில்ஸல．குடும்பமே இப்படியான போது மாதங்்கியயப் படிக்க வைப்பதே தன்னால் Qசய்யக்கூடிய மிகக்கூடிய கடமை என்பதை மட்டும் ஆழமாய் உ．ணா்ந்து Qொண்டாள்் தாய்．

ஆனாலும் பீண்டும் நித்தம் நித்தம் செத்துக் கொண்டிருக்கும் வாழ்க்கைக்குள் மீண்டும் போவதை எண்ண அவளுக்கு எண்னவோ செய்தது．ஆனால்．．．．．
＂அம்மா ஏø் என்ணை படிக்க விடுராங்களில்ணை？＂ எみக் கேட்கும் மகளை எண்ண அவளிற்கும் மீண்டும் யாழ்ப்பாணம் போவதே நல்லது எணப் யட்டது．

விடிந் தவுடன் கிணற்றடியில். முகம் கழுவிக் கொண்டிருந்த மாதங்கியிடம் "மாதங்கிக் கண்ணா, நாங்க அப்ப திரும்ப ஊருக்குப் போவமே..... பிள்ளை படிக்கோணு மல்லவா....." எனக் கேட்கவும் "அப்பாவும் அங்க வருவாரா?" என உடஞே கேட்ட கேள்வியை தாய் புரிந்து கொண்டாள்.

அப்பா அங்கே வந் து அங்கேயும் இப் பிடிக் கதைத்தால் எப்படிப் படிக்கிறது என மாதங்கி எண்ணிருப்பாள் போலும்.
".இல்ல குட்டி..... அப்பா வரமாட்டாா் நாங்க இரண்டு பேரும் தான் போறம். பிள்ள கொலர்ஷிப்பில் நூற்றித் தொண்ணூற்று ஆறு மாக்ஸ் வாங்கி மாவட்டத்தில் முதலாவதாக வந்தது போல ஓ.எல்., ஏ.எல் எல்லாம் நல்லா படிக்கோணும் என்ன" என சொன்ன தாய்க்குப் பலமாய்த் தலையாட்டினாள் மாதங்கி.

என்னதான் பிரச்சினை வந்தாலும் படிக்கிறதால மதிப்பு வரும் எண்று அப்பா முந்திச் சொன்னது ஞாபகத்திற்கு வந்து போனது. "படிக்கோணும்" என்பது ஆழமாய் வேர்விட்ட பிறகு மாதங்கிக்கு பொம்பர் அடியும் ஷெல் அடியும் பெரிதாய்த் தெரியவில்லை.

கிளாலிக் கடலில் அம்மாவின் இடுப்பைக் கட்டிப்பிடித்த படி இருந்த மாதங்கி அக்கரை அடையவும்: தூரத்து வடலிகளுக்கப்பால் சூரியக் கதி்கள் பட்டுத் தெறிக்க சூாியன் தன்னை தயார்படுத்திக் கொண்டிருக்கவும் நேரம் சாியாய் இருந்தது.



























$$
\text { Bon पavirm farmiic } \sim 49
$$

